Colaboración Argentina

De Arturo Capdevila

MIRAMAR

(Especial para LA PRENSA)

Si nos atuviéramos a las realidades y no a las meras apariencias, no se llamaría "tren de excursión" éste que nos lleva a Miramar; pues no es excursión sino viaje el que hacemos, según nos dirigimos de lejos en la historia del hombre autóctono de América. ¿O no vamos acaso hacia la probable cuna del hombre autóctono? ¿O no descubre el mar barriendo la barranca costanera objetos pertenecientes a un hombre que vivió en una incalculable antigüedad? Hablando en rigor, esto queda más lejos que Europa. Mucho más lejos que esa Europa del hombre cuaternario, y acaso a mayor distancia que la misma Asia de las teosofías. Y no se hable del mundo de la Biblia: que Miramar ultrapasa su cronología de niños, desproporcionadamente.

Miramar, en substancia, queda muy lejos, ya que nada prueba que las distancias deban medirse siempre de conformidad a la corriente agrimensura. Y así éste que hago es viaje y no excursión.

Mas aquí surge una duda de solución difícil. ¿Se hacen todavía viajes en la tierra? ¿Quiénes viajan y hacia dónde viajan? Viajar, desde luego, es ir a un lugar lejano; andar por caminos largos, y si se quiere, abriéndose uno mismo los caminos. Viajar implica ir posando sobre las cosas una mirada observadora: ir descubriendo. Los conquistadores de España viajaron, a buen seguro. Alcides D'Orbigny viajó, sin duda. Humboldt viajó con seguridad. Y antes que todos, allá en la antehistoria, Ulises rey; o allá en las leyendas, Simbad el marino. Cabe una definición mejor del verdadero viaje, después de lo dicho: Viajar es engrandecer el mundo.

Ahora, aunque nos movemos mucho, no hacemos quizá los grandes viajes de antaño. Más bien excursionamos. "Vamos, vemos y vencemos", si ya no es que salimos vencidos. Andamos de prisa. Llegamos o fatigados o inquietos. No sabemos mirar; no sabemos oír. (¿Será por esto que se ha perdido el canto de las sirenas?) Quien con tal ánimo recorra el mayor trayecto—así de la vuelta al planeta—no diga que viajó sino que anduvo de volandera excursión.

¿Y los viajes interiores? ¿Y los antiguos grandes viajes a lo profundo del corazón? De veras que ya no se verifica nada igual. Poco gustan los hombres de hoy de buscar allá en lo hondo del espíritu, la perla escondida, el talismán perdido.

Vamos de excursión por la vida, en mediocre paseo por la superficialidad de las cosas. Y si siquiera todos marchamos así; que muchos van meramente de correría, lo mismo por afectos. Y existe aún quien ni de correría va; quien se está quedo, esperando, y de pronto, asalta.

Y no se hable de esa zona de los libros, donde antaño el "paciente lector" iba con lento avanzar, deteniéndose ante cada idea, ante cada sentimiento, ante cada emoción. Hoy sí que no se viaja a través de los libros. ¿Se excursiona al menos? Ahí están los viejos enormes libros, casi desamparados. Ahí los grandes poemas continentales sin alma que los explore. Ahí las imponentes montañas del pensamiento antiguo, sin héroe que se les atreva. Se ha dejado la orilla de los continentes. Se ha preferido la región de las islas amables y fáciles. Y no todas son islas; que abundan los escollos...

A todo esto mi tren de excursión a Miramar, que sale de Mar del Plata todos los jueves a las 18.30, ha pasado ya las estaciones de Chapadmalal y Dionisia, atravesando fértiles campos, suaves lomadas y extensos sembradíos, que afea con frecuencia un cardal invasor. Vamos llegando. En el horizonte se comienza a ver un mar azul en calma. Oro derretido es el sol en la siesta de fuego.

Llegamos. Se ve, entre molinos numerosos, un caserío insignificante. Bajamos en una pobre estación. Con nosotros se esparce una ancha muchedumbre en un ancho andén. La gente excursionista vuela a los coches, mas los coches, que son cinco o seis, no alcanzan para todos. Muchos, así, en mangas de camisa o con rayado traje de deporte, ganan lisa y llanamente a pie, bajo el solazo, los campos lisos y llanos.

Mientras espero carruaje, trabo amistad junto a la verja del jardín de la estación, con una linda chiquilla que ha venido a mirar tras la reja. Y por sacarla de sus casillas, le pregunto:

—¿Cómo te llaman, nena: "miramarense", "miramarena", o "miramarina"?

A lo que me responde orondísima:

—Celia Rivas me llaman a mí.

He aquí al fin el coche y he aquí el pueblo de Miramar, con sus calles de tierra desnuda, con sus casas bajas, con sus plazas sin bancos ni árboles.

Vamos por una calle de aldea provinciana, entre una nube de espeso polvo, en dirección a la Rambla, que es todo Miramar. Porque aquí no hay nada de esas mil elegidas cosas, llenas de seducción, que encantan los sentidos en Mar del Plata. Aquí no ha corrido como allí un dinero generoso y creador. No ha habido aquí quien diga "sea" con la debida fuerza hacedora. Se ha dejado que el tiempo haga, sin considerar que el tiempo no entiende de hacer sino más bien de deshacer.

En fin, la Rambla es ésta, y su único lujo un apacible mar donde el baño tiene hechizos inolvidables, pues la rambla en sí limítase a ser un maderamen exiguo y humildísimo, sin más haber que tres balnearios y dos horchaterías, si no se cuenta la juguetería trivial que ofrece a la entrada, cornetas, tambores, cajas de soldados, barcos de guerra y otras tantas peligrosas bicocas con que desde muy temprano preparamos los futuros campos de batalla en el corazón de los niños.

No es ésta ciertamente, una rambla para exhibirse y empinarse ante un prójimo que también se empina. Es tan sólo un balcón que da al océano, para que todos vengan, con alma silenciosa, a mirar inmensidad.

Y a fe que este balcón es uno de los más hermosos balcones que den a la inmensidad. Una ancha playa de arena finísima invita a bajar. Una ola mansa y alegre cautiva y retiene al bañista feliz.

Como el hombre terciario yace muy lejos, a cerca de dos leguas por el camino de la costa, y como aunque tanto elogie los dilatados viajes no pasó de ser un excursionista del montón, prefiero al "homo pampaeus" de la barranca el "homo sapiens" de los balnearios, contemporáneo mío y buen amigo... Además, he venido leyendo con toda oportunidad, un erudito trabajo del profesor Senet, que me instruye de que "el 22 de noviembre de 1920 llegó a Miramar una comisión compuesta por los doctores Estanislao S. Zeballos, H. von Ihering, Carlos Ameghino, Roberto Lehmann Nitche, Eric Boman (y el propio doctor Senet), con el objeto de presenciar la extracción de una bola encontrada por Lorenzo Parodi, explorador del Museo Nacional de Historia Natural con residencia en Miramar, y comprobar si la bola había sido hallada "in situ". Resuelvo al punto darme mi lugar convencido de que los sabios no necesitan de mí como pude creer un instante, y me persuado de que no ha de ser mi turbia estrella la que enseñe un nuevo tesoro paleoantropológico sobre el haz de los tiempos.

Aunque todavía está pesada la siesta, ha venido bastante gente al paseo del lugar, y con la gente los fotógrafos. Mas no se asemejan éstos, ni poco ni mucho, a los de Mar del Plata. Carecen éstos de la ágil elegancia, del insinuante mohín de aquéllos de la playa del Bristol. No tienen tampoco su ojo certero, su rápida máquina, su arte repentino. Nótase aquí el predominio de otra escuela. Estos de Miramar son fotógrafos aparatosos y tranquilos. Llevan máquina con trípode (espiritismo fotográfico) y se cubren con pardo manto la cabeza (liturgia antigua) a tiempo de enfocar. No tienen para qué explicar cuánta especial importancia le acuerdan a la figura humana. No creen mucho en la instantánea, esa ironía a menudo inquietante que consiste en dislocarnos de lo que fuimos y lo que seremos, para mostrarnos escuetamente lo que somos. Bien hacen de no creer. Pues parece, a la verdad, que el hombre no consta de nada neto, presente y actual, sino de una confusa mezcla de recuerdo y esperanza. Quiere uno limitarse al momento en que vive: ya se ridiculizó y mutiló con sólo eso. Su andar será, como en las instantáneas, una rodilla loca, un talón absurdo, una pierna en el aire.

Como el calor aprieta y la sed quema, recurro a la más cercana confitería en procura de salud. Tráeme lo que le pido un mozo de aire mohíno, en cuyos ojos se desespera un mortal aburrimiento. El mismo lo dice sin ambages: "Con cuatro días basta aquí para morirse de aburrido. Yo llevo una semana... Con que ya ve usted... Otros años serví en la Rambla de Mar del Plata... ¡Eso era otra cosa!..." Y suspira por el edén no recobrado.

Propenso de mío a bordar una sonora filosofía siempre que se puede, en torno de cada minúsculo hecho de los que ordinariamente atraen mi impresionable atención, doy — me parece — con la clave de ese hastío de mozo de hotel. Este se aburre porque un día se sintió dador y dispensador de los más urgentes bienes, y hoy raros son los que de él necesitan. Oye la voz de sus recuerdos: "¡Mozo, un refresco! ¡Mozo, un helado! ¡Mozo, dos cafés! ¡Mozo, tres cervezas!" Y él iba y venía, presuroso, mandando y conjurando: "¡Refresco para uno! ¡Helado para uno!... ¡Café para dos!... ¡Tres cervezas!" Y calmaba la sed de todos, dador y dispensador... Ahora los clientes son escasos y llegan uno a uno. El mozo se cruza de brazos, pasea una mirada ociosa a su alrededor, frota y repasa sin mayor motivo, con impaciente servilleta, sillas y mesas vacías. Ya no es como antes. Era un Dios. Es un mozo. Se hastía. Porque el hastío comienza tan luego que uno se halla tal como es.

Pero todo Miramar está en su banda de música que en este instante deja oír los primeros acordes de "Aída" con la más gárrula desafinación. Sopla que sopla el director, rodeado de una media docena de niños, que soplan y más soplan. Todo es soplar y hacer "Aídas", y va "Aída" para el pueblo, y "Aída" para el mar, y "Aída" para los cielos. El mundo se va llenando de "Aída". Las olas en la playa se alargan y recuestan para oír mejor.

Tras un breve intervalo, la banda va a ejecutar la pieza que más ama su buen director: "Flor de te", la canción de "Flor de te", de quien dice la letra, tan plañidera como la música, que "es una linda zagala que no ha mucho a estas tierras llegó..."

El maestro da a sus niños la señal de estar atentos. Cuando él baje la batuta una armonía nunca oída colmará de júbilo el universo. "¡Eco!" dice el maestro tierno y bonachón. Y la banda estalla.

Esta "Flor de te" empieza con un profundo trueno del bajo. Cuando el trueno ha pasado, aunque no nuestra estupefacción, el pistón pregunta no sé qué. Allá lejos, mientras el canto insiste en su demanda, se quejan lamentables los instrumentos graves, en el fondo de la melodía. El bombardino, a todo esto, secunda resueltamente la armoniosa racha. Levántase de nuevo el son de un lamento:

"Flor de te es una linda zagala,
que no ha mucho a estas tierras llegó.
Nadie sabe de dónde ha venido,
ni cuál es su nombre, ni dónde nació."

El pistón no acierta a contar esto sin deshacerse en sollozos. Por todo consuelo, brámalo amenazas el bajo detrás con un fragor tempestuoso.

De pronto, sin mayor causa, pasa un aire militar por el rondó, que luego poco a poco se dulcifica hasta el llanto.

Decididamente, el pistón sufre con toda el alma. Ahora es un zagalillo, "un gentil zagalillo" el que le hace llorar.

La acompaña un gentil zagalillo
que le ofrece su amor y su fe.

De improviso habla el zagal. Y con esto desafina el dolor pastoril en todo el conjunto. El pistón se vuelve nasal; gutural el bombardino, asmático el bajo. Los niños revientan, soplando. Los gallardos sombreros de exploradores se les han corrido hasta la nuca. El viejecito director, rosado y cano, vestido de blanco brin, con su limpio aspecto de sencillo marinero, sonríe a la vida, a su banda, a su arte.

Seguro es que "Flor de te" le recuerda la historia más querida de su alma, acaso la historia total de su alma. Por momentos parece que en sus ojos melancólicos fuera a brillar una lágrima.

Flor de te, Flor de te,
no me niegues tu amor...

Pero "Flor de te" se ha ido con un príncipe misterioso, y ha sido roto el hechizo en que estaba cautivo el pastor.

El público ha pedido bis. Ahora el director que ha tomado el canto a su cargo, baja los párpados en las notas largas y levanta las cejas a lo imposible. Bien se comprende que esas desgarradoras notas largas son suspiros en que se le quiere ir el corazón.

Y toma el mismo tema:

Nadie sabe de dónde ha venido,
ni cuál es su nombre, ni dónde nació.

Y "Flor de te", enigmática, como la misma flor de la vida, se desvanece entre las primeras sombras que pone la tarde en el mar.

¡Qué tonto! Yo que empecé burla burlando, me he puesto sentimental. ¡Ah! No es fácil ni bueno burlarse de las cosas sinceras y humildes.

Después de todo, esta música de gente sencilla y bondadosa, lograda en instrumentos de viejo y pobre metal, en esta modesta rambla de madera, frente al mar poderoso, bajo el ala vivaz del viento marino, tiene una tal sugestión, que por contraste y antítesis nos ofrece la noción exacta de lo que es el sueño siempre pasajero de los pasajeros hombres... Porque ¿qué es la vida misma?... Historia de "Flor de te" en lo secreto de las cosas, de quien no se sabe ni de dónde vino, ni para qué vino, ni cuándo, ni por qué se ha de ir. Historia de "Flor de te", en que, como en las religiones antiguas, lo único que puede consolarnos es la idea del retorno.

Pero Dios es más grande, como dicen aliviándose, los creyentes de Alá. Digamos que Alá es grande. Y nadie se ponga triste. Y todos canten a Flor de te...

Arturo Capdevila

De Juan A. González Calderón

REFLEXIONES SOBRE LA RECIENTE CRISIS EN FRANCIA

(Especial para LA PRENSA)

"No es "el gran gabinete", pero es un gran gabinete el que he formado", ha dicho M. Briand a un corresponsal que fué a entrevistarlo. ¿Qué importancia puede asignarse a esta breve frase del nuevo presidente del consejo de ministros francés, desde un punto de vista institucional en cuanto a las ideas políticas expresadas por M. Millerand cuando aceptó la presidencia de la república? El lector recordará que este último expuso entonces muy concretamente su programa de reforma constitucional, en el sentido de acrecentar o, mejor dicho, en el sentido de dar relieve a los poderes del presidente de la república, aniquilados completamente por el desarrollo progresivo de la influencia parlamentaria y por virtud del propio dinamismo de la Constitución de 1875, todo lo cual ha ido poco a poco reduciendo las funciones presidenciales a la impersonalidad absoluta, como es fácil verlo y lo hacen notar autores franceses de indiscutible valimiento.

Si la formación y la existencia de cualquier gabinete en Francia es para el presidente de la república así como una notificación que le hace el parlamento de que debe entregar a aquél los poderes que nominalmente le otorga la Constitución, cuánto más lo será ahora si ha de darse a la citada frase de M. Briand todo el significado político que lógicamente ha de acordársele en las actuales circunstancias. "Un gran gabinete" es un ministerio apoyado por fuerte mayoría parlamentaria o un ministerio integrado por personalidades de primera fila. El caso del gabinete Briand no corresponde a la segunda de estas dos categorías, pero sí a la otra, porque la lista no contiene ninguno de los nombres de los "leaders" de la política francesa de hoy, con excepción de M. Barthou (a quien se ha confiado la cartera de guerra) y del diputado Bonnevay tal vez. Es, según la frase de M. Briand, un gran gabinete por el considerable arraigo que todo él tiene, y particularmente su jefe, en el parlamento. Comprobado este hecho, puede deducirse obviamente que otra vez surge irresistible la supremacía de un parlamento que ha derribado por votación extraordinaria y desconocida hasta la fecha (463 votos contra 125) a un ministerio que pareció responder desde su organización a la influencia personal del presidente de la república. La causa ocasional de la crisis—que ha sido la negativa de la oposición a consentir que M. Leygues conferenciara con el primer ministro inglés sobre política internacional antes de haber ajustado su conducta a los deseos de la Cámara—destaca, sin duda alguna, el principio constitucional que la mayoría triunfante ha querido preservar incontaminado: ella es la que tiene y mantiene el derecho a gobernar la nación por órgano del gabinete, y para lograr ese fin remueve y ya promete desplazar en adelante a todos los ministerios que no escuchen los mandatos de su voluntad omnipotente.

¿Qué puede pensarse, pues, de la suerte que tocará a la proyectada reforma anunciada por M. Millerand al aceptar la presidencia de la República y sugerida por él como condición fundamental para ocupar el Elíseo? El actual jefe del Estado francés, cuando llegó a tan expectable magistratura, acababa de dejar el puesto eminente de jefe del consejo de ministros, es decir, la dirección del gobierno efectivo del país, con la experiencia que había recogido en el desempeño de las funciones inherentes a este último en esa y otras ocasiones. Aparte de la aversión que tendría como hombre de acción pública brillante y combativa al amenguamiento de su influjo político, habría creído en la conveniencia de que el jefe del Estado tuviera poderes gubernamentales propios y la posición constitucional que le asegurara su independencia relativa respecto del Parlamento; y convencido de que mientras subsistan las leyes orgánicas de 1875 la realización práctica de tales designios sería imposible, indicó francamente el camino de la reforma constitucional para lograrlos.

Las leyes de 1875, en efecto, sancionadas por una asamblea íntimamente monarquista, según respetables autores, no permiten que la presidencia de la República pueda ser un órgano independiente del Estado, ni que pueda ahora evolucionar hasta llegar a ser la encarnación de poderes gubernamentales propios, porque los que hicieron dichas leyes copiaron de la constitución inglesa el principio-base de la "irresponsabilidad política" del jefe del Estado. Como lo dijo Thiers, refiriéndose al papel del monarca constitucional, puede afirmarse que el presidente de Francia "reina pero no gobierna", y así lo prueba la historia de todas las presidencias. M. Millerand ha tenido el deseo y el propósito de "gobernar" y previendo acontecimientos que germinarían en la teoría misma de la constitución sobre su magistratura, quiso preparar la realización de la reforma constitucional con sus conocidas declaraciones cuando aceptó habitar el Elíseo ostentando la banda bicolor sobre su pecho de gran estadista. La debilidad de la presidencia ha sido un resultado natural en la vida de la constitución de 1875. El largo período de siete años no es parte a remediarla, sino, al contrario, contribuye a aumentar las consecuencias de ese vicio orgánico. Un linfático lo será siempre en tanto no se modifique la composición de su sangre. Así como a la presidencia argentina le sobran en su organismo los glóbulos rojos que le dan tan excesivo vigor, la presidencia francesa tiene superabundancia de glóbulos blancos, que le restan energías necesarias para su vitalidad. El titular de ese cargo es en Francia elegido por la asamblea nacional, lo que vincula demasiado, en el origen de sus funciones, a la voluntad de la mayoría parlamentaria. No tiene la "responsabilidad política" que justifica los poderes personales de un presidente republicano de verdad; antes bien, la constitución hace recaer esa responsabilidad en el ministerio. No puede ser acusado sino en el caso inconcebible casi de alta traición; vale decir, es intangible. Nada puede hacer por sí sólo que no sea presidir las solemnidades nacionales; su firma, decía un presidente, no tiene más valor que la de cualquier autógrafo para un coleccionista... Puede ponerla en un decreto primero que las de los ministros, si éstos se la piden. Por sí sola es valedera únicamente cuando va al pie de su mensaje de dimisión.

La intención de los constituyentes fué, en concepto de algunos autores, crear un poder ejecutivo enérgico y provisto de todas las atribuciones adecuadas a ese fin. De ahí el haber establecido la irresponsabilidad del presidente, la facultad de disolver la cámara popular y la larga duración del cargo. Pero aquella intención, si la tuvieron los padres de la constitución, tenía que ser frustrada fatalmente a causa de la subordinación en que se colocaba al ejecutivo respecto de las mayorías parlamentarias por virtud de esa misma irresponsabilidad del jefe del Estado y la consiguiente responsabilidad solidaria de los ministros por la política general del gobierno, que también la tienen individualmente por sus actos personales (ley const. del 25 de febrero de 1875, art. 6.o). Aun el ejercicio del mencionado derecho de disolución por el presidente—supremo derecho de resistencia a las imposiciones de una mayoría parlamentaria que puede no ser reflejo fiel de la mayoría del electorado—fué doblemente limitado y cercenado al presidente por los dos requisitos de la firma ministerial y el acuerdo previo del Senado (ley const. cit., artículo 5.o).

Por todo lo que hemos dicho, comprendese que el papel real del jefe del Estado francés no ha podido ser otro que el de un monarca constitucional, a la manera que lo concibo y practica Jorge V, por ejemplo. Es el "roi fainéant" de que nos habla Leyret en un interesante libro que ha poco dió a la publicidad.

Y bien, ni M. Millerand quiso resignarse a desempeñar ese papel, según lo dejan traslucir sus palabras sugiriendo la reforma constitucional cuando aceptó tan honroso cargo, ni hasta ahora parece que el parlamento esté dispuesto a propugnar o apoyar trasformación alguna que importe reducir la esfera de influencia gubernamental que le dieron las leyes orgánicas de 1875 y la jurisprudencia que medio siglo ha confirmado. ¿Qué ocurrirá, pues? ¿Conseguirá el actual presidente la reforma de las instituciones políticas en vigor desde que se fundó la tercera república? ¿Facilitará o dificultará esa reforma el nuevo jefe del gabinete, M. Briand, una de las más notables personalidades políticas de la Francia contemporánea? Si Clemenceau ocupara el sillón de la presidencia del consejo de ministros, no consentiría modificación alguna que implicara la disminución de sus poderes como no habría aceptado desde la presidencia de la república una interpretación constitucional que—como la prevalente hasta hoy—hubiera quitado de sus robustas manos un átomo de poder personal. Así se explica que lógicamente, "parlamentariamente" fuese el menos "papable" de todos los candidatos a la presidencia.

Si el primer magistrado de la nación fuese en Francia elegido directamente por el pueblo, en vez de serlo por la Asamblea Nacional en Versalles, podría quizá imponer por sus propios prestigios una política personal y hacerla triunfar tarde o temprano, a pesar de las resistencias del parlamento y de su ministerio, porque sería tan "representativo" como éstos si la opinión pública lo hubiera escogido como intérprete auténtico de sus ideales.

Los autores de la novísima constitución alemana han tenido en vista, seguramente, esa posibilidad de que el jefe de Estado pueda ser, en un momento dado, el órgano más expresivo de la opinión pública y el ejecutor de una política fundamental que ella sustente. Tal es el sentido teórico y práctico que puede asignarse a los siguientes artículos de la constitución elaborada en Weimar: "El presidente del Imperio (1) es elegido por el pueblo alemán entero" (Art. 41). "La función de presidente del Imperio dura siete años. La reelección es admitida. Antes de la expiración de ese término, el presidente del Imperio puede ser destituído a propuesta del Reichstag por un voto del pueblo. La decisión del Reichstag debe ser tomada con la mayoría de dos tercios. Por esta decisión el presidente del Imperio es privado del ejercicio ulterior de sus funciones. El rechazo de la revocación por el voto del pueblo equivale a una reelección y acarrea la disolución del Reichstag" (Art. 43). Esta situación "constitucional del presidente del Imperio en emergencias extraordinarias, que parecen haber sido previstas, no ha obstado a que, entretanto, se dé al gobierno la forma parlamentaria, con el requisito de la firma y con la responsabilidad ministerial solidaria y personal, como más claramente lo deja ver el artículo que dice así: "El canciller del Imperio y los ministros del Imperio deben, para el cumplimiento de sus funciones, gozar de la confianza del Reichstag. Si el Reichstag les retira su confianza por un voto expreso — agrégase — cada uno debe dar su dimisión" (Artículo 54).

El jefe del Estado alemán, pues, puede llegar a tener una gran influencia en la política del gobierno y sobre el parlamento. No hay duda de que ha sido mejor concebido y arreglado el papel del presidente del "Reich" que el del presidente de Francia. ¿No sería conveniente para los franceses esta solución constitucional que los alemanes han dado a problema complicado de organizar el ejecutivo nacional, ya que el parlamento no ha de despojarse de todos los derechos y fueros que le han dado las leyes fundamentales de 1875, para limitarse a ser un Congreso como el de Estados Unidos frente al poder personal y concentrado del presidente? El haber triunfado Francia sobre Alemania, en la tremenda guerra, no debería ser motivo para que la primera no encontrara en la segunda un sistema típico, aceptable, de organización del poder ejecutivo, establecido sobre bases sólidas y democráticas, cual es el ideado por los constituyentes de Weimar.

Pero ante todo habrá que esperar la actitud del nuevo jefe del gabinete francés acerca de la reforma sugerida por M. Millerand. Desde luego, la verdad es que la formación y funcionamiento de "un gran gabinete" parlamentario y la preponderancia avasalladora de una asamblea omnipotente, no permiten, claro está, vislumbrar las mejores perspectivas para dicha reforma.

J. A. González Calderón

Enero 18 de 1921.

(1) Creemos conveniente poner una nota al pie de este interesante artículo de nuestro colaborador doctor González Calderón, que ilustre al público en general, sobre la traducción que el publicista hace de la palabra "Reich", "Imperio". Con ese fin reproducimos una pequeña parte de un erudito artículo que publicamos en el número del 18 del presente mes con motivo del "cincuentenario de la fundación del imperio alemán".

"Es necesario — decíamos en aquel artículo — para explicar hechos aparentemente inexplicables, conocer los antecedentes de la fundación del "Reich", del imperio, como se traduce generalmente este vocablo alemán, aunque éste significa más bien comunidad, algo equivalente al "Commonwealth" (literalmente: "riqueza común") inglés, que ha adoptado para designarse la Confederación Australiana, que era el de la República creada en Inglaterra en los tiempos de Cromwell y también la designación oficial del Estado norteamericano de Pensilvania. La República Alemana pudo así conservar el nombre oficial que tenía el imperio, "Deutsches Reich", sin que esto implique la perpetuación del régimen imperial o monárquico. Por extraño que parezca a los que ignoran la historia de Alemania en el siglo XIX, la fundación del "Reich" fué el ideal anhelado por los elementos liberales y demócratas alemanes y objeto de abominación para los reaccionarios. Durante más de medio siglo, los gobiernos de los diferentes Estados alemanes — su número era de más de treinta — persiguieron a los que prohijaron la idea del "Reich", algunos de los cuales fueron hasta condenados a la pena de muerte, aunque ninguno fué ejecutado. Así, por ejemplo, Fritz Reuter, uno de los escritores más renombrados de la Alemania del último siglo, aunque escribió todas sus obras en el dialecto de Mecklenburgo, cuenta en su libro "De mis tiempos de prisión", que se le condenó a la última pena por el "horrendo crimen de haber ostentado los colores alemanes", y esto siendo estudiante de una universidad alemana". Todos los escritores y poetas alemanes liberales de aquella época, lamentaban la situación en que se encontraba Alemania dividida en numerosos Estados y veían la salvación de su patria en la creación de un "Reich". Eran todos ellos demócratas, y algunos hasta republicanos; pero su principal objetivo era la unidad de Alemania, la desaparición de las fronteras dentro de la patria.—Nota de la Dirección.

De Juan Alvarez

LA COLONIA DE VACACIONES DE CARCARAÑÁ

(Especial para LA PRENSA)

Es práctica corriente entre nosotros que apenas se proyecta la implantación de alguna mejora, comencemos por averiguar quién la ensayó antes; y si resulta que nadie la ha ensayado, aplacemos la iniciativa hasta tener noticias de que alguien se ha atrevido a implantarla en otra parte. Diríase que hubiésemos renunciado a inventar nada y que nuestro papel en la humanidad se reduce a copiar o imitar lo que idean los demás. No es dudoso que de ese modo aprovechamos la experiencia ajena; y tampoco lo es que, tras desperdiciar muchas ventajas emergentes de ser la república un país nuevo, perdemos la confianza en el resultado de nuestros propios esfuerzos. Como corolario del sistema, es también de práctica atribuir a las naciones extranjeras todas aquellas virtudes que, por un poco de modestia y otro poco de auto-maledicencia, imaginamos no tener.

Esto último, sobre todo, reviste las proporciones de un verdadero vicio nacional. Aquí en el Rosario, por ejemplo, es notorio que desde hace muchos años los alumnos de la vecina escuela de agricultura de Casilda aprenden a producir cereales trabajando ellos mismos en la cosecha, al sol y a la lluvia, como peones de campo; también es notorio que los estudiantes de la escuela industrial visten el traje azul de los obreros, funden con sus propias manos el hierro, lo elaboran, tornean la madera y aprenden prácticamente sus respectivos oficios; y sin embargo, es frecuente oír lamentarse a las gentes de que nuestra enseñanza no es práctica, ni siquiera en esos ramos. "¡Ah, si estuviéramos en los Estados Unidos!"

Nadie ignora que en la gran república del Norte se dedica excepcional atención a los problemas educativos y no se repara en gastos para resolverlos en forma adecuada; pero así y todo, muchos de los admiradores incondicionales del espíritu práctico de los norteamericanos se sorprenderían si supieran que en toda la República Argentina no hay tantos abogados como en la sola Nueva York; que funcionan actualmente en los Estados Unidos alrededor de ciento setenta colegios y facultades de teología con cosa de doce mil alumnos; que los estudiantes de derecho suman casi el doble de tal cifra, y que la enseñanza del latín y del griego, suprimida en nuestros colegios nacionales hace mucho tiempo, florece en las "hig schools" de la Unión, hasta el punto de que se conceda más tiempo a su aprendizaje que al del francés o el alemán. Es gran verdad que viendo de cerca lo que pasa afuera, se hace uno más respetuoso de las cosas de casa.

Traigo a colación estos recuerdos a propósito de la colonia de vacaciones para niños débiles que acaba de inaugurarse en Carcarañá bajo el patrocinio de la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida. Se trata de una solución práctica, bien planeada, muy meritoria, y sin embargo, no parece haber despertado mayor atención que cualquier vulgar aviso de cinematógrafo. Todos los que, empapados en la literatura oficial rusa, creen a pies juntillas que es indispensable hacer revoluciones y fusilar burgueses para que se atienda en las escuelas a los niños débiles, harían bien en averiguar que ante sus mismos ojos una profesora argentina — la señorita Juana Elena Blanco — secundada por algunas personas de buena voluntad, acaba de conseguir ese resultado sin recurrir a catástrofes espantables. Han sido suficientes unas cuantas visitas y tal cual "kermesse" complementaria; el resto, es todo obra de la actividad y el altruismo de los iniciadores. En general no es recomendable la beneficencia privada como sistema técnico de asistencia social; pero esta vez, mediante ella se ha realizado algo útil.

La colonia de Carcarañá no es uno de esos establecimientos de juguete, cuyo principal objeto es dar lustre al fundador. Se la ha organizado sobre bases sólidas de eficiencia y sobre todo de baratura, pues lo primero que ha de preguntarse en estos casos es a cuánto monta el desembolso. Nada hay en ella de grandioso y—cosa extraordinaria — ni siquiera tiene una fachada monumental. Es lisa y llanamente lo que hacía falta: una casa de campo, una modesta granja de veinte cuadras cuadradas, donde pueden tomarse algunas semanas de vacaciones y reponer su salud muchos niños a quienes ha debilitado la vivienda estrecha y malsana de la ciudad. Dentro de este marco de economía, todo ha sido previsto, y lo que es más, todo ha sido pagado. La colonia se inicia sin deudas, sobre terreno y edificio propios.

De las veinte cuadras, cinco se destinan a parque y quinta de verdura y frutales; y las quince restantes, arrendadas por ahora a un colono, contribuyen al sostén de la colonia. Algunos estancieros suministraron vacas y ovejas; existe un plantel de cerdos, gallinas y palomas; varias docenas de colmenas constituyen el apiario; y sobre todo, hay por doquier árboles, muchos árboles, compactos cercos de ligustrum, grandes eucaliptos, alegres cañaverales. Esa compañía del árbol se nota desde la estación, pues el camino corre durante un kilómetro a lo largo de amplias avenidas sombreadas.

Por lo que respecta al alojamiento, dispónese de cincuenta camas, distribuídas del mejor modo posible en las habitaciones de la antigua granja, con una sección especial para niñas (la colonia es mixta) y otra para maestras, pues se ha preparado comodidad para que veraneen cinco o seis de ellas en cada turno. Diariamente se anota el peso de los pupilos y el establecimiento se halla bajo la vigilancia inmediata de un médico local y la periódica de otro del Rosario. Los niños ni siquiera necesitan llevar ropa: de todo se encarga la Sociedad Protectora, que costea hasta los pasajes.

Obteniéndose de la quinta verduras, fruta, leche, huevos, aves y miel, los gastos de alimentación son relativamente reducidos; y los de dirección se simplifican por la presencia de maestras veraneantes. Pasados los meses de diciembre, enero y febrero, sólo queda el personal de servicio estrictamente necesario para la conservación de la casa. Bajo este plan, se puede ofrecer vacación gratuita de varias semanas a unos ciento ochenta niños y veinte maestras, con poco más de mil pesos anuales, suma de la que debo aún descontarse el producto de las quince cuadras arrendadas. Ese desembolso permite hasta amenizar algunas tardes con la banda de música infantil organizada por la sociedad y conocida en el Rosario desde hace años.

Como se ve, no hace falta perderse en la elaboración de grandes planos y complicados cómputos métricos para implantar una colonia de ese tipo; basta disponer de cualquier casa de campo vieja, dotada de muchas piezas y dependencias. No son otra cosa la mayoría de las chacras y estancias donde pasan deliciosos veranos los muchachos que pueden permitirse el lujo de salir a la campaña a reponerse. Hay ya algunas colonias de vacaciones en la República; pero la de Carcarañá, que no ha sido copiada a nadie, y que por su baratura se halla al alcance de la filantropía de muchos particulares, bien pudiera servir de modelo a los centenares de establecimientos de esa clase que está haciendo falta implantar cuanto antes.

De Gisberta S. de Kurth

DE LA VIDA OBRERA Y DE LAS INICIATIVAS SOCIALES

(Especial para LA PRENSA)

"El que duerme es un dios..." nos dice con su fecunda exaltación, el llorado poeta mejicano. Y haciendo el elogio del sueño que ahuyenta la realidad y extingue el dolor, hila los cautivantes versos que traducen su profundo anhelo de paz.

Parodiando al poeta, y en presencia de la vida que él quiere eludir en "su inmenso deseo de dormir", a mi vez me digo: "El que trabaja es un dios..." Tiene en sus manos el poder de crear; halla altares doquiera triunfe la civilización y rasga con luz de ideas las lobregueces de la ignorancia; redime, mata el tedio, llena la vida y pone olvido al pesar. Pero no puede el hombre sentir toda esa potencialidad que su energía es capaz de desplegar, si su trabajo se hace penoso, reducido y rutinario por la especialización aplastante que exige la producción industrial. Cuando la personalidad desaparece y el trabajo se realiza con precisión de máquina, muere todo otro estímulo que no sea el rendimiento ganancial de la jornada, y no cuaja la benéfica emoción de que nos hablara Schiller al decirnos que "el intelecto le ha sido dado al hombre para que sienta vibrar dentro del pecho un eco de las cosas que su mano ha creado."

Para las mujeres — sobre todo para las obreras jóvenes — esa labor diaria exenta de toda compensación moral, que estropea el cuerpo y deprime cada vez más el espíritu, es doblemente penosa. Y ya que la lucha por la vida les impone el trabajo colectivo y el esfuerzo anónimo, la sociedad que recibe sus beneficios inmediatos debe procurarles un descanso continuado para el cuerpo que sea a la vez una nota de regocijo en sus oscuras vidas; algunos jalones ansiados hasta los cuales sepan que habrán de llegar de tiempo en tiempo, para reponer sus fuerzas y envalentonar el buen ánimo tan necesario en la fatigosa tarea que no pueden abandonar del todo.

La guardabarrera que vislumbrara Zozaya desde la plataforma del vagón en que viajaba y que tan admirablemente evoca en "El libro del saber doliente"; esa niña "esbelta, descalza, de destrenzadas y rubias guedejas, de ojos inquietos y soñadores" es, toda ella, un símbolo viviente. Junto al paso a nivel, enarbola una bandera que es en sus manos una señal salvadora y, cumplida su misión, vuelve a su actitud pasiva. Ha visto pasar fugitiva la visión del lujo y la belleza en el rápido rodante, y mientras hunde su mirada en la aridez que la rodea, su alma se sume en un mar de ensueños sobre cosas presentidas que saben a dichas y alegrías ajenas por completo a su triste destino.

Como ella, esas niñas en cuyas manos la "implacable madrastra", la vida, ha puesto una bandera, un manubrio o un rodillo, a quienes tempranas exigencias económicas obligan a un trabajo cansador sin más aliciente que el jornal que han de ganar durante todo el año, han oído hablar de alegres playas donde se respira un aire reparador; de frondas y serranías; de horizontes amplios y, lo que es más envidiable aún, de señoras que buscan y hallan largo descanso en gozosas vacaciones libres de horarios y de toda preocupación. Todas ellas, como la niña guardabarrera, forjan el bien soñado que acaso nunca gustarán.

Orientan mis ideas las observaciones personales y los relatos que María van Vorst hace en su libro, titulado "La obrera en los Estados Unidos". Sus páginas tienen el colorido y la verdad de las cosas vividas. En su afán de penetrar la realidad, la autora abandonó los halagos de una existencia cómoda y venturosa. Despojándose de sus ricas galas vistió las ropas toscas de la obrera y, sin otro recurso que su valiente voluntad, hizo el aprendizaje de penosos trabajos en fábricas y talleres; se alojó en mezquinas habitaciones; sufrió privaciones; estudió la influencia del medio y la vida privada de sus compañeras cuya psicología escudriñó con sutileza; levantó su voz y pidió ayuda para aquellas obreras que agotan su salud por la imperiosa necesidad de ganarse el sustento diario.

Ese estudio de la vida obrera, sincero y profundo, nos revela que allá como acá y entonces como ahora, hay jóvenes mujeres que afrontan las fatigas de la fábrica para poder satisfacer pequeñas vanidades y detalles de vestimenta, o conseguir una independencia que no tendrían si permanecieran en sus casas; pero hay otras que, frente a frente a la vida, ignoran la pueril satisfacción que da lo superfluo.

Para ellas, para las niñas obreras que no hallan las compensaciones que su edad reclama; para las mujeres animosas y constantes a quienes la tarea llevada a efecto fuera del hogar no exime de los menesteres domésticos, y son madres, y pesa además sobre sus hombros la misión natural; para todas ellas, descienda cada año en premio al trabajo realizado un rayo de sol que sea esperado con alegría; séales concedido gozar de un descanso tonificante: vacaciones, aire puro, despreocupación por la ganancia diaria que saben asegurada, libertad, movimiento: luz para el espíritu y salud para el cuerpo.

Con jubilosas palabras podemos aplaudir la realización de una obra semejante entre nosotros. El corazón de la mujer argentina no podía fallar ante el problema social de contribuir a aumentar los factores vigorosos de la raza que formamos, ofreciendo a un numeroso grupo de niñas obreras, alegres y prolongadas vacaciones en una playa marítima.

La dadivosa bondad de una dama argentina y el inteligente desvelo de la distinguida educadora que secunda su obra, hicieron el milagro de convertir en realidad la utopía de ayer. Algunos ensayos realizados en años anteriores, alentaron sus esfuerzos. Todo se hizo; todo fué previsto, casi silenciosamente. Y una mañana de enero congregáronse ciento cincuenta niñas obreras que habían de partir felices hacia las playas de Miramar. Entre ellas, activa y cuidadosa, como siempre, estaba la entusiasta educadora que las dirige con olvido de sí misma, haciendo, a su vez, el sacrificio de sus propias vacaciones. Lucía en sus manos un gran ramo de flores naturales, lozanas y perfumadas, anunciadoras de esas otras flores de gratitud que habrán de brotar con arraigo profundo en el corazón de las niñas que la acompañan.

A su regreso, fortificadas por el aire iodado, la vida placentera y el ejercicio, traerán en la retina la imagen del mar que enarca sus ondas grávidas rompiéndose con brío en las rocosas costas; pero que sabe, también, explayarse en burbujeantes espumas, con manso rumor.

El recuerdo de muchas horas solazantes se unirá a la visión grandiosa del mar.

El bien gozado seguirá nutriendo el alma, y la esperanza de volver a hallarlo será un estímulo en las nuevas tareas y acaso desvíe más de un pensamiento prematuro de amarga rebelión.

El valor moral de las vacaciones para obreras, no es menor que el mejoramiento físico que puedan proporcionar. La vida en común bajo un régimen sano y digno, con la libertad máxima que convenga a una colonia de vacaciones hábilmente dirigida, es una escuela de la vida. El recambio de ideas y sentires entre personas que no se conocían y van familiarizándose gracias al trato diario; la solidaridad amable y la armonía de conjunto que es necesario guardar, educan y señalan — con experiencia propia — las consideraciones mutuas y el respeto por los demás.

Las excursiones y paseos realizados y los pequeños acontecimientos alegres, sentimentales o cómicos que no pueden dejar de ocurrir, forman un caudal de recuerdos que más tarde, en la vida de taller, magnificados por la imaginación y el sabor del momento en que se produjeron, distraen la mente y llevan la conversación hacia temas agradables y variados.

El contacto con la naturaleza y la emoción que despierta su majestad, penetra de belleza el alma y afina el sentimiento. Sobre las arenas del mar —nos dice Flaubert— sólo podemos arrodillarnos o pasear. La mayoría pasea, agrega. Basta que algunas niñas obreras sientan inclinar su espíritu ante el mar o la umbría poética de las sierras, para que la virtud educadora triunfe.

Este hecho, al cual puede no dársele importancia en el primer momento, gana en trascendencia cuando se conocen las opiniones autorizadas sobre las conversaciones que con preferencia abordan las jóvenes obreras. La autora ya citada comprobó, con dolor, cómo rodaba la charla de taller sobre asuntos muy humanos, pero desnaturalizados por falta de idealismos juveniles, y Carolina Muzilli, que también mezcló su vida entre las jóvenes operarias, se horroriza cuando recuerda en sus trabajos sociológicos, las conversaciones entre obreras que más de una vez escuchara.

La preocupación y el éxito de la acción privada en beneficio de las mujeres obreras destruirán injustos prejuicios y pronto, quizá hoy, asista ya el derecho de decir:

Joven obrera de manos encallecidas por el trabajo rudo, no mires con mal disimulado encono las pulidas manos femeninas que se ocultan bajo la fina malla de seda o las suaves pieles; ellas nada te dirán. Clava, sí, tus ojos en los de tus hermanas más favorecidas por la suerte o la fortuna, y acaso tu perspicacia nativa sorprenda en muchos de ellos la razón de su blandura al posarse en ti, o el secreto que encierra el relámpago de voluntad que da imperio a la mirada y suele diluirse en sentimiento y en decisiones altruístas. Tu porvenir aligerado y de mayor ventura no les son ajenos ni indiferentes. Quizá, cuando un sueño de plomo nutre tus fuerzas y gozas el bien supremo del descanso, vela la mujer que estudia y un día sabrá defender tus derechos porque su voluntaria vigilia dice al reposo: "espera"; o bien, junto a ella, el insomnio bate sus alas con pertinaz inclemencia cobrando tributo a la mente por sus prolongadas fatigas.

Gisberta S. de Kurth

Variedades

BARCOS A PROPULSION HIDRO-AEREA

El señor Andree Garabin acaba de idear un nuevo medio de propulsión que permitirá la navegación con buques, en parajes de aguas poco profundas. La solución que ha encontrado es un término medio entre las hélices propulsivas ordinarias y las hélices aéreas.

El principio de su invención consiste, como lo demuestran las fotografías que publicamos de modelos reducidos que sirven para estudio, en un par de hélices que se colocan atrás y que son parcialmente sumergidas. Pero como giran en sentido inverso levantan un chorro de agua que es rechazado hacia atrás en parte por las resultantes de las fuerzas y en parte por la presión que ejerce sobre un plano superior de curvatura apropiada.

La figura 2 representa sucesivamente en sus cuatro dibujos, en plano, en elevación, en corte y en proyección, la parte posterior de una embarcación a la que se le ha aplicado el nuevo sistema de propulsión.

M. M. representa una línea aproximada de flotación; A, son ejes a los que están fijadas las láminas helicoidales B, que por su forma más bien son palas de remos, que, en marcha adelante funcionan exactamente como espadillas de popa dobles que concentran el agua de propulsión en lugar de dispersarla debido a las posiciones relativas de los propulsores así formados y a las rotaciones contrarias y convergentes indicadas por las flechas del dibujo núm. 4; muestran que en marcha atrás estas mismas palas separan el agua del casco y cavan ante éste una especie de surco de pasaje.

A causa de la inmersión parcial de tales propulsores, como las palas sólo entran en el agua hasta por debajo de los ejes, los "prensa-estopa" ya no son necesarios y la fuerza motriz más o menos grande, que es necesaria para estos accesorios (tan difícilmente regulables para impedir eficazmente la infiltración de agua), es empleada para aumentar el rendimiento propulsivo. Por otra parte, en razón de su posición en la superficie, estos aparatos son fácilmente accesibles, reparables y cambiables sin necesidad de entrar en dique seco, o ser sacados a tierra; las plantas, los despojos flotantes, y otros obstáculos podrán ser sacados con toda facilidad y en pocos instantes; pero sobre todo, este sistema permitirá la propulsión más eficaz en

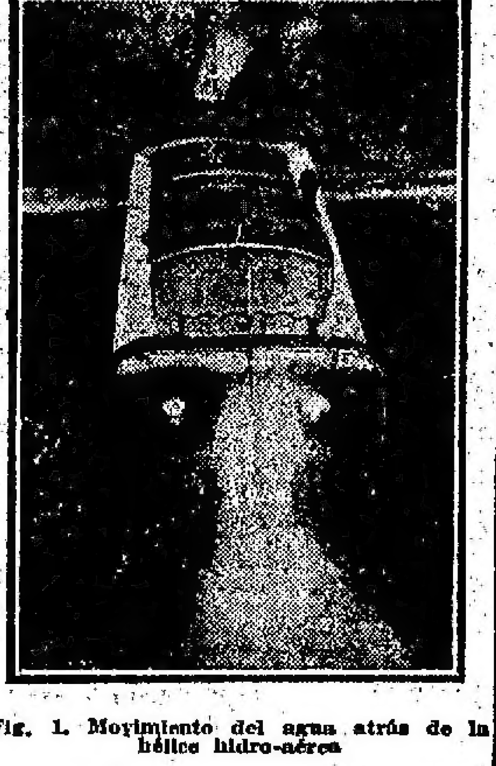


Fig. 1. Movimiento del agua atrás de la hélice hidro-aérea

los bajos fondos y en los ríos arenosos, donde la corriente de agua es escasa. No tienen tampoco los inconvenientes de esas grandes hélices aéreas que son un obstáculo para el pasaje por debajo de muchos puentes, y que, además de muchos otros inconvenientes, tienen un rendimiento muy débil. Este procedimiento puede ser la solución para la autopropulsión de las chalanas en los canales, para los remolcadores y para las embarcaciones de toda categoría destinadas al arrastre, lo mismo que para las que se colocan atrás para empujar y gobernar al mismo tiempo.

Estos propulsores pueden protegerse con unos tambores: (c. fig. 2) unidos al casco por unas barras apropiadas, al modo de las defensas que protegen las hélices comunes de ciertos barcos; pero contrariamente a las antiguas ruedas de los barcos, cuya acción es retrógrada en su trabajo aéreo, este sistema helicoidal es siempre esencialmente propulsivo hacia abajo y hacia arriba, es decir, en el elemento líquido y en el aire, y para aprovechar esta ventaja, los tambores indicados deben ser ampliamente abiertos y limitados en lo posible al arco de bóveda c, de la figura 2.

Las espadillas o propulsores dobles para encerrar el agua entre ellas, tienen un buen punto de apoyo en las capas inferiores durante sus posiciones descendentes, pero durante sus posiciones ascendentes, proyectan al aire una columna de agua más o menos grande en detrimento de la resistencia general de apoyo necesario para la propulsión.

Para obviar este inconveniente, el inventor ha colocado entre las palas ascendentes y hacia atrás de estas palas, a su salida y por sobre la línea de flotación M M, un plano o bó-

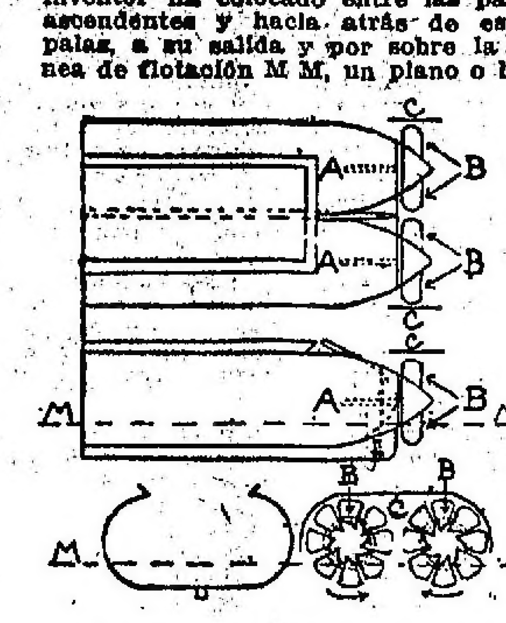


Fig. 2. Plano, elevación, corte y vista de atrás del sistema de propulsión hidro-aérea.

veda convenientemente inclinado y alargado para mantener, reflejar y hacer reaccionar propulsivamente el líquido llevado y tratar así de obtener la canalización completa del agua de

Fig. 3. Movimiento del agua atrás de la hélice hidro-aérea

propulsión, en alto, por medio de esta bóveda y lateralmente por medio de las palas.

Ha encontrado ventajoso también inclinar ligeramente las palas b hacia adelante, a la inversa de lo que se hace habitualmente con las hélices ordinarias.

Ciertamente que la propulsión aérea será débil si se la compara con el trabajo de la parte sumergida, pero por débil que sea, evita, ante todo, la aspiración ascensional del agua, que disminuye grandemente el rendimiento propulsivo.

Las figuras 1 y 3, muestran el aspecto de estas hélices en funcionamiento, con la columna líquida levantada y rechazada hacia atrás.

Desde hacía mucho se había tratado de utilizar diversas hélices, parcialmente sumergidas para resolver el problema de la navegación en los bajos fondos, pero todos los sistemas ensayados hasta ahora han dado rendimientos propulsivos muy débiles. El nuevo sistema que hemos descripto, con todas sus innovaciones, parece resolver definitivamente el asunto.

A. BRETON.

LA GRUA MAS PODEROSA DEL MUNDO

Para las construcciones navales se emplean aparatos de elevación extremadamente poderosos, grúas susceptibles de ubicar las diversas partes de un navío reunidas previamente en el astillero.

Esta manera de hacer los navíos, especialmente los grandes "dreadnoughts", tiene la ventaja de que permite ganar mucho tiempo. Por ejemplo las torres pueden ser armadas separadamente, armadas con sus cañones y provistas de todos sus detalles; luego se las trasporta así completas, y de una sola vez por medio de grúas poderosas que permiten, llevarlas al sitio que tendrán en el navío.

Para realizar estos trabajos se llegó a construir aparatos de estos muy poderosos, el mayor de los cuales, hasta antes de la guerra, era la grúa del puerto de Hamburgo que podía levantar 250 toneladas.

Con el aumento del calibre de las piezas de artillería y en razón de la dimensión y del peso de las torres, esta capacidad ya no era suficiente. En efecto, los norteamericanos, que parece van a lanzarse por la senda de la construcción de muy grandes unidades navales, tipo "Pensilvania", por ejemplo, emplean en cada torre tres piezas de 14 pulgadas, que en conjunto representan más de 300 toneladas de peso.

Pero con la adopción de las piezas de 16 pulgadas se aumenta aún considerablemente el peso, y como se prefiere ubicar en su sitio a la torre preparada en un solo bloque el "Navy Department" ha decidido estudiar una grúa extraordinariamente poderosa, capaz de levantar 350 toneladas.

Algunas cifras darán una idea de las dimensiones formidables de este aparato, que ofrece a la vista una masa imponente. La plataforma horizontal se encuentra a 35 metros, más o menos, sobre el suelo.

Esta grúa es del tipo "hammes-head", es decir, en forma de martillo; su altura extrema es de 73.36 metros. El peso de la parte giratoria, con su carga máxima es de 2.180 toneladas más o menos; el peso total de toda la estructura de acero, que reposa sobre los cimientos, es de 4.065 toneladas más o menos.

Su potencia normal es de 350 toneladas para un alcance de 40 metros y de 50 toneladas solamente para un alcance extremo de 65 metros; pero durante los ensayos el peso elevado y desplazado fué de 366 toneladas.

En fin, es útil hablar del precio que sólo para los cimientos alcanzó a la suma de 120.000 dólares; para la grúa el gasto llegó a 871.000 dólares.

Ante estas cifras ocurre preguntar si este gasto está justificado por los servicios prestados y si las ventajas obtenidas por este aparato pueden ser puestas en balanza con el monto de su costo.

Sea lo que fuere, desde el punto de vista puramente técnico la realización de semejante obra es una cosa notable, y vamos a dar a conocer algunos detalles interesantes.

Los cimientos que deben soportar el peso total de 4.065 toneladas están constituídos por un pilón que desciende hasta encontrar el buen suelo y que está reforzado lateralmente por una azuda. Sobre este cimiento se edifica el pórtico de acero de cuatro pilares, que por cabestrillos metálicos apropiados reparte convenientemente las cargas.

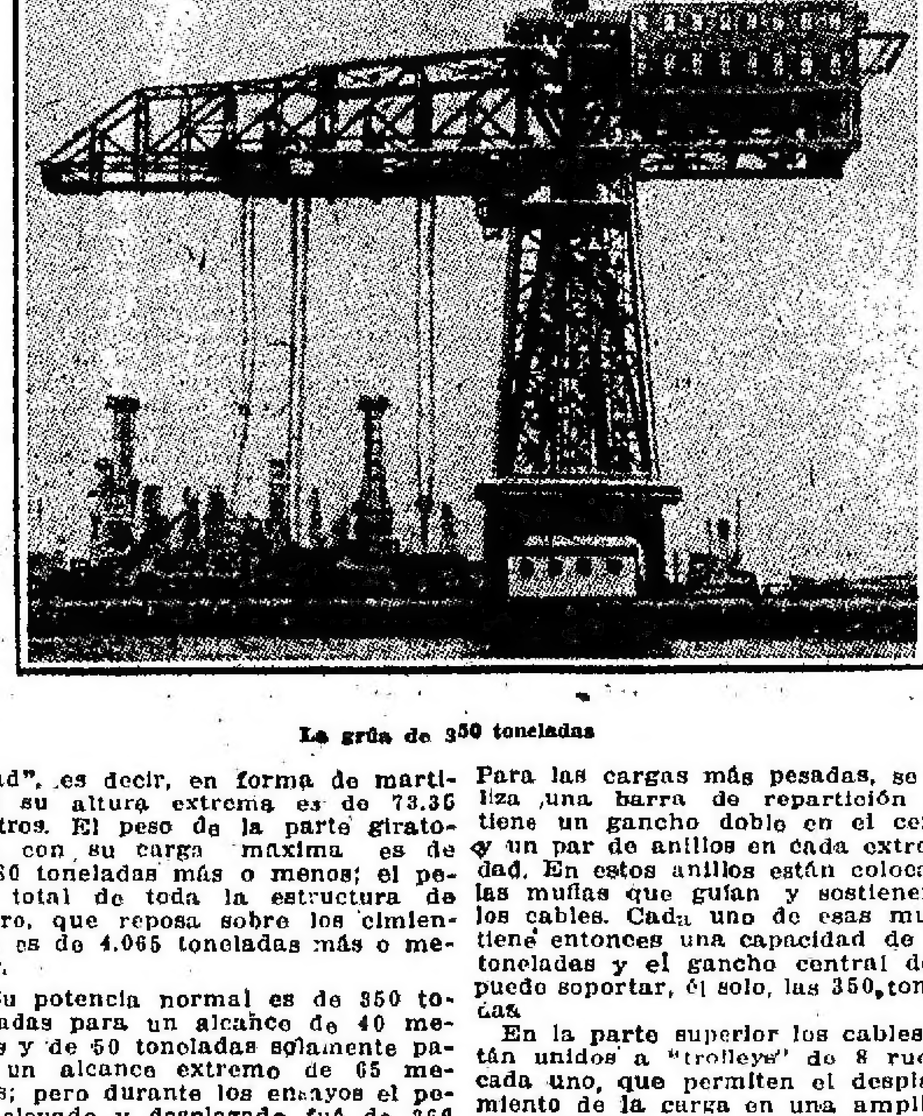
Sobre este pórtico se levanta una torre octagonal central, cuyos tirantes o pilares están unidos fuertemente entre sí. Esta torre termina en una plataforma de acero, que constituye finalmente, una mesa giratoria, constituída por galetas horizontales de acero encargados de soportar la rotación de la estructura rotativa, cuyo peso ya hemos indicado.

La parte movible y giratoria de la grúa es una especie de enrejado rectangular que tiene en sus extremidades los contrapesos, los "trolleys" y los cables.

Es evidente que la rotación de la parte movible sería extremadamente penosa, si sólo tuviera el juego de los galetes horizontales, porque entonces el brazo de la grúa, en el lado que estuviera la carga, haría una presión formidable que impediría todo movimiento. Para evitar esto se colocan galetes verticales que rodean la cabeza de la torre fija y permiten una rotación más fácil.

Este movimiento se les trasmite a los galetes por intermedio de cadenas, cuyas dos extremidades están fijas a la parte movible y a la torre fija, respectivamente.

Los ganchos para agarrar los pesos presentan dos posiciones especiales.



La grúa de 350 toneladas

Para las cargas más pesadas, se utiliza una barra de repartición que tiene un gancho doble en el centro y un par de anillos en cada extremidad. En estos anillos están colocados las mufias que guían y sostienen a los cables. Cada uno de esas mufias tiene entonces una capacidad de 175 toneladas y el gancho central doble puede soportar, él solo, las 350 toneladas.

En la parte superior los cables están unidos a "trolleys" de 8 ruedas cada uno, que permiten el desplazamiento de la carga en una amplitud de 40 metros. Hay dos "trolleys" de esta clase, el uno a la derecha y el otro a la izquierda del enrejado horizontal.

Un tercer "trolley", más reducido, tiene una capacidad de 50 toneladas, pero con un alcance horizontal que puede llegar hasta 65 metros.

En la extremidad de la parte horizontal movible opuesta a la carga, está un contrapeso de 314 toneladas. En este mismo sitio se encuentran la cabina de las máquinas que tiene dos pisos, contiene los motores de 85 caballos, los engranajes y los aparatos para las operaciones de elevación y orientación.

Esta cabina se encuentra casi a 70 metros del suelo y está equipada a su vez con una grúa de 35 toneladas para sostener el material que necesita.

La concepción de tal aparato es muy americana, pues desde hace ya algún tiempo los norteamericanos se han empeñado en batir los "records" en todos los dominios.

Por eso no es de extrañar que sea Filadelfia la ciudad que posee esta grúa, "la más poderosa del mundo" y que hace gran honor a la ciencia de los ingenieros norteamericanos.

E. WEIS.

La extraordinaria riqueza marítima argentina

(De un amplio y valioso estudio del doctor Adolfo D. Holmberg).

El fondo del mar, desde su ribera, desciende en cuesta lenta hasta los 200 metros de profundidad; allí se hunde casi a pique hacia los abismos oscuros y fríos. Aquella pendiente suave que, en todas las latitudes, prolonga bajo el mar las tierras emergidas, denominada en oceanografía "meseta continental", reviste una importancia bio-económica inmensa. Habita en ella la gran pesca, industrial por su abundancia y por su variedad. Sucede así, por las razones biológicas fundamentales, de que la existencia de la fauna depende de la existencia de la flora, y de que la luz, agente físico indispensable a la vida de la segunda, no penetra en las aguas del mar con eficacia más allá de los 200 metros de profundidad. Con sobrada razón, pues, se ha dicho que las mesetas continentales son "praderas submarinas" en las cuales "pastan" los animales del mar.

Las distintas mesetas continentales en el mundo no presentan idéntico declive ni tienen, en consecuencia, igual extensión. Son las del Pacífico empinadas y breves; entre las del Atlántico las hay reducidas, como la brasileña, enormes como la británica y la argentina.

La meseta continental, la pradera submarina argentina, es en su caída suavísima, de una amplitud excepcional. La línea de profundidad, la "isobates" de 200 metros que la limita por el Este, corre a distancia mayor de dos grados de la costa bonaerense en el paralelo 37.º, a más de diez grados frente a la costa patagónica, a la altura de las islas Malvinas, muy afuera de las cuales pasa. Tan vasta, si no más, como la misma Patagonia, equivale en extensión a la meseta continental que rodea a las islas británicas y que, en su fecundidad, alimenta a las ocho naciones circunvecinas.

El inmenso volumen de agua que cubre dicha meseta nos pertenece. No reconoce el derecho internacional nuestra jurisdicción; pero la geografía impónela de hecho. En efecto, salvo las de las islas Malvinas, ese mar no tiene otras costas que las argentinas; así, por esto, que en sí implica la aceptación de nuestra soberanía de hecho, llámasele argentino.

Así, también, cualquiera empresa que haya de explotarlo, racional, metódicamente, ha de radicarse en tierra argentina.

La meseta continental argentina, que rebasa el millón de kilómetros cuadrados, no constituye todo nuestro patrimonio territorial de pesca. Por la misma razón geográfica ya apuntada poseemos otra "pradera submarina", tendida, según se cree, como un arco que une la Tierra del Fuego con el grupo de islas australes argentinas y, quizá, con el continente antártico.

Existe, además, un dilatado banco frente a la isla de los Estados, al Sur de las Malvinas: el banco de Burwood.

Súmase al anterior un segundo factor de riqueza. Es sabido que, impulsadas por los vientos o a causa de diferencias de densidad, las aguas oceánicas circulan en un sistema definido de corrientes, pausadas y constantes, cuyo rumbo, originariamente trasversal, desvían los continentes, orientándolo a lo largo de las costas. Aparte de su significado en la física terrestre y de su influencia sobre los climas, las corrientes marítimas desempeñan una función biológica notable. Arrastran en su caudal esa categoría de seres marinos inertes y minúsculos, designado con el genérico de Plankton, con el cual se alimentan la mayoría de los peces y, tras el cual, en sus migraciones, van siguiéndolo. Y, al par que regulan la distribución geográfica de las especies marinas y aumentan su área de dispersión, acrecientan también las posibilidades de multiplicación de las faunas sedentarias en los bancos de pesca que visitan. Por nuestro litoral marchan en sentido inverso, paralelamente por fuera la una de la otra, dos corrientes: la cálida del Brasil, rama Sur de la corriente ecuatorial, y la fría de la Patagonia o de Falkland, rama sudamericana de la gran corriente austral. Esta última baña el presunto arco continental y el banco de Burwood. No son, por cierto, mejores que las del mar argentino las condiciones oceanográficas dinámicas de los mares occidentales del Africa, al Sur de Cabo Blanco, cuyas pesquerías gozan de tan justa nombradía.

No he concluído aún. Cuando dos corrientes marinas de temperatura diferente se encuentran, originan a su intersección fenómenos, entre los cuales uno hay de alto interés biológico, y por ende industrial. A causa del cambio brusco de temperatura a que se hallan sometidos los seres que bogan en ambas corrientes, sucumben en cantidades prodigiosas; y esto, en lugar de disminuir la riqueza faunística, la alza, porque los cadáveres no se desperdician: sirven de alimento a una fauna intermediaria. Tal es a lo que debe sus famosas pesquerías el banco de Terranova, donde choca la corriente caliente del Golfo con la corriente fría del Labrador. ¿Reprodúcese el fenómeno biológico de choque ante nuestro litoral marítimo? Sólo cabe una respuesta afirmativa. No sabemos si oblicua, si lateralmente, si en corto o largo trecho, si con intensidad siempre igual; pero no puede dudarse que las dos corrientes que hasta acá llegan en sentido inverso, han de mezclarse en alguna zona, influyendo de esta manera benéfica en la riqueza de la fauna de nuestro mar.

UN MAR PRIVILEGIADO

Los factores oceanográficos más propicios, a saber: meseta continental vasta, dos corrientes anchas y permanentes, choque de corrientes, concurren, pues, para hacer del argentino un mar verdaderamente privilegiado. Nos asiste, por tanto, toda la razón para creer que sea, si no el más rico, uno de los más ricos del mundo, tanto por la abundancia como por la variedad de sus especies.

No peca de optimista esta presunción teórica, basada en hechos científicos de una absoluta seriedad. La realidad la confirma. El mar argentino ha sido mal estudiado, es cierto; sin embargo, todos los que de él algo saben, marinos, naturalistas, pescadores, concuerdan en la opinión de que es de una fecundidad asombrosa. Quienes lo hayan recorrido, no desmentirán los hechos que relataré, entresacándolos de entre los muchos conocidos. Personalmente, he visto cargarse hasta el tope en menos de tres horas, muchas lanchas de pesca con besugo o anchoa, los sabrosísimos pescados cuyo precio al por mayor oscilaba en ese entonces, entre 18 y 30 pesos el cajón. Un buen lance o dos medianos de red a profundidad suficiente y sitio adecuado, llena cincuenta cajones. Se ha dado el caso, frente a San Julián, creo, de que espesos cardúmenes de pejerreyes vararon en la playa; y no es raro en los algares fueguinos que se haya de romper la red para que no se destroce al izarla: tan cargada sale... ¿No es realmente extraordinario el hecho de que las lanchas pescadoras de Mar del Plata produjeran 2.500 toneladas el año 1913? Es menester que abunde el pescado para que puedan realizar la hazaña esas endebles lanchas en número de cien, más o menos, de las cuales la mayoría no pueden alejarse de la costa.

CANTIDAD Y VARIEDAD DE PECES

A la gran abundancia corresponde una gran variedad, como lo prueba la lista de especies marinas en el litoral, que debo a la cortesía del señor Luciano Valette, jefe de la oficina de piscicultura del Ministerio de Agricultura:

Especies marinas comerciales: abadejo, anchoa (pescado azul), anchoíta, arenque, atún argentino, corbina negra, barbo, besugo, bonito, brótola, caballa, congrio, corbina, lenguado, lisa, merluza, mero, palometa, pámpano, pargo, pejerrey, pescadilla, pescadilla de red, raya, róbalo, rubio.

Adrede he omitido enumerar otras especies de peces existentes, pero menos comunes, ateniéndonos a lo que respecto a ellos sabemos hasta ahora.

He suprimido, también, por ignorar su distribución geográfica, las especies de mariscos, como ser: mejillones, pectenes, calamares, langostinos, camarones, etc., cuya abundancia coincide, puedo asegurarlo, con su valor comercial.

De cualquier manera, esta lista, incompleta y todo como es, corrobora plenamente la presunción científica antes enunciada. Y para no tomar de ella en cuenta sino un elemento de juicio, ¿cómo sino por obra de ambas corrientes marinas señaladas, explicaríamos la dispersión en un área tan dilatada de las especies comerciales?

Cierta empresa fuerte que durante años explotó, con éxito, la industria pesquera en nuestro país — más tarde liquidó aprovechándose de los altos precios que los barcos habían adquirido por motivo de la guerra — podría atestiguar la riqueza del mar argentino; pero por razones comerciales plausibles, ha ocultado las observaciones y experiencias recogidas.

EL PORVENIR ECONOMICO DE LA INDUSTRIA

El gobierno nacional, por su parte, no ha podido, o no ha pensado, en establecer un contralor verdadero de la producción de pesca. Ha fundado sobre todo, su estadística en el movimiento de cargas por los ferrocarriles; de donde resulta que en ellas no figuran grandes cantidades ingresadas a puertos y consumidas localmente, cantidades que, en el caso de la ciudad de Buenos Aires, no son, como se comprende, despreciables.

Merece, empero, ser estudiada tal estadística, que para algo nos servirá, si la interpretamos con cuidado.

Apesar de sus fallas lamentables, revela una cosa interesante, y es la incipiencia de la industria pesquera en la Argentina.

¿No asombra, en verdad, que se produzca apenas medio kilogramo anual de pescado marino por habitante? Ni doblando la cifra mayor alcanzada, de 4.300 toneladas, correspondiente al año 1903, para compensar la merma apuntada en la estadística, ni sumándole después todavía la pesca extraída de los ríos, lagunas y estuarios, se llega a cifras razonables de producción. Porque, ¿qué son en realidad dos kilogramos de pescado por habitante y al año? ¡Cada habitante come diez veces, diez porciones de pescado al año!

Donde se podría ver asimismo, en forma clara y demostrativa, el atraso en que vegeta la industria pesque en nuestro país, sería en una estadística de las embarcaciones dedicadas a la pesca. Desgraciadamente, la prefectura general de puertos, oficina a la que incumbe la función de arqueo, registro y matrícula de barcos, no ha podido proporcionarme informes fidedignos al respecto.

Adelanto, sin embargo, que, salvo diez o doce barcos con puente, la flota de pesca está constituída por pequeñas embarcaciones que sólo pueden servir para una explotación costanera empírica.

Dicho se está, pues, que quien se arriesgue a invertir sus capitales en una empresa de pesca marítima en la Argentina, cuenta de antemano con dos grandes factores de éxito a su favor: mar fecundísimo, industria rudimentaria.

El mercado interno le ofrece desde luego perspectivas ciertas de ganancias pingües. La producción máxima actual de pesca, que excede, apenas, como vimos, de medio kilogramo anual por habitante, no satisface, siquiera sea medianamente, sus necesidades. Fácil, rápidamente, puede llegar a consumir cantidades dobles, triples... diez, veinte veces mayores. ¿Por qué no? No hago cálculos alegres. En Inglaterra se consumen 28 kilogramos anuales de pescado por habitante; en Francia 17 kilogramos; en Noruega, 90 kilogramos; en el país que mejor puede servirnos de comparación con el nuestro y de modelo, el Canadá, se consumen 300 millones de kilogramos de pescado al año, por un valor de 80 millones de francos, o sea, 37 kilogramos y 10 francos por habitante.

Si la escasa producción actual de la industria rudimentaria y el mayor consumo posible bastan para formular un pronóstico favorable al negocio de pesca marina, adquiere éste, con otros hechos, caracteres de absoluta certeza. Estos hechos son las importaciones de pesca en nuestro país.

La del año 1913 ascendió, a 2 millones 908.898 pesos; lo que es más importante, y se advierte en la estadística: componíanla productos susceptibles en su mayoría, de ser reemplazados por similares argentinos, cuya inferioridad sólo existe en la mente de quienes han prosperado o prosperan a favor de la desinteligencia provocada o involuntaria. ¿O acaso se presta, menos que la extranjera a ser conservada la exquisita anchoa de nuestros mares? ¿Saben mal, por ventura, los atunes o las sardinas patagónicas? Por el contrario. Un brillante porvenir le está reservado a la industria argentina de pesca conservada.

En el mercado internacional hallará el ambiente propicio para su auge.

La República puede y debe figurar en un próximo futuro, entre las naciones exportadoras de pesca.

Puede serlo, por la razón misma por la que es ya exportadora de carne y cereales: gran excedente de producción sobre las necesidades del consumo interno.

Puede serlo, con iguales títulos e idénticos derechos que el Canadá, país que exporta algo menos que la mitad de su producción anual, 75 millones de francos, y al cual tanto se asemeja el nuestro en densidad de población, en desarrollo de costas y en riqueza de criaderos marinos.

Noruega constituye la excepción entre los países europeos: vende al extranjero más de la mitad de su cosecha anual de pesca, sin comprarle absolutamente nada. En Francia, Alemania, Italia, la demanda interna superaba en 20, 38 y 76 millones de francos respectivamente, a la oferta nacional; Inglaterra canjea productos marinos por otros extranjeros hasta un total de 80 millones de francos...

No concibo ninguna dificultad seria de orden natural, técnico o industrial, que se oponga a la esperanza de que mañana se expendan en Italia, en Francia o en Inglaterra, conservas elaboradas aquí de pejerreyes, bonitos, anchoas, besugos, calamares o langostinos.

Tampoco existe ninguna de carácter comercial. Durante los años anteriores a la guerra, el intercambio de pesca entre los países blancos saldábase con una diferencia a favor de las importaciones superior a treinta millones de francos. Este saldo beneficiaba variablemente, ora al Japón, ora a la India, ora a las pesquerías africanas; pero, ¿no podrá la industria argentina conquistarse su parte en el provecho?

Seguramente sí; máxime ahora en que dicho saldo es, sin duda, de resultas de la guerra, muchísimo más crecido. Cientos de barcos pescadores han sido hundidos, miles de pescadores han muerto en las largas campañas navales, y muchos fondos de pesca, en el mar del Norte y adyacentes, han de haber sido destruídos: los que no por explosiones de minas y torpedos, por el arrastre permanente de las altas y pesadas redes caza-submarinos. Semejante estado de cosas persistirá muchos años todavía y no es arriesgado pronosticar que tardará en restablecerse el equilibrio, al menos el tiempo suficiente para que la industria pesquera argentina se desarrolle, entre a competir con la extranjera e imponga en los mercados europeos la excelencia y baratura de sus artículos.

(Antes de la guerra, ya se había notado una seria disminución en la abundancia de los fondos de pesca del mar del Norte, lo que traía muy preocupados a los peritos y dirigentes y los hacía pensar en buscar fondos nuevos en mares inexplotados. Los noruegos y suecos habían puesto los ojos en nuestro mar. Hasta solicitaron concesiones que les fueron denegadas. Cosas de mi tierra).

UN MOMENTO PROPICIO

Colígese naturalmente de esto último cuán oportuno es el momento actual para el florecimiento de la industria pesquera en la Argentina; que al par de las demás, también resultará favorecida por las condiciones económicas por las cuales atraviesa Europa con la mano de obra valorizada y la moneda depreciada.

He mostrado teórica y prácticamente la incalculable fecundidad del mar argentino; he señalado cómo es de pobre, rudimentaria y empírica su explotación presente; he probado que la oferta no satisface la demanda en el mercado interno y que el mercado internacional acogerá, debe acoger simpáticamente, los productos argentinos de pesca; he indicado que el momento es oportunísimo. ¡Cuántas circunstancias favorables! Todo se conjura en pro de la inmediata creación de la industria de pesca en la Argentina. ¿Qué más exigiría el capitalista más prudente?

Tal es la situación; y no he de errar mucho traduciendo en las cifras siguientes las ganancias inmediatas que en perspectiva encierra: 1.º, por aumento inmediato del consumo interno de pescado fresco 3.000.000; 2.º, por desalojamiento de conservas extranjeras: 2.000.000 de pesos; 3.º, exportación: 5.000.000 de pesos.

(Conviene aquí notar una cosa: que van sin incluir en estas sumas las que rendirá la venta de pieles de lobo, de aceite de ballena, etc., de la caza marina, que voluntariamente, para evitar que me saliera demasiado frondoso este trabajo, he dejado de lado).

UNA BUENA GANANCIA

¿La ganancia bruta de qué capital posible significarán esos diez millones, y cuál ganancia líquida comportarán?

No estoy habilitado para responder, como fuera mi deseo, a esta doble pregunta. Se ignora cuánto monta el capital invertido hasta la fecha en la incipiente industria pesquera actual en nuestro país y qué gastos anuales de explotación demanda, y no existen cálculos fidedignos sobre el rendimiento bruto anual. Por otra parte, no conozco ni he podido conocer los balances de la época en que una fuerte sociedad pescadora, dirigida con impecable habilidad, operaba activamente. De oídas sé que durante varios años repartió a sus accionistas dividendos superiores a 50 por ciento...

Nuevamente debo recurrir a publicaciones oficiales extranjeras, en procura de datos fehacientes que obvien el punto en cuestión. He aquí un pequeño cuadro comparativo del capital invertido por las empresas de pesca en tres de las principales naciones productoras:

AÑO 1911

	Reino Unido	Francia	Canadá
Valor de las embarcaciones . .	140.000.000	200.000.000	27.500.000
Valor de los ingenios de pesca . .	20.000.000	25.000.000	16.500.000
Valor de las fábricas . . .	—	—	32.500.000
Total (en francos).	160.000.000	225.000.000	76.500.000
Producción (en francos). . .	295.000.000	355.000.000	150.000.000

No habiéndome sido posible fijar el valor de las fábricas de Francia y el Reino Unido, claro está que no ha salido el cuadro tan ilustrativo como me propuse fuera al prepararlo; no obstante, pienso que llena su objeto principal, consistente en permitir formarse un concepto aproximado de la magnitud del rendimiento bruto que, en el caso de la industria del Canadá, alcanza al 200 por ciento del capital empleado.

De cuanto conozco respecto a gastos de explotación, nada hay que merezca ser insertado o comentado aquí. Las publicaciones que he leído, cuando no callan sobre este punto, hablan en forma incidental o dispersa; lo que, si no imposibilita, dificulta, en extremo la colección y comparación de los datos.

Ha de recordarse asimismo que a consecuencia de la guerra, no sólo se han elevado los precios en el mundo, sino también inestabilizado, haciéndose de este modo casi inútiles los mejores cálculos.

Mas ello no nos ha de preocupar mayormente, pues en cambio sabemos bien cuáles han sido las ganancias líquidas de las empresas de pesca. Las compañías inglesas, francesas y alemanas, pagaban antes de la guerra dividendos que nunca bajaron del 18, del 12, del 10 por ciento, respectivamente; la utilidad líquida de las sociedades del Canadá pasaba antes de 1914, del 20 por ciento.

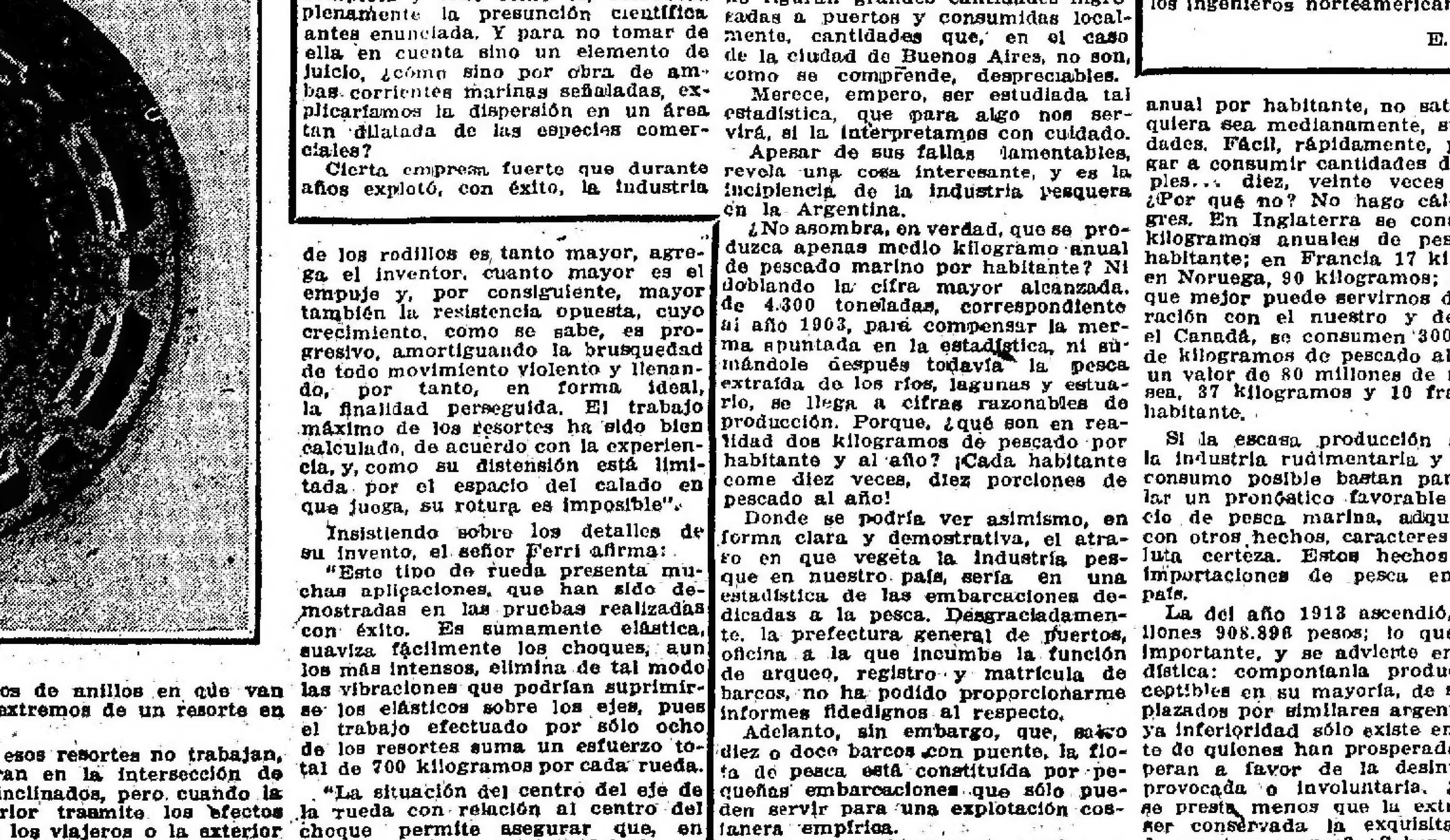
Presumo que en lo tocante a dividendos, las sociedades argentinas de pesca marítima que se fundaren, más se han de aproximar a las canadienses que a las europeas.

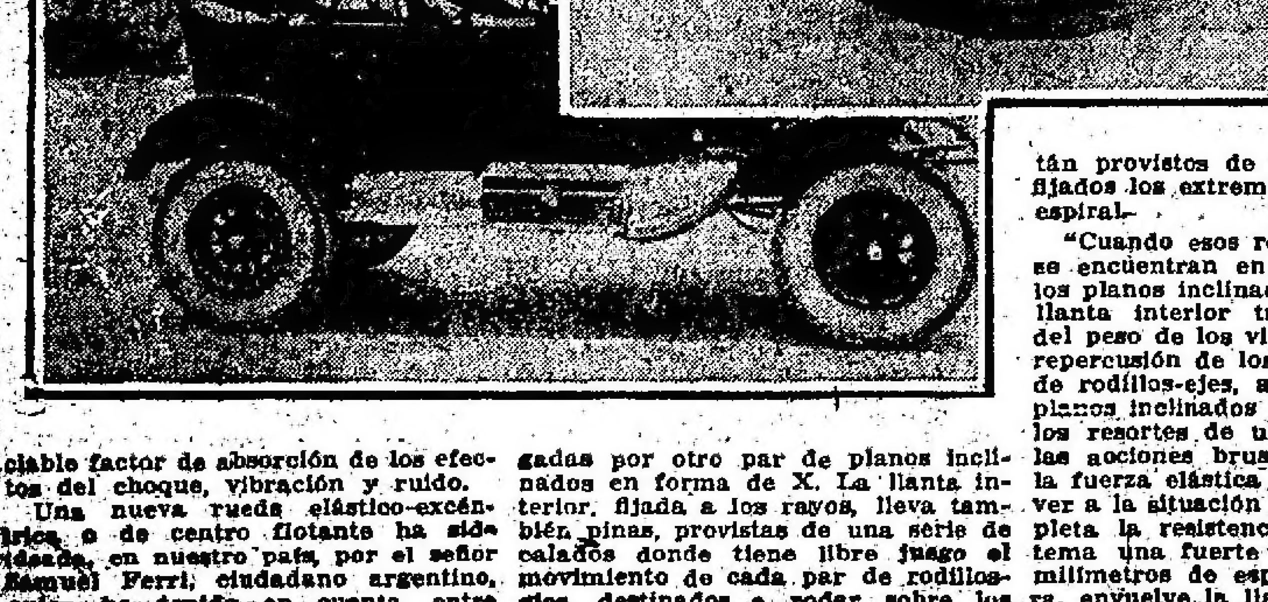
EN BUSCA DE LA SUPRESION DE NEUMATICOS EN LOS AUTOMOVILES

UNA RUEDA-ELASTICO EXCENTRICA

La rueda rígida, aun tratándose del rodado sobre rieles, requiere poderosos resortes que amortigüen el efecto de los choques o sacudidas. En la locomoción terrestre, el empleo de las cámaras neumáticas fué una feliz innovación; pero la experiencia señaló inconvenientes tan graves, que fué necesario volver a la rueda rígida, dotada de un juego de resortes metálicos embutidos entre las llantas metálicas.

La mayoría de los sistemas que tratan de sustituir con marcada ventaja a los neumáticos, y de los cuales ya hemos dado algunas informaciones generales, ha dado, en las experiencias, resultados más o menos satisfactorios, porque la disposición del mecanismo exige un regular número de resortes, cuyo trabajo no es uniforme, pues sólo algunos de ellos entran en actividad y con esfuerzos distintos y desiguales, ofreciendo poca sensibilidad, resistencia y duración en los choques pronunciados y frenajes bruscos. No obstante, la llanta de goma maciza, cuyo espesor oscila entre 5 y 8 centímetros, es ya un apreciable factor de absorción de los efectos del choque, vibración y ruido.





Una nueva rueda elástico-excéntrica, o de centro flotante ha sido ideada, en nuestro país, por el señor Samuel Ferri, ciudadano argentino, quien ha tenido en cuenta, entre otros, aquellos factores, dándoles un dispositivo apropiado. Al explicar su invento, el señor Ferri dice:

"Consiste en una llanta metálica exterior, sobre cuyos lados se apoyan dos pinas, en forma de chapa, con una serie de concavidades, limitadas por planos inclinados unidos (por pares) por superficies curvas, prolongadas por otro par de planos inclinados en forma de X. La llanta interior, fijada a los rayos, lleva también pinas, provistas de una serie de calados donde tiene libre juego el movimiento de cada par de rodillos-ejes, destinados a rodar sobre los planos inclinados, a cuyo efecto están provistos de anillos en que van fijados los extremos de un resorte en espiral.

"Cuando esos resortes no trabajan, se encuentran en la intersección de los planos inclinados, pero cuando la llanta interior tramite los efectos del peso de los viajeros o la exterior repercusión de los choques, cada par de rodillos-ejes, al subir por los dos planos inclinados divergentes, estiran los resortes de unión, amortiguando las acciones bruscas y almacenando la fuerza elástica necesaria para volver a la situación de equilibrio. Completa la resistencia elástica del sistema una fuerte goma maciza de 25 milímetros de espesor que, por fuera, envuelve la llanta exterior".

"Se comprende que la separación de los rodillos es tanto mayor, agrega el inventor, cuanto mayor es el empuje y, por consiguiente, mayor también la resistencia opuesta, cuyo crecimiento, como se sabe, es progresivo, amortiguando la brusquedad de todo movimiento violento y llenando, por tanto, en forma ideal, la finalidad perseguida. El trabajo máximo de los resortes ha sido bien calculado, de acuerdo con la experiencia, y, como su distensión está limitada por el espacio del calado en que juega, su rotura es imposible".

Insistiendo sobre los detalles de su invento, el señor Ferri afirma:

"Este tipo de rueda presenta muchas aplicaciones, que han sido demostradas en las pruebas realizadas con éxito. Es sumamente elástica, suaviza fácilmente los choques, aun los más intensos, elimina de tal modo las vibraciones que podrían suprimirse los elásticos sobre los ejes, pues el trabajo efectuado por sólo ocho de los resortes suma un esfuerzo total de 700 kilogramos por cada rueda.

"La situación del centro del eje de la rueda con relación al centro del choque permite asegurar que, en ningún caso, ni el reflejo del choque puede ser perpendicular al eje. Las vibraciones producidas por la desigualdad del terreno son reducidas al mínimo, pudiendo considerarse el automóvil suspendido por resortes a llantas externas que rozan el pavimento. Un automóvil con ruedas de este sistema, ocupado por cuatro personas mayores, suspendido a veinte centímetros de altura, al caer no ha sufrido ningún desperfecto."

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES

ACTUALIDAD POLITICA Y SOCIAL DE ESPAÑA

PRIMER CONSEJO DEL NUEVO GOBIERNO

DATO EXPLICA EL NOMBRAMIENTO DE ARGÜELLES

TEMORES DE UN SERIO CONFLICTO EN SANTANDER

CUESTIONES POLITICAS

TRANQUILIDAD DESPUES DE LA CRISIS

MADRID, enero 29 (Especial)—La situación política ha entrado en un período de calma, después de conocido el resultado de la crisis, y, aparte los comentarios de la prensa, que responden, como siempre, al matiz que distingue a cada periódico, nada ocurre digno de información.

Se considera, en general, que la tregua forzosa, impuesta por la circunstancia del viaje de los reyes de Bélgica y por las fiestas del carnaval, que mantendrán en receso a las cortes hasta el 10 del próximo febrero, será de sedativo a los apasionamientos partidistas, dedicándose unos y otros a preparar la labor enorme que espera al parlamento.

SE REUNE EN CONSEJO EL NUEVO MINISTERIO

MADRID, enero 29 (Especial)—El gabinete se reunió en consejo, con la presidencia del señor Dato.

Este dió cuenta de los principales asuntos relacionados con la crisis. Manifestó que el subsecretario de la presidencia, señor Canals, le había reiterado su renuncia, fundándola en la necesidad que tiene de consagrarse a cuidar sus asuntos particulares.

El señor Dato declaró que, aun sintiéndolo mucho, pues el concurso del señor Canals era valioso, se la había aceptado en vista de la insistencia del dimitente.

Se acordó que fuera sustituído en el cargo por el señor Jorge Silvela.

El consejo aprobó después el programa de festejos con que se agasajará a los reyes de Bélgica durante su permanencia en el país.

Se decidió luego que los servicios de aduana y de vigilancia del puerto de Ceuta, que están encomendados al ministerio de la Guerra, pasasen a la jurisdicción, respectivamente, de los departamentos de Hacienda y de la Gobernación.

El nuevo ministro de Hacienda, señor Argüelles, expuso ante sus colegas de gabinete las manifestaciones de los funcionarios de Hacienda y se acordó que presente todos los antecedentes del asunto para someterlos al estudio de práctica en el próximo consejo.

Terminó la reunión de ministros concediendo un voto de confianza al presidente Dato y al señor Argüelles para que designen los altos funcionarios de ese ministerio.

EL NOMBRAMIENTO DE ARGUELLES

MADRID, enero 29 (Especial)—Preguntado el señor Dato por los periodistas respecto a los motivos que lo indujeron para reemplazar a Domínguez Pascual con el subsecretario del mismo ministerio, dijo que el nombramiento del señor Argüelles había obedecido exclusivamente a su reconocida competencia para el desempeño de tal cargo.

"Los que censuran continuamente nuestros procedimientos podrán haberse convencido en esta ocasión de que sabemos anteponer los intereses del país a las conveniencias de partido."

LOS JEFES DE HACIENDA Y EL NUEVO MINISTRO

MADRID, enero 29 (United) — El señor Argüelles, que se hizo cargo de la cartera de Hacienda y que ayer mismo por la tarde dió comienzo a sus tareas, recibió toda clase de seguridades de los jefes de departamento de que las relaciones cordiales habían de proseguirse.

PROVISION DE ALTOS CARGOS

MADRID, enero 29 (United)—Para la subsecretaría de Estado, que era ocupada por Jorge Silvela, fué nombrado el señor Estévez, quien desempeñará el cargo de subsecretario de Estado y de Hacienda.

El consejo de ministros examinó la cuestión de los derechos sobre la exportación del azúcar y aceite.

JUICIOS SOBRE EL ACTUAL GABINETE

MADRID, enero 29 (Havas) — La prensa reconoce unánimemente que el gabinete del señor Dato no puede tener larga vida, y que una concentración conservadora es imposible, pues los mauristas y los ciervistas no la apoyarán si el señor Maura no ocupa la presidencia del gabinete, mientras que los datistas se opondrán a ello.

También consideran imposible la formación de un gabinete nacional de concentración parlamentaria.

EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

MADRID, enero 29 (Especial) — Las cámaras de Comercio e Industria efectuaron varias reuniones, con objeto de estudiar detenidamente el problema de las subsistencias y ver la manera de resolverlo con la mayor rapidez posible, pues ha entrado en un período delicadísimo.

La constante baja está ocasionando muchas quiebras, por lo que acordaron interesar al gobierno para que, con la mayor cautela posible, se favorezca el desarrollo de la tendencia proteccionista, procurando que la baja de los precios se haga gradualmente, para evitar las oscilaciones bruscas, que son las que producen graves trastornos al comercio.

Respecto a las quiebras acordaron recomendar calma, pues aunque la situación no es halagüeña, no hay razón, sin embargo, para que cundan las alarmas pesimistas.

CONFLICTOS SOCIALES

EN BARCELONA

MADRID, enero 29 (Especial) — Informan de Barcelona que las organizaciones obreras de Mataró, Conet y otros puntos, pertenecientes al arte fabril, publicaron un extenso manifiesto, refiriéndose al cierre paulatino que viene observándose en las fábricas de toda Cataluña.

"Los patrones — dice el manifiesto — no quisieron trasformar la industria durante la guerra, adquiriendo maquinaria moderna, sino que se consagraron exclusivamente a acaparar millones, y ahora sufren las consecuencias, haciéndolas sufrir también a los trabajadores.

"Nos opondremos resueltamente— añade—al aumento de la jornada de trabajo, aunque no discutiremos la baja de los salarios, siempre que sea paralela con el abaratamiento de las subsistencias".

MADRID, enero 29 (Especial) — Dicen de Barcelona que, entre las medidas adoptadas últimamente para asegurar los resultados de la acción policial y de represión contra los extremistas, se ha dotado a los guardias de seguridad de nuevo armamento, proporcionándoseles el máuser moderno.

EN ANDALUCIA

MADRID, enero 29 (Especial) — Informan de Cádiz que la policía continúa cada vez más empañada en su campaña de persecución a los elementos extremistas.

Se han registrado muchos centros, y se recogió en abundancia documentación comprometedora, así como numerosas armas. Se realizaron con ese motivo varias detenciones.

MADRID, enero 29 (Especial) — Comunican de Sevilla que fueron detenidos cinco caracterizados sindicalistas, entre ellos Antonio Romero, que era el encargado de pagar los socorros y de adquirir las armas para realizar los atentados.

MADRID, enero 29 (Especial)—Telegrafían de Sevilla dando cuenta de que en la población de Constantina los propietarios se reunieron para deliberar respecto a los conflictos obreros y acordaron resolverlos por su cuenta, procurando llegar a un acuerdo con los trabajadores.

Se dió comienzo a la repartición de pequeños lotes en los terrenos baldíos, exigiendo a los agricultores una pequeña renta, y prometiéndoles hacer poco a poco nuevos repartos.

EN SANTANDER

MADRID, enero 29 (Especial) — Comunican de Santander que las autoridades adoptaron serias precauciones, temiendo que se produzca de un momento a otro una huelga general.

Se anuncia que en una reunión efectuada por las comisiones directivas de las asociaciones obreras, fué acordado el paro en señal de protesta por la reapertura de la fundición "Las Forjas", en la que trabajan muchos obreros no sindicados.

MADRID, enero 29—Dicen de Santander que, contestando al "boycott" declarado por los obreros a los constructores de barcos, los patrones metalúrgicos declararon el "lock out".

A consecuencia de esta determinación se hallan en paro forzoso cerca de 4.000 obreros.

EN ZARAGOZA

MADRID, enero 29 (Especial) — Comunican de Zaragoza que se efectuó en el ayuntamiento una sesión solemne, con objeto de entregar al gobernador y al capitán general de la zona la medalla de oro de la ciudad.

La ceremonia resultó brillantísima, pues asistieron las autoridades y un inmenso gentío.

El alcalde pronunció un discurso en el que elogió calurosamente a dichos personajes, declarando que el vecindario les estaba sumamente agradecido por las gestiones que realizaron para el restablecimiento del orden.

La concurrencia les tributó una verdadera ovación.

MADRID, enero 29 (Especial) — Anuncian de Zaragoza que fué operado el empleado municipal víctima del atentado sindicalista, del que informamos en oportunidad.

Se intentaba extraerle el proyectil, pues se creía que lo tenía alojado en la región sacra, pero los médicos manifiestan que no lo han encontrado.

El herido, que se llama Inocente Saldaña, está gravísimo.

EN VARIAS CIUDADES

MADRID, enero 29 (Especial) — Dicen de Palencia que en la mina de San Cebrián fueron colocados ocho cartuchos de dinamita sobre la vía hullera; pero se frustró el atentado, porque las ruedas del tren cortaron las mechas, evitando una catástrofe.

Han sido detenidos tres sujetos por sospecharse que sean los autores del hecho.

MADRID, enero 29 (Especial) — Informan de Oviedo que en la población de Lavina un grupo de mineros colocó varios petardos en diferentes calles.

Las explosiones no tuvieron consecuencias de importancia, pero el vecindario está alarmadísimo. No se ha podido averiguar todavía quienes sean los autores.

MADRID, enero 29 (Especial) — Informan de Castellón de la Plana que en la población de Burriana los guardias civiles desarmaron y detuvieron al jefe de policía y al cabo de los serenos, que resultaron ser furibundos sindicalistas.

Se comprobó que dichas autoridades solamente permitían la entrada en la ciudad a los obreros que presentaban documentos de afiliación al sindicato único.

CUMPLIMIENTO DE LOS TRATADOS

LA LIGA DE LAS NACIONES

DIMISION DE PADEREWSKI

VARSOVIA, enero 29 (United) — Ignacio Paderewski presentó su dimisión como delegado polaco a la Liga de las Naciones.

VARSOVIA, enero 27 (United) — El gobierno aceptó la dimisión de Paderewski como delegado de Polonia a la Liga de las Naciones.

DECLARACIONES DE RODRIGO OCTAVIO

PARIS, enero 29 (United)—Entrevistado el delegado del Brasil ante la asamblea de la Liga de las Naciones, señor Rodrigo Octavio, manifestó que estaba muy satisfecho del resultado de la misión que tuvo a su cargo, haciendo notar especialmente que en el curso de las negociaciones realizadas para liquidar la cuestión de los vapores ex alemanes, las cuales terminaron en forma enteramente satisfactoria, tuvo oportunidad de hacer conocer los buenos sentimientos del Brasil para con Francia, por lo cual estimaba que las negociaciones realizadas contribuirían eficazmente a consolidar las cordiales relaciones que cultivan los dos países.

Agregó que las diversas manifestaciones de que se le había hecho objeto por parte del gobierno, de la sociedad y de los profesores de las facultades, le permitían hacer esa afirmación.

Dijo, también, que cifraba grandes esperanzas que los trabajos de la Liga de las Naciones y en la constitución de la corte permanente de justicia internacional y que se complacía de poder declarar que la delegación del Brasil por conducto del señor Raúl Fernández, tomó parte muy importante en la creación de este instrumento de paz.

Dijo también que otras de las gratas impresiones que dejaba en su espíritu el viaje que había realizado a Europa, era la unión y la solidaridad de las repúblicas sudamericanas, las cuales habían dado un ejemplo digno de ser imitado por otros grupos de naciones ligadas por la sangre y los ideales comunes.

EL PLEBISCITO DE VILNA

VARSOVIA, enero 2 9(United) — La comisión de relaciones exteriores ha acordado solicitar que se lleve a efecto a la brevedad posible el plebiscito de Vilna, declarando que esa ciudad pertenece a Polonia.

MOSCU, enero 29 (United) — El diario "Slewodnia" anuncia que Axelrod, representante de los soviets en Kovno, declaró que la Rusia sovietista se opondría por la fuerza al envío de tropas internacionales a Vilna.

ATAQUES ITALIANOS A INGLATERRA

LONDRES, enero 29 (United)—El corresponsal del "Post" en Roma entiende que el canje de las ratificaciones del tratado de Rapallo se hará tan pronto como regrese de París el ministro de Relaciones Exteriores, conde Sforza. La prensa italiana continúa su campaña contra Inglaterra.

"Il Popolo Romano" dice editorialmente que Inglaterra está prosiguiendo sus aspiraciones por medio de la violencia, las intrigas y las ficciones jurídicas de la conferencia interaliada. El diario hace revivir la historia del tratado secreto anglo-turco por el cual Inglaterra estaba garantizada en Mesopotamia, Siria y los Dardanelos y el absoluto dominio en Chipre y Egipto, con la independencia del Kurdistán.

EL TRATADO ANGLO-FRANCO-NORTEAMERICANO

Versión no confirmada

NUEVA YORK, enero 29 (United) —El corresponsal en París del "New York Post", declara que una información que no ha sido confirmada, y que se dice procedente de París, permite saber que Inglaterra ha convenido en un tratado especial para dar ayuda militar a Francia contra una agresión alemana sin provocación y sin tener en cuenta la ratificación norteamericana de tal tratado. El acuerdo fué hecho para inducir a Francia a aceptar las condiciones de las reparaciones, que los primeros ministros francés y británico se espera aceptarán hoy. Los observadores se preguntan si Briand obtendrá o no el apoyo del Parlamento.

LA UNION DE AUSTRIA A ALEMANIA

Declaraciones de Benes

PRAGA, enero 29 (United) — El ministro de Relaciones, señor Benes, aludiendo a las gestiones de los políticos de Checoeslovaquia, manifestó que era de opinión de que una unión de Austria y Alemania era imposible porque este último país no podía asumir las cargas financieras austriacas. Declaró que la restauración de los Hapsburgo en Hungría sería considerada como un "casus belli" por Checoeslovaquia y sus aliados.

PARIS, enero 29 (United) — El Papa Benedicto XV recibió en audiencia al profesor Pastor, ministro de Austria ante la Santa Sede, quien agradeció la declaración que hizo sobre la necesidad de la anexión de Austria a Alemania.

Entregó al mismo tiempo al Sumo Pontífice el octavo volumen de su historia de los Papas.

LOS CRIMENES DE LA GUERRA

BERLINN, enero 29 (United) — El canciller Felsenberger, de la Suprema Corte de Leipzig, partirá a Inglaterra dentro de pocos días para estudiar el juzgamiento de los criminales de la guerra, por disposición del ministro de Justicia, señor Heinze. Este alto funcionario declaró lo siguiente a la United Press, con relación a esta materia:

"Nosotros tenemos un vivo deseo de que se castigue a los culpables y se absuelva a los inocentes. Estamos de acuerdo en esto y consideramos un deber proceder así a la brevedad posible. Ya hemos hecho investigaciones respecto de muchos casos y es preciso pedir informaciones más amplias a la Entente. En sus acusaciones existen muchas contradicciones, y como los testigos de los aliados y los alemanes no son uniformes, he pedido a Feisenberger que se traslade a Inglaterra para que discuta estas materias con las autoridades británicas y les haga presente las dificultades que se presentan, solicitándoles su auxilio para que se llegue pronto a un acuerdo."

COMISIONES MILITARES INTERALIADAS

PARIS, enero 29 (Especial) — El Consejo Supremo impartió a las comisiones militares interaliadas en Alemania y en Austria la orden de terminar sus trabajos antes del fin del mes de junio y regresar a sus países respectivos.

La orden tiene por objeto aliviar la situación financiera de Alemania y de Austria, las que tienen ahora que sufragar los gastos de esas comisiones.

ESTADOS UNIDOS

EL VIAJE DE Mr. COLBY

Apreciación de sus resultados

WASHINGTON, enero 29 (United) —El subsecretario de Estado, Mr. Davis, manifestó que el departamento ha recibido numerosos telegramas de los tres países que visitó Mr. Colby. También han llegado expresivos mensajes de los embajadores en Río de Janeiro y Buenos Aires y del ministro en Montevideo, dando a conocer la excelente impresión que dejó Mr. Colby en el gobierno y en la sociedad de los países que visitó.

Al referirse a estos hechos, Mr. Davis manifestó: "Yo creo que esa visita ha dado resultados muy favorables. Los embajadores del Brasil y de la República Argentina, señores Cochrane d'Alencar y Le Bretón, respectivamente, me dijeron que la visita era debidamente apreciada y que estimaban que contribuiría a cimentar las relaciones que la Unión cultiva con los países sudamericanos y a disipar el malentendido que ha solido existir entre las naciones del continente austral".

WASHINGTON, enero 29 (United) —El doctor Augusto Cochrane de Alencar, embajador del Brasil, conferenció con el secretario de Estado, Mr. Colby, después de la larga conferencia que éste celebró en la Casa Blanca con el presidente Wilson.

El diplomático brasileño felicitó a Mr. Colby por el éxito de su viaje a Sud América y declaró que no era cierto que todo el Sur del Brasil estuviera poblado por alemanes, como lo asegura un artículo publicado por el "New York Times".

El embajador contestó al artículo del "Times", cuyo autor es Mr. W. H. Crawford, y escribió:

"Es verdad que en Río Grande del Sur, Paraná y Santa Catalina hay mucha sangre alemana, pero no pura. Por otra parte, la población de esos Estados representa sólo la décima parte de la del Brasil. Se trata, además, de brasileños de nacimiento, hijos, nietos y tataranietos de los alemanes que el emperador hizo emigrar al Brasil. Su influencia es menor que la de los italianos, de los que hay centenares de miles y comprenden a los ciudadanos más pudientes.

"Cuando Mr. Crawford escribe que colonias y provincias enteras son de alemanes y concluye afirmando el predominio de la influencia alemana, expresa una idea inexacta".

INVESTIGACIONES DE UNA COMISION

Declaración del general Mitchell

WASHINGTON, enero 29 (United) —El brigadier general William Mitchell, declarando ante la comisión de créditos de la Cámara de Representantes, dijo que los grandes "dreadnoughts" serían impotentes como "caballeros armados", debido al desarrollo del aeroplano. Urgió se basara el programa de la defensa nacional en una gran fuerza aérea, que consideraba como el arma más efectiva.

WASHINGTON, enero 29 (United) —El secretario de Marina, Mr. Daniels, dió comienzo a una investigación relacionada con el testimonio del general Mitchell sobre las ventajas de la fuerza aérea sobre la naval.

ALREDEDOR DEL DESARME

Proposición de Mr. Borah

WASHINGTON, enero 29 (United) —El secretario de Guerra, Mr. Baker, hablando ante el comité de créditos de la Cámara de Representantes abogó por que los Estados Unidos tomen la delantera en el desarme por medio "de manifestaciones prácticas emanadas de intenciones pacíficas."

Se cree que el senador Borah tendrá oportunidad hoy de promover una resolución por la cual pide que el presidente convoque a una conferencia para discutir sobre las reducciones navales.

WASHINGTON, enero 29 (United) —La comisión naval del Senado hará una prolija investigación acerca de la cuestión del desarme y al mismo tiempo estudiará las relativas ventajas de las diferentes unidades.

El senador Borah declaró que interrogaría a oficiales de la armada y preguntó si éstos podrían hablar libremente. Mr. Daniels, secretario de marina, le contestó que nadie impide que los oficiales hablen con toda libertad. "Cuanto más hablen, dijo, más me gustaría".

LAS CUESTIONES OBRERAS

Reducción de salarios

CHICAGO, enero 29 (United) — El consejo ejecutivo de los ferroviarios insinuó que los obreros aceptarán voluntariamente la reducción de los salarios, a fin de que puedan normalizarse los servicios en los ferrocarriles.

Esta proposición comprende a dos millones de operarios.

NUEVA YORK, enero 29 (United) —Comunican de Detroit que en la próxima semana volverán a trabajar cuatro fábricas de automóviles y dos de "chassis". Dichas fábricas emplearán a treinta mil operarios.

NUEVAS CONSTRUCCIONES NAVALES

Trasportes de aeroplanos

WASHINGTON, enero 29 (Especial) —La oficina de construcciones navales y la dirección general de la armada recomendaron la construcción de dos grandes buques de gran velocidad y capaces de trasportar flotillas enteras de aeroplanos y torpedos.

Aunque estarán armados sólo con pocos cañones de pequeño calibre, serán buques importantes por su tonelaje y su velocidad. Tendrán ochocientos pies de largo, estarán provistos de hornos para quemar nafta y sus máquinas serán de 200.000 caballos de fuerza. Su tonelaje será de 33.000 toneladas y su velocidad de 32 1|2 nudos por hora. Su costo se calcula en 28 millones de dólares. Podrán trasportar de veinte a treinta aeroplanos con los torpedos correspondientes. Los aeroplanos tendrán una velocidad de 150 a 200 millas por hora.

DESERTOR NORTEAMERICANO EN ALEMANIA

NUEVA YORK, enero 29 (United) —La comisión del Senado que entiende en los asuntos militares investigará sobre la sensacional fuga de Grover C. Bergdoll, millonario que desertó del ejército, dirigiéndose a Alemania. El senador Borah dijo que el buen nombre del ejército estaba comprometido, y que la responsabilidad por la falta del prófugo quedaría definitivamente fijada.

WASHINGTON, enero 29 (United) El departamento de Estado ha pedido al general Allen, comandante de las tropas norteamericanas en el Rhin, que informe con respecto de la tentativa de arresto de Bergdoll, desertor del ejército norteamericano que se halla en Alemania, como también sobre la anunciada prisión de americanos.

MINISTRO EN IRLANDA

Proposición de un senador

WASHINGTON, enero 29 (United) —El representante de Illinois, Mr. Mason, propuso una enmienda al presupuesto del cuerpo diplomático y consular autorizando la designación de un ministro en Irlanda.

CARRERA TRASOCEANICA

Donación del rey de Bélgica

NUEVA YORK, enero 29 (United) — El barón Cartier, embajador de Bélgica en Estados Unidos, ha anunciado que el rey Alberto ha hecho donación de una copa para que se dispute en una carrera oceánica que se correría entre Sandy Hook y Ostende, en la cual podrían tomar parte todos los yates a vela.

Manifestó también el citado embajador que el rey Alberto desea que se efectúe la carrera sin que los competidores se den ventajas entre sí, dándose opción a la competencia a los yates a vela de cualquier tamaño y de todas las naciones.

Se ha fijado para la partida, o sea la iniciación de la carrera, el 4 de julio a mediodía.

Además de la copa, se dará a todos los competidores una medalla conmemorativa.

COMISION DE RESERVAS FEDERALES

WASHINGTON, enero 29 (United) —El comité federal de reservas aprobó los estatutos de la corporación para financiar el comercio extranjero.

Dicha corporación funcionará con un capital de cien millones de dólares e iniciará en la próxima semana una campaña en favor de la suscripción a las acciones que se propone emitir.

EL COMERCIO CON RUSIA

WASHINGTON, enero 29 (United) —El senador France expresó en el Senado que los hombres de negocios de Estados Unidos pueden negociar con ciudadanos rusos, pero que no están obligados a hacerlo con el gobierno de Rusia.

El senador Mr. King manifestó que los norteamericanos serían obligados a negociar con aquel gobierno y se opuso a que se realizara semejante tráfico, fundado, teóricamente, en que podría conducir al reconocimiento del soviet por Estados Unidos. Denunció también al soviet, declarando que su gobierno se había apoderado de una gran cantidad de oro y que se justificaría que la Unión no recibiera oro sin estar segura de su legítima procedencia.

CONGRESO DE LA PRENSA EN HONOLULU

HONOLULU, enero 29 (United)—Cincuenta editores de Hawai se reunirán en febrero para arreglar los detalles para la recepción de los miembros del congreso de la prensa que se efectuará en Honolulú el 14 de octubre próximo.

LAS FUERZAS AMERICANAS EN ALEMANIA

WASHINGTON, enero 29 (United) —El jefe del estado mayor, general Peyton C. March, informó a la comisión de presupuestos de la Cámara de Representantes que se reducirá a 8.000 hombres el ejército de ocupación en Alemania, antes del mes de diciembre del presente año. Agregó que Alemania está pagando con toda regularidad los gastos de la ocupación.

LOS NORTEAMERICANOS EN SIBERIA

VLADIVOSTOCK, enero 29 (Havas) — El consulado de los Estados Unidos niega que su gobierno haya solicitado ayuda alguna para la protección de las vidas y los bienes de los norteamericanos en Siberia.

REORGANIZACION DEMOCRATICA

WASHINGTON, enero 29 (United) —Parece que después de las conferencias que continuaron durante una semana, Mr. Cox hizo cesar el movimiento de los partidarios de Mr. Mac Adoo, que proyectaba reorganizar el partido demócrata y eliminar a su actual presidente, Mr. George White.

Un congreso aplazado

WASHINGTON, enero 29 (United). —Se anuncia que ha sido aplazado para octubre el congreso obrero de la tercera Internacional, que debía reunirse en Ginebra en el próximo mes de abril.

El proyecto Kenyon-Kendrick

WASHINGTON, enero 29 (United) —La comisión de agricultura de la Cámara de Representantes rehusó realizar audiencias públicas sobre el proyecto de Kenyon-Kendrick, referente a los frigoríficos, basándose en que las audiencias dejarán sin efecto el proyecto por la demora, e indica la posibilidad de una acción final con respecto al asunto en las presentes sesiones del Congreso.

Tarifas en los Estados del Sur

ATLANTA, enero 29 (United) — El ex gobernador Mr. Sydney Catts pronunció un discurso en el Congreso, que se ocupa de las tarifas en los Estados del Sur, en el cual manifestó que, debido al alto costo del cultivo, las naranjas, limones, limas y la caña de azúcar no podrán competir con los de Italia, Puerto Rico y Cuba, sin que se imponga una tarifa proteccionista.

NUEVA YORK, enero 29 (United) —Celebró hoy su sesión de clausura el congreso aduanero de los Estados del Sur, reunido en Atlanta (Georgia), y adoptó una moción en favor de una tarifa que proteja todos los productos del Sur, con excepción del algodón, producto que monopolizan esos Estados.

Resolvió también pedir que el Senado apruebe el proyecto de ley aduanera de emergencia presentado por Mr. Fordney.

Viaje de Mac Adoo a México

NUEVA YORK, enero 29 (United) — Comunican de Kansas City que Mr. Mac Adoo, ex secretario de la Tesorería, irá en breve a México, invitado por el presidente Obregón, con objeto de estudiar la situación de los ferrocarriles, de la industria del petróleo y las condiciones económicas generales del país.

Ayuda al pueblo irlandés

NUEVA YORK, enero 29 (United) —Partieron para Irlanda varios miembros de la Sociedad de Amigos de Irlanda, con objeto de averiguar la ayuda que necesite el pueblo irlandés en los actuales momentos.

Aprobación de un proyecto

WASHINGTON, enero 29 (United) —El Senado aprobó el proyecto presentado por Mr. Knox, que autoriza a recuperar sus bienes a las mujeres nacidas en el extranjero de padres norteamericanos y casadas con alemanes o austriacos.

INGLATERRA

LOS SUCESOS DE IRLANDA

Emboscadas y violencias

CORK, enero 29 (United) — Un destacamento de policía fué atacado cerca de Castle Island y tuvo un muerto y cinco heridos.

Fué arrestado Mr. Jennings, personaje conocido de esta ciudad.

DUBLIN, enero 29 (Havas)—Dos automóviles de la policía cayeron en una emboscada en el condado de Kerry. Los agentes que viajaban en ellos fueron heridos y uno muerto.

CORK, enero 29 (United)—En la emboscada que se preparó en Castle Island, una partida de sesenta sinnfeinistas armados con ametralladoras detuvo la acción de la policía y después se escaparon.

El comisionado divisional Mr. Holmes fué seriamente herido.

CORK, enero 29 (United) — Un grupo de militares sorprendió a una partida de individuos que preparaban una emboscada en Ballincollig. Los militares mataron a uno de estos últimos, hirieron a cinco y apresaron a diez que estaban armados con rifles y bombas.

DUBLIN, enero 29 (United)—Un tribunal marcial, un tanto dramático, se reunió en esta ciudad para juzgar a tres sinnfeinistas acusados de participar en el asesinato de 14 oficiales el domingo 21 de noviembre último. Un misterioso testigo que hasta estos momentos faltaba oir, llamado M. C. prestó declaración en la sesión de ayer y manifestó que él había dormido en la misma cama con el teniente Mc Mahon cuando fueron despertados bruscamente por hombres armados que les apuntaban con revólveres. Describió el tiroteo y el asesinato de Mc Mahon. Dijo que personalmente no fué atacado y pudo identificar a algunos de los acusados como participantes del asalto. El testigo admitió que no se había presentado a la audiencia del lunes porque se rehusaba a ir a Irlanda sin una escolta armada, como actualmente le había sido suministrada. Su identidad fué ocultada para evitar un asesinato y se dice que, evidentemente, es un oficial del ejército desde que admitía que fué arrestado por orden de un oficial de policía porque no obedeció la orden de presentarse ante el tribunal.

CORK, enero 29 (United) — Los militares han impuesto al elemento trabajador que corten árboles y destruyan los cercos en los puntos adecuados para preparar emboscadas.

DUBLIN, enero 29 (Havas) — Las tropas inglesas mataron a un civil, hirieron a 5 y apresaron a otros 5, que preparaban una emboscada en Coachford, condado de Cork.

VISITA DE ALFONSO XIII A SUD AMERICA

Comentarios británicos

LONDRES, enero 29 (Especial)— El "Morning Post", al comentar la anunciada visita del rey Alfonso XIII a Sud América, dice que su principal objeto será probablemente de carácter comercial. Aun si tuviera por resultado un acuerdo político, su principal fin es la conclusión de un tratado de comercio y la revisión de las tarifas aduaneras, a fin de dar mayor impulso al comercio entre España y la América del Sur.

El aumento del intercambio comercial dependerá naturalmente de los medios de comunicaciones, y la Gran Bretaña podrá así contribuir a facilitar la realización del plan. Inglaterra tiene interés en estrechar sus relaciones con España y la América española. La reducción de las tarifas de correo, resuelta en el congreso postal celebrado últimamente en Madrid, indica que España sigue una política liberal y la visita del rey producirá probablemente resultados tangibles.

Inglaterra no debe perder la oportunidad que se le brinda para poner de manifiesto su amistad por España y por la América española.

EL DUQUE DE CONNAUGHT EN LA INDIA

Su llegada a Calcuta

CALCUTA, enero 29 (United)—El duque de Connaught llegó ayer a mediodía. Su estado es excelente. La temperatura era muy buena y las manifestaciones de la muchedumbre se vieron dificultadas por la paralización parcial de los trasportes. No hubo incidentes.

CALCUTA, enero 29 (United)—El duque de Connaught debió llegar el viernes a mediodía.

La estación y las calles se hallaban embanderadas.

La huelga del personal de la empresa de tranvías disminuyó la concurrencia.

Ghandi dirigió personalmente el movimiento entre los naturales, para evitar que tomaran parte en el recibimiento que se había preparado al duque.

EL ACCIDENTE AL "R 34"

Destrucción del aparato

LONDRES, enero 29 (United)— Aun cuando cientos de obreros trataron de llevar al "R 34" al cobertizo, luchando varias horas, no lo pudieron conseguir debido al viento reinante. El aparato fué muy sacudido durante la noche y ha sufrido algunos desperfectos serios. La parte anterior quedó rota y sus maquinarias destruídas.

LONDRES, enero 29 (United) — La aeronave "R. 34" está completamente inutilizada, pues se partió en dos pedazos y no será posible reconstruirla.

LONDRES, enero 29 (United) — La aeronave "R 34" de 640 pies de largo, que costó un millón de libras esterlinas, se halla convertida en una masa informe de materiales, no obstante los esfuerzos que se hicieron durante toda la noche por cientos de trabajadores para sujetarla. El viento golpeó a la nave hasta que se quebró en dos pedazos.

Se cree que el desastre producirá una paralización en la construcción de grandes naves aéreas, porque se ha demostrado que es imposible manejarlas cuando sopla mucho el viento.

La tripulación estuvo en gran peligro.

Cuando la nave se acercó a tierra, muchos de los tripulantes saltaron desde una altura de 10 a 15 pies.

M. CLEMENCEAU EN LA INDIA

BOMBAY, enero 29 (United)—El ex primer ministro de Francia, M. Clemenceau, llegó hoy a esta ciudad, donde será huésped del gobernador.

DECLARACIONES DE LORD DERBY

LONDRES, enero 29 (United) — Lord Derby manifestó durante una comida a que asistió en Manchester, que no es efectivo que se haya separado de Mr. Lloyd George o que aspirara a ser primer ministro. Agregó que había renunciado la embajada en París para dedicarse a trabajar en Inglaterra.

Expresó también que era muy sabido que cuando se constituyó el gobierno de coalición Mr. Lloyd George le pidió que lo presidiera, pero que no había aceptado por razones personales; que no tenía la menor ambición política y que desearía ayudar al gobierno antes que herirlo.

PREPARATIVOS MAXIMALISTAS EN RUSIA

LONDRES, enero 29 (Havas) — "The Evening Post" y "The Evening Standard" dicen en su número de hoy que el hecho de que los maximalistas han hecho un pedido de treinta millones de bolsas para tierra, procedentes del "stock" de guerra de las fuerzas británicas, indica que encaran la intensificación de la guerra.

ARMAMENTOS SECUESTRADOS

LONDRES, enero 29 (Havas) — Varios buques aliados capturaron dos barcas en el mar del Norte, que trasportaban una cantidad de ametralladoras, armas y municiones de modelo ruso, disimuladas bajo un pretendido cargamento de naranjas, que iba con destino a Inoboli, localidad del Asia Menor.

FALLECIMIENTO DE UN PRELADO

LONDRES, enero 29 (Havas) — Telegrafían de Liverpool que falleció en esa ciudad el arzobispo católico de la arquidiócesis, monseñor Thomas Whiteside.

Exposición retrospectiva franco-inglesa

LONDRES, enero 29 (Havas) — El doce de febrero será inaugurada en el Museo Victoria Albert, la exposición retrospectiva franco-inglesa de textiles.

El gobierno francés prestó para esa exposición una colección de gobelinos.

Visita de delegados chilenos

LONDRES, enero 29 (Havas) — Los señores Huneeus y Rivas Vicuña, delegados de Chile a la Conferencia de la Liga de las Naciones, permanecieron en esta capital durante tres días a fin de asistir a las recepciones y banquetes que las sociedades inglesas y chilenas ofrecieron en su honor.

A dichas demostraciones asistieron numerosas personalidades chilenas e inglesas y el encargado de negocios de Chile en esta capital.

La desocupación

LONDRES, enero 29 (United) — El ministerio del Trabajo anuncia que existen 998.000 desocupados, de los cuales 151.400 están en Londres.

INFORMACIONES ARGENTINAS

EL VIAJE DEL "LUTETIA"

Pasajeros para Buenos Aires

PARIS, enero 29 (Especial)—En el vapor "Lutetia", que zarpó de Burdeos para Buenos Aires, se embarcaron:

El doctor Rómulo S. Naón y familia; señores Adolfo Luro y familia, Carlos Humberto González Moreno y niños, doctor Battiana, Gaston Dreyfus, Louis Bloch, conde Armand Roger de Guigne y familia, Boquet Ribeiro, Carlos Fitte, Pedro Vicuña, Cánepo, Pachiero, Benavidez, Udaondo, Enrique Fernández y familia, Santiago Gruebeler, señorita Martínez, señor Luzani, Lastra y señora, Rodrigo Octavio, Mme. Boudet, esposa del ministro de Francia en Asunción, y niños, señor Barbedo y señora, Basilio Vidal y José de Rey.

EN HONOR DEL MINISTRO ARGENTINO EN PARIS

PARIS, enero 29 (United) — Al almuerzo ofrecido por el ministro argentino, doctor Alvear, asistieron el ministro chileno en esta capital, señor Maximiliano Ibáñez, senadores chilenos Barrios y Gatica, el ex ministro Bello Codecido, señora de Ibáñez y numerosas personas de la primera sociedad. El señor Huneeus se ausentará el domingo para Roma en visita semioficial. Le acompañará el secretario de la legación chilena, señor Elías Errázuriz.

SITUACION RUSA

GEORGIA Y AZERBAIJAN

Efectos de un ultimátum

LONDRES, enero 29 (Havas). — Cediendo a la severa nota que el gobierno de la república de Georgia envió a la de Azerbaiján, el gobierno de esta última república prometió entregar el petróleo a Georgia, tal como lo indica el acuerdo del 14 de noviembre del año pasado.

NEGOCIACIONES ANGLO-RUSAS

Krassin en Moscú

MOSCU, enero 29 (United)—Krassin, representante comercial del soviet, llegó a esta ciudad y sometió al gobierno el acuerdo comercial anglo-ruso, al que se oponen enérgicamente Tchitcherin, Litvinoff y otros que ahora insisten en un reconocimiento diplomático completo del soviet.

FALLECIMIENTO DEL PRINCIPE KROPOTKINE

COPENHAGUE, enero 29 (United) —Un despacho de Moscú anuncia el fallecimiento del príncipe Pedro Kropotkine, que se encontraba enfermo desde hace algún tiempo.

Agrega la información que Kropotkine falleció a causa de una dolencia producida por la deficiencia alimenticia.

ACTITUD DE LOS RUMANOS

LONDRES, enero 29 (Havas) — Los diarios de esta capital publican informaciones de Bucarest anunciando que el gobierno rumano declaró el estado de sitio en la margen derecha del Dniester, pues las fuerzas maximalistas continúan concentrándose en la margen izquierda de ese río.

Se cree que los rojos preparan una ofensiva contra Polonia en dirección a Tarnopol y Lemberg.

EL RECONOCIMIENTO DE LETONIA

RIGA, enero 29 (Havas)—Con motivo del reconocimiento del gobierno letón por Finlandia, la ciudad fué empavesada, todas las escuelas y casas de comercio cerraron sus puertas y se realizaron numerosas manifestaciones de regocijo. El gobierno recibió muchas felicitaciones por este mismo motivo.

NUEVO GABINETE ESTONIANO

REVAL, enero 29 (United) — El nuevo gabinete de Estonia ha quedado constituído como sigue:

Primer ministro, señor Paats; Relaciones Exteriores, Hans Piip; Guerra, Johan Scotts; Finanzas, Gustav Westel; Justicia, Jaan Reichsmann.

PETICION DE ARMENIA

CONSTANTINOPLA, enero 29 (United)—El soviet de Armenia ha pedido a Moscú que le envíe tropas para procurar la pacificación del país y arrojar a los turcos de Kars y Alexandropool. El soviet de Moscú ha prometido enviar tropas, pero pidió a Armenia que desista de su reclamación a la región de Kars en obsequio de la revolución universal.

FRANCIA

ENSAYOS DE UN FRENO AUTOMATICO

Se obtuvo un éxito completo

PARIS, enero 29 (United)—M. Dejean, director de los ferrocarriles, y tres ingenieros asistieron ayer a ensayos hechos con un freno automático, invento del norteamericano Mr. Regan, que permite detener en cualquier momento un tren que marcha a toda velocidad.

Los ensayos se efectuaron entre las estaciones de Liancourt y Gisors, con un tren formado por una locomotora, dos furgones, un vagón-restaurant y ocho vagones. El tren iba con una velocidad de 100 kilómetros por hora en una vía descendente. El aparato Regan permitía detener el tren o reducir la velocidad sin dificultad alguna. Puede detener el tren en cualquier momento. Su empleo tuvo un éxito completo en todos los accidentes imaginables que los conductores del tren provocaron intencionalmente.

EN LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

Manifestación de Lloyd George

PARIS, enero 29 (Havas) — El jefe del gabinete inglés Lloyd George, colocó sobre la tumba del soldado desconocido una corona la cual llevaba la siguiente inscripción, de puño y letra del primer ministro:

"En señal de gratitud hacia los bravos soldados de Francia, cuyo sacrificio salvó a la civilización."

PARIS, enero 29 (Especial) — El mariscal Wilson y los generales Bingham y Weygand colocaron una corona sobre la tumba del soldado desconocido.

CONMEMORACION DE NAPOLEON I

Felicitaciones a Briand

PARIS, enero 29 (Especial)—Los presidentes de ciento quince sociedades de Alsacia-Lorena enviaron al presidente del consejo, M. Briand, un mensaje felicitándole por haber tomado la iniciativa de conmemorar el 5 de mayo próximo el centenario de la muerte de Napoleón I.

EXISTENCIAS DE CARBON

PARIS, enero 29 (Especial) — El concejo municipal decidió efectuar entre el 1.° y el 19 del mes entrante un inventario de las existencias de carbón en el departamento del Sena. La medida será el preámbulo de la libertad del comercio del [illegible]

[illegible] cometido últimamente en el fundo "La Vicuña".

—El encargado de negocios del Japón en Chile, señor Zoji Amari, ofreció una comida en honor del señor Víctor Robles y del teniente coronel Sáenz Ramírez, ministro plenipotenciario de Chile ante el gobierno de Tokio y agregado militar de aquella legación, respectivamente.

Pedido de garantías — Fallecimiento

SANTIAGO DE CHILE, enero 29— El presidente y vicepresidente del partido Liberal Democrático, señores Roberto Sánchez y Agustín Boza, respectivamente, se apersonaron hoy al ministro de Justicia con el objeto de pedirle garantías para sus correligionarios políticos de Iquique, y solicitar al mismo tiempo, el envío a dicha ciudad de un magistrado para que se encargue de levantar el sumario correspondiente en el atentado de que se hizo víctima hace pocos días a un diario local.

—Falleció el señor Alberto Serrano Montaner, persona extensamente vinculada en los círculos sociales.

Vapor en peligro

SANTIAGO DE CHILE, enero 29 —Las autoridades marítimas recibieron comunicaciones radiotelegráficas anunciando que el vapor "Valacata" se hallaba en peligro en las inmediaciones de Caleta. Se dispuso inmediatamente el envío de socorros.

PERU

Inauguración de una escuela de volación — Fallecimiento — La flota norteamericana del Atlántico

LIMA, enero 29—Con asistencia del presidente de la república, los ministros del gabinete y el arzobispo de Lima, fué inaugurada ayer la escuela de volación naval. Con este motivo, los alumnos de dicha institución realizaron interesantes vuelos.

—La comisión nacional de fiestas del próximo centenario de la independencia del Perú ha obtenido del poeta señor José Santos Chocano que escriba una oda al general San Martín, la cual será leída por su autor en ocasión de los mencionados festejos.

—Falleció el general Justiniano Borgoño.

—Arribó al puerto del Callao el crucero norteamericano "Columbia". Dicha nave viene acompañada de seis buques auxiliares. El resto de la flota es esperado el próximo lunes.

En la Cámara de Diputados—Declaraciones del ministro de Hacienda.

LIMA, enero 29—El ministro de Hacienda declaró en la Cámara de Diputados que por ahora no se tratará el proyecto de creación del Banco de la Nación. Manifestó también que, aprovechando la labor de la sesiones extraordinarias, enviará a la Cámara un proyecto solicitando autorización para negociar un empréstito de tres millones de libras esterlinas, que serán destinadas a liquidar las cuentas que tiene el gobierno con las compañías recaudadoras de impuestos y administradoras de la explotación de guano.

BRASIL

La Cámara norteamericana de Comercio—Otras informaciones

RIO DE JANEIRO, enero 29—Mr. Richard Momsen partirá en el próximo mes de abril para los Estados Unidos como representante de la Cámara de Comercio norteamericana en el Brasil con el objeto de asistir a la convención del comercio exterior que se realizará en aquel país.

—Los destróyeres "Piauhy" y "Paraná", estacionados respectivamente en Río Grande del Sur y en Santos, recibieron la orden de estar en esta capital a principos del mes entrante.

—Según un informe oficial que acaba de publicarse, en el pasado mes de diciembre llegaron al Brasil 3.479 inmigrantes; entre ellos había 11 argentinos, 39 norteamericanos, 99 alemanes, 284 italianos, 2.005 portugueses y 170 españoles.

Fallecimiento de un senador—Otras informaciones

RIO DE JANEIRO, enero 29—Ha sido muy lamentada en esta capital la muerte del senador federal señor Luis Gonzaga.

—Fallecieron, la Sra. de Muñoz Rocha, esposa del presidente del Estado de Panamá, y el juez federal de Sao Paulo, señor Wenceslao Queiroz.

Nombramiento de una comisión

RIO DE JANEIRO, enero 29 — El ministro de Marina designó una comisión compuesta por el vicealmirante Pedro Frontin, contraalmirante Felinto Perry y capitán honorario señor Brito Cunha, con objeto de que revise el reglamento del estado mayor de la marina.

REPUBLICA ORIENTAL

Pago de intereses de la deuda consolidada—Asamblea legislativa—Reunión de la asamblea representativa—Colación de grados.

MONTEVIDEO, enero 29—La oficina de Crédito Público iniciará el 1º de febrero el pago de los intereses correspondientes al 116º trimestre de la deuda consolidada del servicio que se atienda en esta capital, y que importa 404.586.92 pesos.

—El Consejo Nacional de Administración resolvió enviar un mensaje a la asamblea, incluyendo la nómina de los asuntos que deberán tratarse en las sesiones extraordinarias.

—El director de inmigración continúa sus gestiones acerca del ministro de Agricultura de la República Argentina, con el fin de obtener facilidades para las personas que tengan que trasladarse a esa capital.

—Se reunió esta tarde la asamblea representativa. El señor Rodríguez Fabregat censuró la actitud de los diputados comunales nacionalistas, porque éstos han resuelto no concurrir a las sesiones en que se traten proyectos sobre impuestos o empréstitos. Dijo que esa actitud es incorrecta y revela el propósito de dificultar la acción de la asamblea. Luego pidió que ésta votase una declaración censurando la actitud de los nacionalistas, y así se resolvió.

—Se efectuó esta noche en la Universidad la colación general de grados. El ministro de Instrucción Pública, doctor Mezzera, pronunció un discurso haciendo resaltar la importancia del acto. Luego hablaron varios de los nuevos profesionales.

Homenaje póstumo — Situación financiera de los Bancos al 31 de diciembre de 1920.

MONTEVIDEO, enero 29 — El comité de homenaje a la memoria del señor Atilio Massone, resolvió trasferir hasta el 27 de febrero próximo la ceremonia de la colocación de una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos, acto que debía realizarse mañana en esa capital. Se desea que la ceremonia coincida con el solemne homenaje a realizarse allí, organizado por las sociedades italianas.

—La inspección general de Bancos y sociedades anónimas ha elevado al ministerio de Hacienda el estado demostrativo de los promedios bancarios correspondientes al mes de diciembre último. Por dicho estado el capital total de los Bancos uruguayos, excepción del de la República, se elevaba a $ 11.583.60809, con un encaje en oro amonedado de pesos 1.939.665.76; en emisión mayor, pesos 6.016.660 y en emisión nueva, plata y níquel, pesos 51.028.81. Total, pesos 8.066.252.59.

—Depósitos en cuenta corriente, pesos 8.668.491.24; en caja de ahorros y plazo fijo, pesos 14.966.285.91; adelantos, $ 29.604.564.11.

—Bancos extranjeros: capital, pesos 3.727.222.08; encaje, oro amonedado, pesos 2.695.495; emisión mayor, pesos 15.117.350; emisión menor, plata y níquel, $ 12.324.86. Total, pesos 19.034.229.80.

Depósitos en cuenta corriente: pesos 20.087.606.70; en caja de ahorros y plazo fijo, pesos 20.869.169.72; adelantos, pesos 84.387.218.74.

Banco de la República: capital, pesos 20.335.985.15. Encaje, oro amonedado, pesos 55.412.059; emisión nueva, plata, pesos 2.779.611. Total, pesos 58.191.570.

Depósitos en cuenta corriente: pesos 44.622.240; en caja de ahorros y plazo fijo, pesos 18.693.750; adelantos, pesos 90.819.250. Total general: capital, pesos 35.646.785.32; encaje, oro amonedado, pesos 60.267.219.02, contra pesos 60.204.918.04, en el mes de noviembre anterior; emisión mayor, pesos 22.133.010 contra pesos 29.478.970 en noviembre último; emisión menor, plata y níquel, pesos 2.951.922.47 contra pesos 2.963.838.08 en noviembre anterior. Total, pesos 85.292.152.39, contra $ 92.647.727.02 en noviembre último.

Depósitos: en cuenta corriente, $ 74.276.328.03 contra $ 90.490.449.88 en noviembre anterior; en caja de ahorros y plazo fijo, $ 54.531.205.63 contra pesos 64.176.971.08 en noviembre último; adelantos, pesos 151.310.832.85, contra $ 160.738.947.04 en noviembre último.

La existencia de oro amonedado el 31 de diciembre último, era de pesos 60.198.268.11.

ACTUALIDAD

La solidaridad para la defensa institucional

Refiriéndonos a la situación por que atraviesa San Juan, insistimos en uno de nuestros últimos números en la necesidad de que el Congreso adoptase alguna medida, para poner término a los excesos a que ha llegado el gobierno local.

En la sesión celebrada anteayer, la Cámara de Diputados ha reconocido que estaba en el deber de ocuparse de ese asunto, y ha resuelto designar a la comisión de negocios constitucionales para que se traslade a la provincia, y estudie e informe sobre los hechos denunciados por varios de sus miembros, "en cuanto afecten o puedan afectar la situación constitucional de dicha provincia".

Con motivo de una resolución dictada por la misma cámara en 1919, por la cual designó una comisión que se encargaría en Mendoza de una tarea análoga a la que se realizaría ahora en San Juan, LA PRENSA se ocupó del derecho de las ramas del Congreso para decretar esas investigaciones; pero, en el caso actual, el voto merece ser considerado desde otro punto de vista.

Su indiscutible importancia, está en el hecho de que la mayoría de la Cámara de Diputados, formada por elementos de los diversos partidos, ha considerado que la representación del pueblo de la República no podía permanecer indiferente ante los sucesos que se comentan.

El exceso del mal y la notoriedad de los hechos, han determinado la actitud legislativa. No es permitido asegurar que las arbitrariedades del gobierno local no irán más lejos; pero hay derecho a sostener que las que se conocen autorizan la protesta cuyos ecos llegan de todas partes.

Al discutirse en la cámara el proyecto, varios diputados recordaron el estado de subversión institucional que impera en San Juan; y uno de ellos, que milita en las filas del partido gobernante, dejó constancia de que no es posible invocar solidaridad en nombre de intereses políticos, porque a su juicio, el radicalismo no puede ser un radicalismo "de opereta".

La unión de representantes de diversos matices partidarios para dictar medidas que tiendan a normalizar la vida institucional en aquel Estado, merece ser consignada, porque ella demuestra que los intereses superiores del país tienen que sobreponerse a los intereses de los partidos.

En la dirección de los asuntos públicos no debe predominar otro criterio que el indicado, porque si no se reaccionase en este sentido, se acentuarían cada vez más los signos de la bancarrota institucional.

No se concebiría que tratándose de aquella provincia la cámara hubiese adoptado una actitud de indiferencia, porque este temperamento habría significado su renuncia a velar por los intereses de la República. Según hemos dicho, los caracteres insólitos de aquella situación, han estado y están de manifiesto ante la opinión de todo el país. Ni siquiera hay derecho a poner en duda las acusaciones, porque la prueba está constituída por documentos oficiales, de los cuales la trasmisión de algunos ha sido rechazada por el telégrafo nacional, invocando los términos inusitados en que han sido redactados. La clausura de la legislatura, el desconocimiento del poder judicial, el enjuiciamiento de sus miembros, a quienes se trata despectivamente, el nombramiento de jueces que por las circunstancias en que se realiza es inconstitucional, los ataques a la prensa y los procesos contra abogados y procuradores, son otros tantos testimonios, documentados oficialmente, del desquiciamiento que reina.

Los atropellos constitucionales han revestido caracteres tan graves, que la opinión recibirá complacida la noticia de que la Cámara de Diputados comienza a intervenir. Y la actitud de dicha cámara no sólo presenta importancia en lo que respecta a los sucesos de San Juan. Ella hace surgir la esperanza de que los representantes del pueblo estén decididos a contener las arbitrariedades, en cualquier parte en que se manifiesten. Y si así procediesen satisfarían el anhelo de la opinión, de que los ciudadanos que forman parte del Congreso federal, se opongan con todas las grandes facultades de que la ley fundamental inviste a las cámaras, a que continúe el sistema subversivo de las instituciones, que ha hecho retroceder lamentablemente al país.

Cobro adelantado de impuestos

No puede sino producir grande extrañeza la inesperada actitud del interventor de Tucumán al solicitar de los ingenios azucareros, que figuran, sin duda, entre los más fuertes contribuyentes de aquel erario fiscal, que adelanten al gobierno la mitad de los derechos que les corresponderá pagar con motivo de la próxima cosecha.

El pedido es, desde luego, extraordinario y merece ser contemplado de un doble punto de vista: en cuanto se aparta de ciertas normas éticas que deben presidir a la regular percepción de las rentas públicas; y en cuanto revela un desorden administrativo que afecta hondamente la solvencia de las finanzas provinciales.

No es moral ni, siquiera decoroso, que el Estado gestione la entrega de impuestos, anticipándose a las fechas en que reglamentariamente puede percibirlos. Las demandas formuladas con tal fin, autorizan las que, en sentido opuesto, reclamasen prórrogas, que la intervención no podría negar sin atribuirse un privilegio discrecional. Aunque se observase que en el caso de que se trata, los propietarios requeridos se manifiestan dispuestos a salvar los apuros de las arcas empobrecidas hasta el punto de no contar con los recursos indispensables para hacer frente a necesidades premiosas, esa circunstancia no modificaría el significado de la petición ni anularía el precedente perturbador que quedaría sentado. Lo normal, lo correcto, lo lícito en materia de percepción de contribuciones, es recaudarlas en los plazos establecidos por las leyes y decretos que les conciernan. El gobierno se coloca en situación poco airosa, casi cabría decir depresiva de la dignidad exigible en todos sus procedimientos, cuando postula concesiones como las acordadas por los industriales tucumanos. Y si se tiene en cuenta que quien asume conducta tan ligera no es el gobernante constitucional, instituído por el voto del pueblo de la provincia, sino un agente de la presidencia de la República, enviado allí, en forma anómala, como que ha ido sin conocimiento del Congreso, al simple objeto de presidir elecciones y sin facultades para revisar la administración, según su propia declaración de hace pocos días, el mal ejemplo resulta aún más censurable, porque corresponde entender que lo da el poder central del país.

El interventor ha hecho mérito, para apoyar su solicitud a los ingenios, de las dificultades económicas porque atraviesa el Poder Ejecutivo para satisfacer las exigencias de los servicios administrativos. Las finanzas de Tucumán deben hallarse muy mal manejadas para que pasen por tan crítica falta de recursos, en la época, precisamente, en que éstos afluyen a las cajas oficiales, no solamente para proveer a los menesteres del momento sino en condiciones de acumularse en reservas apreciables que faciliten el desarrollo de casi todo el ejercicio económico.

La provincia se rige por leyes de presupuesto y cálculo de recursos que han debido ser estudiados a conciencia por el Ejecutivo que las proyectó y por las Cámaras que las sancionaron. A menos de que ellas hubiesen sido propuestas y votadas desatinadamente — hipótesis inadmisible — no se concibe cómo al inaugurarse el período en que han de aplicarse, se produzca un desequilibrio de la gravedad denunciada por el interventor.

Oportuno es recordar, para el mejor juicio acerca de este desconcertante episodio, que el gobierno tucumano ahora intervenido, convicto de inexcusables avances contra las libertades democráticas, alegó ineficazmente en su descargo la probidad y el acierto de su acción administradora de los dineros públicos. O esa defensa invocaba audazmente un hecho falso o un mérito real; y en este último supuesto, menos comprensible aparece el agotamiento prematuro de las arcas fiscales, que induce a la intervención a prescindir de las buenas prácticas administrativas para recabar de los contribuyentes el pago anticipado de los impuestos de mayor cuantía.

Ineludible es que el representante federal justifique acabadamente su rara actitud, aunque no sea más que para poner a cubierto las responsabilidades del primer mandatario de la Nación, en cuyo nombre actúa y a cuyas instrucciones obedece.

SAENZ HAYES EN ITALIA

Sus correspondencias

Hoy damos comienzo a la publicación de la anunciada serie de correspondencias que desde Italia nos enviará nuestro distinguido corresponsal en Europa señor Ricardo Sáenz Hayes, quien nos dirige desde Milán la primera de ellas.

El tema de la carta que nuestro estimado colaborador fecha en Milán, comprende las incidencias de su viaje desde París hasta la capital lombarda y las impresiones recibidas en ella.

Sáenz Hayes, que se prepara a "recorrer Italia de un extremo al otro, desde los Alpes hasta las tierras solares de Calabria y Sicilia", inicia su peregrinación con el espíritu amplio y observador que le distingue, para dar no sólo cuenta de sus entrevistas con los hombres representativos que le han hablado sobre la situación social, política y económica de la península,—cuestiones sin duda de gran importancia e interés para gran parte de nuestros lectores,—sino también para enviarnos las impresiones de su temperamento artístico, recogidas a través del largo viaje que debe emprender por aquellas regiones.

A las sugestiones de los problemas sociales y económicos que se discuten en Italia como en otros países, y de las que un periodista no puede prescindir, especialmente cuando lleva, como Sáenz Hayes, el deseo de LA PRENSA de ocuparse de ellos, nuestro corresponsal unirá las sugestiones de esa tierra siempre nueva y siempre interesante al viajero que es capaz de descubrir en ella todos los aspectos de su belleza tradicional.

Las correspondencias cuya publicación iniciamos hoy tendrán así todo el interés que despiertan las cuestiones universales creadas por la conflagración europea y el que pondrá en ellas la pluma del literato que nos escribió desde París tan interesantes cartas, la mejor recomendación para su firma.

EL CONFLICTO PORTUARIO

Intervención de la Bolsa de Comercio

Por iniciativa propia y a solicitud de varios centros y organizaciones representativas del comercio de Buenos Aires, la Cámara de la Bolsa de Comercio resolvió pasar una nota al primer magistrado, solicitando las opiniones del Poder Ejecutivo en lo que concierne a la situación del puerto de la capital, en lo que se refiere a la interrupción de los servicios de cabotaje que afecta cuantiosos intereses.

El presidente de la Bolsa de Comercio prefirió a ese temperamento solicitar una audiencia del Presidente de la República para exponerle verbalmente las aspiraciones generales de que se ponga pronto término a una situación por demás perjudicial.

Conseguido su objeto, mantuvo el señor Padilla absoluta reserva de los resultados de la entrevista, limitándose a expresar su buena impresión de la misma, cuyos detalles manifestó que los pondrá en conocimiento de la Cámara de la Bolsa en la próxima sesión a que sean convocados sus miembros.

APUNTES PARLAMENTARIOS

SIN SESION EN EL SENADO

LEGISLACION DE ALQUILERES

Como estaba previsto, el Senado, que no tiene asuntos a la orden del día, no celebró ayer sesión.

Varios senadores estuvieron en antesalas hasta las 16.

La sesión se realizará, probablemente el martes. Además, en la primera sesión secreta del Senado se dará entrada a pliegos del Poder Ejecutivo sobre nombramientos en la administración nacional y de los cuales hemos informado en ediciones anteriores.

—

Un grupo numeroso de damas constituídas en comisión, han enviado al presidente del Senado una nota en la cual solicitan la pronta sanción de las leyes sobre alquileres.

—

Se recibió otra nota suscripta por numerosos inquilinos y algunos propietarios en la que igualmente se pide la sanción de la ley reglamentaria de alquileres.

Entre otras razones aducen que existe un motivo de urgencia que hace forzoso la consideración de una iniciativa como esa, que entraña reformas de carácter orgánico a la legislación civil, y afecta intereses en el orden social y económico, que todo el pueblo de esta capital espera con ansia.

—

Varios vecinos de Lobería, provincia de Buenos Aires, manifiestan en una nota enviada al Senado, que hacen suya la acusación del señor Antonio Bustamante, contra el senador Enrique del Valle Iberlucea.

MINISTERIOS DE GUERRA Y MARINA

El decreto dictado ayer

PROVISION DE AMBAS CARTERAS

El Ministerio del Interior hizo conocer ayer un decreto por el cual se acepta la renuncia que dice presentada por el doctor Julio Moreno, del cargo de Ministro de Guerra e interino de Marina.

Este decreto, que lleva fecha del viernes 21 del corriente, es decir, de nueve días atrás, dice:

Atenta la renuncia presentada por el ministro secretario de Estado, en el departamento de Guerra, y encargado de la cartera de Marina, doctor Julio Moreno, y dados los términos en que se funda, el Poder Ejecutivo de la Nación, decreta:

Acéptase la renuncia interpuesta por el doctor Julio Moreno del cargo de ministro secretario de Estado en el departamento de Guerra, y de encargado de la cartera de Marina.

Désele las gracias por los importantes y patrióticos servicios prestados al país en el desempeño de dichos cargos.

Conjuntamente con éste se hicieron conocer dos decretos más, con fecha del día, por los cuales se nombra nuevamente al doctor Julio Moreno Ministro de Guerra, y al contraalmirante Tomás Zurueta, Ministro de Marina.

Ambos decretos, como ya lo habíamos anunciado, fijan la fecha del 1º de febrero próximo, a las 16, para que las personas nombradas presten el juramento de práctica.

SUCESOS DE SANTA CRUZ

Las tropas en viaje

LLEGADA DEL GOBERNADOR

Ayer se comunicó radiotelegráficamente al comandante del trasporte "Guardia Nacional", que salió el día anterior con tropas para Santa Cruz, que en vez de desembarcar las fuerzas del ejército que lleva, en Río Gallegos, como se le había ordenado, lo haga en Río Santa Cruz.

En este punto también se ha dispuesto que estén a disposición de esas tropas, a su llegada, los caballos y demás elementos necesarios para que puedan internarse hacia la cordillera.

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Río Gallegos, enero 29— Acompañado por el personal superior de la administración del territorio, llegó a esta localidad el gobernador titular, capitán Angel Iza, quien fué entusiastamente recibido por los vecinos.

El capitán Iza, después de conferenciar con el encargado del despacho de la gobernación, resolvió asumir el mando mañana.

El gobernador, capitán Iza, dictó un decreto poniendo en libertad al doctor Rodolfo Cabral, quien fué injustamente acusado de infracción a la ley de defensa social, no obstante saberse que su intromisión en el actual conflicto, fué solicitada y aceptada por hacendados y obreros, como único medio de obtener la solución del mismo.

Espérase que el capitán Iza, compenetrado de la situación, resuelva el punto en defensa de los intereses generales.

EL PRINCIPE PEDRO KROPOTKIN

† en Dmitroff, Rusia

Ha fallecido un hombre cuyas ideas e influencia sobre sus semejantes podrán ser motivo de las críticas más severas por parte de quienes no pueden admitirlas; pero al cual ni sus más decididos adversarios podrán negar un tributo de aprecio por la nobleza de los sentimientos que lo inspiraron, la sinceridad de sus convicciones y la probidad con que supo ajustar a ellas sus actos y sus escritos.

Se trata del príncipe Pedro Kropotkin, famoso propagandista anarquista, que murió ayer en Dmitroff, en su país de nacimiento, del cual había permanecido desterrado durante la mayor parte de su larga vida.

Pedro Kropotkin nació en Moscú en 1842, descendiente de los príncipes feudales de la antigua casa real moscovita de los Rurik. Pertenecía a la más antigua nobleza de Rusia, aunque su familia sólo disponía ya de muy modesta fortuna. Hizo brillantes estudios militares en la escuela de pajes de la cual salió, después de conquistar un gran premio en 1861, para ingresar en el ejército.

Formó parte del regimiento de los cosacos del Amur, participó en la represión de la insurrección polaca y luego abandonó la carrera militar para dedicarse a expediciones científicas. Recorrió parte de Siberia y penetró en China, y sobre la base de sus observaciones personales publicó obras científicas que le merecieron el ingreso en la Sociedad de Geografía de San Petersburgo, de la cual llegó a ser secretario.

Pero no tardó en dirigir su pensamiento y su actividad hacia otras tareas. La comuna de París de 1871, influyó poderosamente sobre la orientación de sus ideas. Se apasionó por los problemas sociales y se dedicó ardientemente a su estudio. Viajó por la Europa occidental para tratar de cerca a los hombres con cuyas doctrinas simpatizaba y se fijó durante algún tiempo en Suiza, en donde se había establecido la Internacional, después de ser expulsado de Francia.

Existía entonces en Rusia una poderosa agrupación revolucionaria, los Tchaikowski, a la cual se afilió bajo el nombre de "Borodin", y desde entonces empleó todas sus actividades en la propaganda entre las clases obreras. La violencia de los medios que preconizaba, originó las persecuciones de que no tardó en ser objeto. La mayor parte de los Tchaikowski, cuyo programa nihilista había tenido Borodin encargo de redactar, habían sido detenidos, y él, a su turno, fué encarcelado. Los 198 acusados comparecieron ante sus jueces después de largos años de detención: pero Kropotkin, que en la prisión fué atacado de escorbuto y reumatismo, logró ser trasladado de la cárcel a un hospital, del cual pudieron sus amigos hacerlo evadir en 1876.

Volvió a Suiza y adoptó un nuevo seudónimo, el de Levasschoff. Contribuyó poderosamente a la organización de las agrupaciones anarquistas francesas, y dirigió la confederación jurásica que extendía su acción, a Suiza y a varios departamentos franceses.

Desde 1879, se valía para su propaganda de un diario, "Le Révolté", y se distinguió por la violencia de sus escritos y de las conferencias que daba en diversos puntos del país. Ello contribuyó a que el gobierno federal suizo acabase por expulsarlo del territorio helvético, en donde ya había sido identificado bajo su seudónimo, por la policía rusa. También influyó en ese sentido su actuación en el congreso anarquista de Londres de 1881, en donde propuso e hizo adoptar mociones que tendían al empleo de los medios más violentos, para el servicio de la causa revolucionaria.

De Suiza pasó a residir a Thonon, Alta Saboya, desde donde seguía dirigiendo y colaborando en "Le Révolté", que se publicaba del otro lado de la frontera. En esa época reanudó sus actividades científicas, y contribuyó considerablemente a la obra de su correligionario el geógrafo Eliseé Reclus.

El 21 de octubre de 1882, estallaron en Lyon bombas de dinamita que habían sido colocadas delante de la oficina de reclutamiento militar y en el subsuelo del teatro de Bellecour. Resultaron varias víctimas, entre ellas un joven de 20 años, M. Miondre, que pereció al tratar de apagar con el pie la mecha de la bomba colocada debajo de una mesa en el café situado en el subsuelo.

Este hecho dió ocasión a un proceso sensacional, y 66 personas comparecieron ante los tribunales. La acusación no halló contra Kropotkin más actos imputables que su actuación en el congreso de Londres y sus artículos en "Le Révolté". En su defensa preguntó Kropotkin, si los magistrados franceses tenían derecho de interrogar a un periodista ruso por artículos escritos en Suiza o por ideas sociales expuestas en Inglaterra. Pero se le reprochó el abuso que hacía de la hospitalidad del país para fomentar en él agitación y desórdenes. Fué condenado a cinco años de prisión y 2.000 francos de multa, el 8 de enero de 1883.

Víctor Hugo redactó una petición, para la cual recogió muchas firmas, principalmente en Inglaterra, pidiendo su libertad en nombre de las letras y de las ciencias; pero Kropotkin sólo fué indultado en enero de 1886, después de cumplir tres años de prisión.

Desde entonces vivió casi continuamente en Inglaterra, en compañía de su hija la actriz Sacha Kropotkin, hasta que recientemente, establecido el régimen bolsheviki en Rusia, resolvió regresar a su país.

Entre las numerosas manifestaciones de aprecio que, aparte de sus ideas políticas le granjeaban sus condiciones de carácter y su talento, merece ser recordada la demostración a que dió motivo en 1912, el 70º aniversario de su nacimiento.

En esa ocasión se unieron para enviarle un mensaje de saludo los más descollantes escritores liberales, radicales y socialistas de Inglaterra.

Entre sus obras merecen ser recordadas, la mayor parte de lo que se refiere a Rusia de la Geografía Universal en que colaboró con Elisée Reclus, "Investigaciones sobre el período glacial", (1876); "Palabras de un rebelde", (1885): "Las prisiones de Rusia y de Francia"; "La conquista del pan", (1892); "La gran revolución", (1893); "La anarquía, su filosofía, su ideal", (1896); "Rusia, Memorias de un revolucionario", (1899); "Los ideales y la realidad en la literatura", (1905); "La reciprocidad del auxilio en la evolución", (1905). (En esta última obra combate las teorías de Darwin). "Campos, fábricas y talleres"; "La anarquía en la evolución socialista".

Kropotkin ha muerto en Rusia, bajo el régimen bolsheviki. ¿Dejará entre sus papeles formulada su opinión sobre el experimento hecho en su país por el comunismo?

¿Hasta qué punto la forma en que ha sido aplicado en Rusia y las consecuencias que podía prever, le ratificaron en su profecía, cuando escribía en la "Conquista del pan": "Si alguna vez llegase a constituirse una sociedad comunista autoritaria, no duraría, y bien pronto se vería obligada, por el descontento general, a disolverse o a reorganizarse sobre principios de libertad"?

MOVIMIENTO POLITICO

PARTIDO SOCIALISTA

Los miembros de prensa del grupo "Claridad"

SOBRE SU EXPULSION

El comité ejecutivo del partido Socialista resolvió en su sesión del 25 del corriente expulsar a los miembros de la comisión de prensa del periódico "Claridad", por considerar que las publicaciones hechas en ese periódico eran atentatorias contra la unidad y disciplina del partido. Con tal motivo fué presentado al comité ejecutivo del partido Socialista un extenso documento, que también fué dirigido en forma de manifiesto a los centros y afiliados, y cuyos firmantes son el senador Enrique del Valle Iberlucea, el diputado Augusto Bunge y los concejales Alejandro Comolli, Alejandro Castiñeiras, Roberto F. Giusti, Enrique Mouchet y Antonio E. Mantecón.

Los miembros del parlamento y concejales citados expresaban en dicho documento que en el carácter de tales y como representantes del partido Socialista en el Congreso y en el Concejo Deliberante, se creían en el deber de protestar por la medida adoptada por el comité ejecutivo, la cual consideraban inconveniente.

Es evidente — expresaban — que el comité ejecutivo al dictar la mencionada resolución, inspirada, según los considerandos, en el propósito de salvar la unidad del partido, procede contra esa misma unidad y viola los estatutos, al ponerse por encima de ellos.

Luego hacían los firmantes del manifiesto, una serie de consideraciones para demostrar que el asunto que motivó la resolución del comité ejecutivo no era una cuestión de disciplina sino de ideas, y que expulsar a los miembros de prensa del grupo "Claridad" y separar así del partido a afiliados conocidos por sus opiniones "terceristas", significaba decretar la expulsión por razones de divergencia de opinión.

Agregaban más adelante que los estatutos del partido no facultaban al comité ejecutivo para tomar resoluciones de esa naturaleza y terminaban solicitando la anulación de la decisión adoptada por aquél.

En su reunión de ayer el comité ejecutivo consideró la nota-manifiesto antedicha y resolvió contestar a la misma con una comunicación, en la cual se hacen extensas consideraciones acerca de las facultades del comité ejecutivo y también sobre la actuación reciente en el partido de los firmantes de la nota precitada.

Comienza la comunicación de referencia por desconocer a los firmantes del manifiesto personería para dirigirse al partido en su carácter de senador nacional, diputado nacional y concejales de la capital, respectivamente, como si la resolución relativa a los miembros del periódico órgano del grupo político "Claridad" y los centros que se han solidarizado con él, los afectara como tales.

Tanto el senador como el diputado nacional firmantes — agrega — tienen, por los estatutos, voz en el comité ejecutivo, en cuyo seno deben decir su opinión acerca de las cuestiones que en él se traten. El senador del Valle Iberlucea no ha concurrido al comité sino por excepción, y en cuanto al diputado Bunge—continúa —no asiste a sus reuniones desde el 1.º de diciembre, a pesar de que por resolución adoptada en la sesión del 1.º de enero se acordó invitarlo expresamente para que en la siguiente concretara los cargos insinuados en un editorial de su revista, sobre la preparación del congreso extraordinario del partido, invitación que ni siquiera fué contestada por escrito.

Expresa más adelante que los miembros del parlamento y los concejales no pueden dirigirse al partido invocando ese carácter, en manifiestos o declaraciones, ni es costumbre que se hayan dirigido nunca sino cuando se trata de cuestiones que los afectan en razón de los cargos que desempeñan. Si como simples afiliados los firmantes tuvieron algún reparo que formular a las resoluciones del comité o pedir alguna medida estatutaria pertinente, deben manifestarlo ante los centros respectivos, pues todo procedimiento distinto significaría sobreponer en cuestiones de orden interno y de carácter disciplinario a la autoridad del comité o de los centros, la de los miembros parlamentarios o concejales. Semejante intromisión no podría ser sino perturbadora y, en algunos casos, implicaría, en concepto del comité ejecutivo, un alzamiento con propósitos separatistas disimulados bajo el manto de una simple cuestión estatutaria.

Después de algunas consideraciones acerca de las facultades del comité en lo que respecta a la dirección del partido y para defender su normal desarrollo y hasta su misma vida contra conspiraciones, la comunicación que nos ocupa agrega lo siguiente:

"Los firmantes del manifiesto hacen un detenido análisis del estatuto del partido, para llegar a la conclusión de que el comité ejecutivo sólo puede poner la expulsión de simples afiliados o suspender centros. No ha dejado de llamar la atención a los miembros del comité ejecutivo la loable preocupación por la letra escrita de los estatutos y el temor de un exceso de autoridad que demuestran los firmantes del manifiesto, pues uno de ellos incitó a los congresales de Bahía Blanca a votar incondicionalmente la adhesión a la Tercera Internacional. Esa adhesión, de acuerdo con una de las famosas 21 condiciones, hubiera significado organizar el partido sobre la base del "principio del centralismo democrático" con una "férrea disciplina" y una "dirección central, con poder, autoridad y las más amplias facultades". Pero el comité ejecutivo puede, felizmente, tranquilizar a los firmantes del manifiesto, recordándoles que el estatuto contiene un artículo que dice: "Quedará de hecho separado del partido, sea cual fuere su situación en el mismo, el afiliado que militara en grupos o centros políticos no incorporados al partido, sean cuáles fueren su denominación y programa. Y ese artículo fué precisamente en su época incorporado al estatuto en su parte última, a proposición del diputado nacional Bunge".

Se refiere más adelante la comunicación del comité ejecutivo al periódico "Claridad" expresando, entre otras cosas, que ese es órgano de un grupo político, cuyos propósitos contra la vida y unidad del partido Socialista han sido públicamente confesados y que la propaganda que por su intermedio hace el grupo que lo edita, ha adquirido un carácter difamatorio e insultante contra el comité, la representación parlamentaria socialista, los concejales de la capital y el partido mismo, carácter insultante que ha ido creciendo número tras número, aunque, bien es cierto, ha respetado al senador, diputado nacional y concejales firmantes del manifiesto.

Agrega luego que el manifiesto en cuestión evidencia un propósito separatista y es el resultado de una verdadera conspiración tramada por ciudadanos que dicen hallarse disconformes con la orientación del partido, con sus métodos y hasta con su nombre y no tienen la franqueza de adoptar la resolución que corresponde en estos casos: salir del partido Socialista e ingresar a otras agrupaciones cuyas doctrinas crean más eficaces.

Termina la comunicación que nos ocupa no haciendo lugar a los pedidos formulados por los firmantes del manifiesto y expresando que como la actitud de estos es una infracción a la disciplina, el comité ejecutivo someterá esa conducta al juicio del próximo congreso ordinario del partido.

Homenaje a Aristóbulo del Valle

A las 17.30 se realizará hoy el homenaje organizado por el club radical intransigente Aristóbulo del Valle, a la memoria del eminente tribuno y con motivo del 25 aniversario de su fallecimiento. En dicho acto, harán uso de la palabra el diputado nacional, doctor Juan José Frugoni, el ingeniero Armando Parodi y el señor Albino Romanso.

Partido Unitario

Hoy a las 18, en la esquina de San Juan y Saavedra, se realizará una conferencia a cargo de los señores L. Peyraga, T. Ratto Valerga y J. Aloisio.

EN PUERTO MILITAR

La concentración de conscriptos de la armada

Nuestro corresponsal en Puerto Militar nos comunica que terminó con buen éxito la concentración de los conscriptos de la armada de la clase de 1900, iniciada el 10 del corriente, la que se prosiguió desde entonces sin interrupción.

Los conscriptos están organizándose e instruyéndose en las baterías de artillería de costas, cuartel, polvorines y cruceros acorazados "Belgrano" y "Garibaldi". El jefe de la sección armamento del arsenal, teniente de navío Jorge Siches, inspeccionó a los conscriptos, recogiendo buena impresión, con respecto a la salud, higiene, racionamiento y comodidad.

Agrega nuestro corresponsal que los jefes y oficiales instructores, trabajan afanosamente en la tarea de instruir a los nuevos conscriptos, tendiendo a que ese personal, desde el primer momento, tome afecto a la marina de guerra, como ha ocurrido en todas las conscripciones anteriores.

EL CONFLICTO FERROVIARIO

CONFERENCIA DE LOS GERENTES CON EL MINISTRO DE O. PUBLICAS

TRABAJO A "REGLAMENTO"

APLAZAMIENTO DE SU APLICACION EN EL CENTRAL CORDOBA

DECLARACION DE LA HUELGA GENERAL

Nota de La Fraternidad

Invitados por el Ministro de Obras Públicas concurrieron ayer al despacho de éste casi todos los gerentes de las empresas ferroviarias. En la conferencia mantenida se cambiaron ideas respecto al proyecto de escalafón para el personal de tráfico y talleres, no adelantándose nada al respecto, toda vez que las empresas reiteran su propósito de tratar tal asunto con delegaciones directas de los obreros de cada una de ellas, delegaciones designadas por voto secreto y representativas de cada grupo o categoría de empleados, y con exclusión de una entidad obrera que juzgan perturbadora e interesada en agitar el ambiente ferroviario en una época como la presente, en que debe trasportarse la cosecha.

Los gerentes mantuvieron en todos sus términos el memorial presentado por los representantes legales, añadiendo datos y consideraciones relativos al trabajo "a reglamento", verdadero "sabotage" que consideran profundamente perjudicial para los intereses bien entendidos de la Nación y de las empresas.

Por último, expresaron al doctor Torello que la gran mayoría del personal desea en esta emergencia que sea tratado el escalafón por procedimiento directo, vale decir, con exclusión y sin la presión de La Confraternidad. De ahí que los gerentes con las informaciones suministradas por los jefes de tráfico, consideren que no tendrá buen éxito el movimiento huelguista anunciado.

Los gerentes concurrirán nuevamente mañana al despacho del Ministro de Obras Públicas, quien recibirá también a los delegados de La Confraternidad.

El gerente del ferrocarril Central Córdoba, en la conferencia con el doctor Torello, informó que la huelga parcial en esa empresa y producida por el personal de tráfico de las secciones Boulogne y Rosario, no tenía el alcance y la importancia del primer día, ya que en las primeras horas de ayer habían vuelto al trabajo varios guardas, señaleros y limpiamáquinas que se plegaron al movimiento parcial en el primer momento.

Por lo que respecta al movimiento de trenes, el nocturno a Tucumán partió anoche a horario y con todo el personal.

De 140 empleados que esta empresa tiene en la estación Retiro, sólo 6 faltaron ayer a prestar servicio.

—

En la reunión de ayer, efectuada por las juntas directivas de los sindicatos La Fraternidad, Tracción y Tráfico y Talleres, conjuntamente con la junta central de la Confraternidad Ferroviaria, se resolvió aplazar hasta las 6 del día 7 de febrero próximo la aplicación del llamado trabajo "a reglamento", siempre que antes de esa fecha no se hubiera iniciado la discusión de los escalafones en la forma propuesta.

El motivo de esa resolución ha sido el de permitir a La Fraternidad hacer pública su situación dentro del gremio ferroviario.

Igualmente resolvieron decretar la huelga general en el ferrocarril Central Córdoba, desde hoy, a las 24, y hasta tanto no sean readmitidos los guardas separados de sus puestos por intentar trabajar "a reglamento".

—

La sociedad de personal ferroviario de locomotoras La Fraternidad entregó ayer al ministro de Obras Públicas una extensa nota relacionada con las incidencias que son del dominio público entre la Confraternidad Ferroviaria y las empresas.

Esa nota dice:

El gremio ferroviario, en todo lo que tiene de más digno y más consciente, asociado a la Confraternidad Ferroviaria, ha resuelto cumplir con las disposiciones reglamentarias legales que rigen el importante servicio ferroviario, y la Dirección de Ferrocarriles con una diligencia que ya la quisiéramos ver aplicada en la solución de los numerosos asuntos aun pendientes, vetó esa resolución, publicándola en forma de circular, y facilitándola a las empresas.

Nos encontramos frente a un curioso caso que conviene aclarar para evitar molestias futuras. No discutimos si el reglamento de ferrocarriles es anacrónico o no; si sus exigencias están o no de acuerdo con las prácticas establecidas; si sus disposiciones son ridículas porque no son aplicables o si lo son porque no se han aplicado nunca. Discutimos tan sólo si la Dirección de Ferrocarriles tiene o no derecho para resolver—por su sola cuenta—que el reglamento de ferrocarriles no debe ser aplicado. Y hay que aclarar bien: no nos referimos a la aplicación antojadiza de las disposiciones reglamentarias, sino a su aplicación estricta, literal. No nos referimos a "sabotages" y obstruccionismos ni a cosas parecidas o similares, porque ello no entra en nuestro programa de acción; nos referimos pura y exclusivamente a la aplicación rigurosa de todas las disposiciones reglamentarias aun en lo que ellas tengan de inútil o inconducente. ¿Tenemos derecho para hacerlo así? ¿Podemos modificar nosotros, en la práctica, las leyes y reglamentos aun cuando ellos sean malos? No, evidentemente: podremos discutirlos y exigir su modificación, pero no negarlos ni modificarlos por nuestra cuenta.

Más adelante en la nota se establece la aplicación de los reglamentos vigentes, por parte de La Fraternidad, y dice:

Las empresas niegan personería a la Confraternidad Ferroviaria para invocar la representación del personal ferroviario. ¿Por qué? Por dos razones: por no tener personería jurídica y por dudar de que ella tenga la representación de la mayoría del gremio. Si nosotros intervenimos separadamente en este debate, que ya se ha hecho público, lo hacemos en mérito a estar La Fraternidad no ha mentido jamás; sus procedimientos honestos han sido públicamente reconocidos; tiene personería jurídica y sabe por experiencia lo que ella representa y significa; tiene también personería moral—que es más importante que la jurídica—está reconocida por las propias empresas y merece por parte del gobierno la mayor consideración, por su seriedad, su organización efectiva y la conciencia y rectitud de todos sus actos.

Refiriéndose a la personería de las entidades obreras agrega la nota:

La "Confraternidad Ferroviaria" no tiene personería jurídica porque no la necesita; no es una asociación de personas sino una asociación de entidades; es la fórmula de unión que otras tres entidades han encontrado para la gestión y solución de los asuntos que a las tres por igual las afectan. La "Confraternidad" no es más que la conjunción para un propósito de interés común, de las tres organizaciones que separadamente se llaman "La Fraternidad", "Sindicato de Tráfico" y "Sindicato de Talleres", siendo estos dos últimos sindicatos los que constituían la antigua Federación Ferroviaria.

Representa a la mayoría del gremio ferroviario, no sólo porque ella lo afirma y nosotros también, sino porque así hay que admitirlo mientras no se demuestre lo contrario. Y el hecho de que represente a esa mayoría, está precisamente en ese alboroto que se ha fomentado a raíz de su resolución de trabajar a reglamento.

Y hay otro argumento: el propio gobierno. ¿No ha reconocido a la "Confraternidad"? Y si el gobierno la ha reconocido y trata con ella, ¿por qué no han de hacer lo propio las empresas, sin temor a encontrarse disminuídas por ello? ¿No trata el gobierno con la Federación Marítima y no tratan con ésta también las empresas navieras, a pesar de que en sus estatutos y en el de la F. O. R. A. a la que está adherida, sostiene el mismo principio que la "Confraternidad", y aún habiéndolo aplicado en la práctica, con más violencia? ¿Y cómo, entonces, admitir esa diferencia de criterio entre el capitalismo ferroviario y el marítimo?

Por último, la nota termina exponiendo que las empresas no tienen motivo para dudar de la seriedad y de la importancia de la "Confraternidad". No tienen razón de oponerse a tratar con ella como no la tenían antes cuando se oponían a tratar con "La Fraternidad". El gremio ferroviario, gracias a la acción de la "Confraternidad", ha cambiado sus procedimientos; los ha suavizado, los ha encauzado dentro de una mayor conciencia y una mayor razonabilidad; los ha ajustado a la realidad y no se ata a formulitas teóricas, inconducentes y vanas. Y si las empresas lo entienden así de una vez, y ayudan a la "Confraternidad" en esta tarea en vez de impedirla, bajo la seriedad de nuestra palabra afirmamos que la acción obrera ferroviaria entrará definitivamente en un período constructivo y fecundo, obteniendo con la colaboración inteligente del capital y el control imparcial de los poderes públicos un mayor bienestar y una mayor conciencia y capacidad para el importante cuanto sufrido gremio ferroviario.

Solicitamos, pues, de V. E., la anulación de las disposiciones adoptadas por la Dirección General de Ferrocarriles contra el reglamento de ferrocarriles y la intervención decidida de V. E. para que las empresas depongan sus temores y su intransigencia y entren definitivamente a tratar de mejorar la situación de vida y trabajo del personal, bajo el control de la "Confraternidad Ferroviaria."

Firman la nota de referencia los señores Emilio B. Firpo y Américo J. Baliño, presidente y secretario, respectivamente, de "La Fraternidad".

—

Nuestro corresponsal en Rosario nos trasmitió el siguiente despacho telegráfico:

Rosario, enero 29—La huelga en el ferrocarril Central Córdoba (sección Rosario), se mantiene en igual estado que ayer, y sin aumentar en intensidad. Aquí el movimiento es firme, así en el resto de las estaciones que integran la zona Rosario de la mencionada empresa, donde uno que [illegible] ha respondido a la declaración de huelga. En general, todas estas secciones están bien atendidas y no se conocen perjuicios ni actos críticos, a excepción del corte de los hilos telegráficos efectuado en las inmediaciones de la estación Juan B. Molina [illegible] empresa mandó reparar los [illegible] La policía sigue prestando la [illegible] solicitada por la empresa, [illegible] hizo circular hoy sin inconveniente todos los trenes de pasajeros.

El servicio de carga se ha [illegible] algo, pues salieron [illegible] trenes [illegible] con alguna demora.

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657)—Abierto de 9 a [illegible]

POR LA TARDE

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657)—Abierto de [illegible] a 16.30.

—MUSEO AGRICOLA (Santa Fe [illegible])—Abierto de 12 a 16.30.

—CARRERAS—A las 13.30, reunión en el Hipódromo Argentino.

—TEATRO INFANTIL—Funcionará a las 16.30, en el Parque Rivadavia.

—MUSICA PARA EL PUEBLO—La banda municipal dará una audición, a [illegible] 21, en la Sociedad Rural.

Mayo, Gaona 1037. En este mismo local funciona la secretaría del corso.

FIESTAS, BAILES Y CONCURSOS

La Rusticana Primitiva prepara los siguientes bailes en conmemoración de carnestolendas: sábado 5 de febrero a las 23, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374; domingo 6, a las 23, en el mismo salón; domingo 6, a las 15, en el Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; sábado 12, a las 23, en la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; domingo 13, a las 16, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374; domingo 13, a las 23, en la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; sábado 19, a las 23, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

—En el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419, los centros Los Chiripitifláuticos y Los Rebeldes efectuarán cuatro bailes de fantasía y de disfraz los días 7, 8, 12 y 13 de febrero próximo.

—El Club Social Americano dará bailes en el salón Augusteo, Sarmiento 1374, los días 6, 7 y 8 de febrero, a las 15, y 7, 8, 12 y 13 del mismo mes, por la noche.

—El centro social La Rusticana organiza tres bailes de fantasía y disfraz, que se realizarán los días 7 y 8 de febrero, a las 22, y también el 8 a las 15, en los salones de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362.

—En el cine Esiava, calle Rioja número 2081, habrá en los días de carnaval un concurso de agrupaciones, máscaras y centros, con valiosos premios.

—El centro Los Inmortales dará tres bailes en la Asociación Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243, los días 7, 8 y 13 de febrero.

—La sociedad Submarino Peral Primitivo prepara seis bailes de disfraz y fantasía que se realizarán los días de carnaval, en el salón de la calle Sáenz Peña 242.

—En el Orfeón Español, Piedras número 534, los centros Defensores de Galicia, Las Violetas y Círculo Ibero Americano darán reuniones los días de carnestolendas.

—En su local social, el Centro Asturiano, de Buenos Aires dará tres bailes de fantasía y disfraz los días 6, 8 y 12 de febrero próximo.

—En el Luna Park habrá, en los días de carnaval, seis bailes de disfraz y fantasía y un concurso de agrupaciones, centros y murgas.

XI CONGRESO NACIONAL DE LA F. O. R. A.

INICIACION DE LAS SESIONES

DIVERSAS MOCIONES APROBADAS

Damos a continuación la crónica de la primera sesión del XI congreso nacional de la F. O. R. A. Como nosotros, el país tendrá interés en conocer las ideas que exponen los obreros y el criterio con que aprecian algunos de los problemas sociales de mayor trascendencia actual.

Las primeras mociones acerca de los asuntos que preferentemente tratará el congreso, no han dejado una impresión muy grata, por estar concebidas en un tono enfático, de declamación, que parece indicar siempre agresividad y falta de estudio metódico.

La cuestión más interesante planteada, fué la de si los diputados socialistas pueden ser considerados obreros; pero no se resolvió nada a ese respecto.

He aquí la crónica:

De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos de la Federación Obrera Regional Argentina comenzaron ayer en el local del teatro Argentino de La Plata, las sesiones del 11° congreso nacional organizado por la misma.

A las 10.20, el presidente provisional del congreso, señor S. Marotta, secretario general de la F. O. R. A., declaró inauguradas las sesiones en nombre del consejo federal, saludando a los delegados presentes y significándoles su creencia acerca de la importancia que este congreso tiene para los obreros del país.

Terminó su exposición el señor Marotta, con la indicación de que los delegados designaran una comisión de poderes, la que por proposición de varios delegados, se resolvió fuese de cinco miembros.

El delegado de Quilmes, señor García, indicó la conveniencia de postergar hasta la tarde el nombramiento de la comisión de poderes, teniendo en cuenta, para hacer esa proposición, que aun faltaban numerosos delegados, con lo cual dicha comisión tendría mayor trabajo, puesto que no le sería posible en una sola sesión considerar todos los poderes.

A raíz de esta proposición se originó una animada discusión, en la que intervinieron varios delegados, hasta que el delegado de los ebanistas, de la capital federal, hizo moción para que se cerrara el debate, la que fué aprobada por gran mayoría.

Puesta a votación la designación de los miembros que deberían formar la comisión de poderes, resultaron electos por gran mayoría, los señores B. Greco, S. Marotta, J. Cuomo, F. Briuolo y E. López.

Luego, el congreso acordó tratar con preferencia las siguientes mociones:

De la federación postal y telegráfica uniformados:

Expresar su viva simpatía y amplia solidaridad a la Federación Obrera Marítima, augurándole el más completo éxito en la lucha "heroica" que sostiene contra la empresa Mihanovich, la más poderosa de las empresas navieras del país.

Significa asimismo su admiración por la pertinacia con que los trabajadores marítimos vienen sosteniendo la larga lucha, cuyos objetivos esencialmente morales tienen por norte reafirmar derechos conquistados y la práctica, sin limitaciones, de la solidaridad de clase.

Manifiesta que dedicará preferente atención al punto primordial de la orden del día, que se refiere a la prestación de la solidaridad, tomando principalmente en cuenta los sacrificios que le han sido exigidos a los afiliados de la Federación Obrera Marítima.

Que en razón de lo precedente, el XI Congreso de la F. O. R. A.—seguro de ser escuchado—expresa a los marítimos su deseo de que las secciones de la capital federal, reunidas en asamblea plenaria, rectifiquen su resolución anterior y se hagan representar en él.

Los carpinteros, ebanistas y metalúrgicos, de La Plata, presentaron la siguiente:

Al inaugurar sus sesiones, el XI Congreso de la Federación Obrera Regional Argentina, reunido en La Plata, hace llegar su palabra solidaria y exterioriza su franca simpatía hacia todos los trabajadores del país que en estos momentos sostienen luchas reivindicadoras o de carácter solidario.

Expresa toda su solidaridad a los camaradas federados que en Las Palmas (Chaco Austral), San Ignacio (Misiones), Puerto Deseado, Santa Cruz, San Julián, Puerto Madryn, provincia de Entre Ríos, Rojas y demás puntos, se hallan empeñados en tenaz lucha contra el capitalismo, los mercenarios a sueldo de éste y todas las fuerzas de reacción, y los incita calurosamente a continuar defendiendo sus intereses e ideales de clase con la misma valentía.

Protesta contra la obra de "crumiraje" y "matonismo" de las bandas ilegalmente organizadas por el capitalismo, y augura a todos los huelguistas el triunfo en las luchas de reivindicación o solidaridad que sostienen.

El señor Enrique Villacampa y otros presentaron las siguientes:

El undécimo Congreso de la Federación Obrera Regional Argentina, reunido en La Plata, al inaugurar sus sesiones, teniendo en cuenta las reivindicaciones y derechos reclamados por los trabajadores del riel, declara:

Que los acompaña con sus simpatías solidarias y protesta contra los subterfugios de las empresas, al parecer empeñadas en provocar un conflicto por puro espíritu reaccionario y para desconocer personería a las entidades ferroviarias responsables que agrupan en su seno al personal de todos los departamentos.

Que esos designios del capitalismo ferroviario se adivinan por la actitud que asumieron los representantes de las empresas, al negarse primero a tratar el escalafón único, y más tarde, empresa por empresa, como así lo aceptaron los sindicatos ferroviarios de tráfico y talleres y la Confraternidad Ferroviaria a propuesta de las empresas mismas.

Que hace desde ahora responsable a los señores del riel de las ulterioridades del gran conflicto, si éste llegase a producirse.

Se manifiesta, por último, enteramente solidario con la inteligente y necesaria medida resuelta de aplicar estricta y rigurosamente los reglamentos y leyes ferroviarias, formulando sus más calurosos votos de triunfo a los trabajadores del riel.

Acto seguido se resolvió pasar a cuarto intermedio.

Reanudada la sesión a las 16.15, el delegado de los escultores en madera, protestó por la presencia de policía en el recinto del teatro, y pidió que se gestionara su retiro.

La presidencia solicitó la opinión del congreso al respecto, la que se manifestó en el sentido de gestionar ante quien corresponda, el retiro de las fuerzas policiales.

Un miembro del consejo hizo presente con tal motivo, que se habían hecho las gestiones requeridas en la jefatura, pero que debido a la ausencia del personal superior, no pudieron obtenerse resultados.

Luego, quedó sin efecto la moción, por haberse retirado la policía del recinto.

El señor Biuio informó en nombre de la comisión de poderes, del resultado del trabajo de la misma. Dijo que se habían revisado 150 credenciales de delegados, que representaban 135 sindicatos, y agregó que de acuerdo con las normas establecidas, debían ser rechazados los delegados del sindicato de obreros ferroviarios del puerto de Buenos Aires, taller del puerto Buenos Aires y obreros municipales de Avellaneda, por no haber satisfecho las tres últimas cuotas a la F. O. R. A.

Terminó aconsejando el rechazo de varios delegados por traer una representación indirecta, esto es, que tenían una representación mayor que la que los estatutos de la F. O. R. A acuerdan.

Considerando el asunto de los molineros, el señor Cuomo, dijo que el congreso es quien debe pronunciarse al respecto.

Se inició luego un debate acerca de la admisión de los delegados de obreros en tabacos, informando el señor González Maceda, miembro del consejo de la federación. El delegado Gratopof citó en apoyo de la tesis de la admisión de los delegados tabacaleros, el artículo 47 de los estatutos. Alrededor del asunto se produjo una larga y acalorada discusión que se prolongó por más de una hora. Por fin se resolvió aceptar la representación, computándole 880 votos.

Se pasó en seguida a discutir la admisión de los delegados de los obreros de curtidurías de la capital federal, entre los que figura el diputado nacional Muzzio. Un delegado objetó que no era posible a la disciplina sindical, aceptar la representación por diputados, por que, agregó, no son obreros sino burgueses, aparte de que su acción es meramente política y que lo mismo sería admitir como representantes a diputados radicales, desvirtuando así fundamentalmente el concepto de las decisiones de los gremios de obreros.

El delegado Muzzio hizo la defensa de su designación, y dijo que venía al congreso a hacer una discusión amplia al respecto. Agregó que entendía que no le afectaba la diputación por ser ella una ocupación transitoria, que cualquier día desaparecerá y volverá a ser obrero y que no era admisible, entonces, su rechazo.

El delegado Oliveta, de los obreros metalúrgicos, atacó decididamente la admisión de Muzzio. Se trataba, dijo, de un político y no de un obrero. El delegado de los escultores en madera, argumentó extensamente en favor de la aceptación de Muzzio, sin tener en cuenta, expresó, su calidad de diputado, no reñida, a su juicio con la condición de obrero.

La colaboración intelectual, agregó, es indispensable a la clase obrera, porque sin ella serían un autopía las conquistas que persigue el proletariado. Sin Marx y Malatesta, etc., no se habría ido muy lejos; son los sembradores de ideas, y no puede eliminárseles, so pena de caer en el caos. El delegado Muzzio se encuentra entre ellos y como Marotta, secretario general, que tampoco es obrero manual, producen un beneficio a la clase. No reconocerlo así, es suprimir su concurso intelectual.

El señor Cuomo, miembro del consejo federal, sostuvo que el punto debía concretarse a saber, si los diputados socialistas debían o no ser considerados como obreros, sin preocuparse para nada de la gestión que realiza ese partido, que a ellos no les interesa. Lo único que en resumen debe tenerse presente, es saber si allí están representados los obreros por obreros, y no diputados de un partido político.

Expresó que tiene el convencimiento de que tales representantes no pertenecen a la clase obrera y, en consecuencia, su presencia es injustificable en el congreso.

Luego se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta mañana a las ocho.

BANCO MUNICIPAL DE GARANTIAS Y ANTICIPOS

Detalles de su funcionamiento

MENSAJE Y PROYECTO DE ORDENANZA

El Intendente Municipal remitió al Concejo Deliberante un mensaje y proyecto de creación de un Banco de Garantías y Anticipos, a fin de practicar con él una forma nueva de asistencia social y en el cual se armonizarán la acción oficial y la de los particulares, principalmente de aquellos vinculados a fuertes empresas industriales o comerciales, o reparticiones públicas.

El pensamiento inicial tendería a establecer un servicio especial de garantías, a cuyo amparo el comercio otorgaría créditos limitados a los adherentes de la institución, sin temor de quebrantos, por cuanto la responsabilidad social sería solidaria con la del asociado. Cumplido este propósito, piensa la Intendencia que podría darse comienzo a la ejecución de la segunda finalidad del proyecto, esto es, el anticipo de préstamos en dinero efectivo o mercaderías, para inversiones reproductivas, con lo cual se favorecería a la clase media y al pequeño comercio en condiciones liberales.

El proyecto en cuestión establece, además, el suministro al comercio en general y a los particulares, de informaciones personales solicitadas por los interesados respecto a los asociados, anticipo de préstamos a cuenta de salarios o haberes, en los casos de inversión urgente y justificada; contrarrestar la usura acordando créditos de redención en combinación con el Banco Municipal de Préstamos; auxiliar a las personas de moralidad intachable; adquirir al contado, por cuenta de los socios, maquinaria, instrumentos y útiles de trabajo y otorgar facilidades de pago para el reembolso de su precio.

Con respecto a los socios, el proyecto establece que podrán anotarse como tales los obreros o empleados que presten servicios en las dependencias nacionales o municipales de la capital de la República, en casas de comercio, establecimientos industriales, o que trabajen a las órdenes de particulares, siempre que contribuyan con el 1 por ciento de su salario mensual. En el acto de inscribirse, deberán abonar un derecho de ingreso de 1 peso, no reembolsable.

Por lo que respecta al capital social éste se formará, según el proyecto, en la siguiente forma:

Con la cuota inicial de 600.000 pesos que aporte la Municipalidad de la capital; con las donaciones en dinero y otros bienes que hagan las instituciones o particulares a favor de la sociedad; con el producto de la venta de inmuebles, objetos, animales o mercaderías donadas que se destinen a este fin, y que serán enajenados en subasta pública en una feria anual que patrocinará la Intendencia Municipal; con la subvención que llegare a otorgar el Congreso Nacional; con la cuota voluntaria con que contribuyan anualmente las instituciones bancarias de la capital; con las cuotas de ingreso de los asociados; con el aporte mensual de los socios.

La dirección y administración del Banco estará a cargo de un consejo de administración compuesto de once miembros, los que serán designados por la Intendencia Municipal con acuerdo del Concejo Deliberante.

Del producto líquido de las utilidades se separará el 20 por ciento para formar un fondo de reserva que será inviolable. Un 30 por ciento se destinará a reforzar el fondo especial y el 50 por ciento restante se distribuirá entre los asociados, de acuerdo con el aporte de cada uno.

Los estatutos definitivos de la sociedad serán redactados con sujeción a estos principios o a los que sancione el Concejo Deliberante, debiendo someterse a la aprobación del Poder Ejecutivo de la Nación.

CLUB DE REGATAS "LA MARINA" -- SU NUEVO EDIFICIO SOCIAL

Ayer se expidió el jurado que estudiaba los proyectos para dotar de un nuevo edificio al club de regatas La Marina.

El primer premio fué otorgado por unanimidad de votos al proyecto que publicamos y que lleva por lema "Cox", ejecutado por los arquitectos Nouailhac, Hortal y Godoy.

En cuanto al segundo y tercer premios, por no encontrar el jurado méritos especiales que hicieran sobresalir algunos de los restantes proyectos y teniendo en cuenta los deseos de la comisión directiva del club de que los premios fueran repartidos, se resolvió unir el valor de aquellos premios y que se repartieran en partes iguales entre los proyectos que llevan por lema "Boca del Toro", del arquitecto Feliciano Durand; "Islote", del arquitecto Fermín Beretervide, y "Chingolo", de F. Beretervide y J. Dini.

En cuanto al proyecto seleccionado reune todas las condiciones necesarias y exigidas por la importancia del club, como asimismo su aspecto y su arquitectura dan, a la par que distribución apropiada a las distintas partes del edificio proyectado, impresión de su magnitud, por la superficie que ocupa y que alcanza a 1.080 metros cuadrados por planta. Su frente sobre el río Luján tiene 35 metros en el cuerpo principal y 37 metros la pérgola que cubre la parte existente.

Una de las características de mayor valor, además de la distribución, está constituída por la serie de pórticos muy bien encontrados que, cubriendo el frente del edificio viejo, sirve de base a los dormitorios para remeros, con sus servicios auxiliares, y por entre los cuales se establece el paso para las zorras de botes.

En la planta baja se hallan ubicados los locales principales en la siguiente forma: entrando, se llega a un pequeño vestíbulo después de cruzar la terraza que sirve de pórtico de entrada, y de éste se pasa al gran "hall" situado en el centro del mismo. En la parte posterior de este "hall" se halla la escalera principal que conduce a los pisos altos. Esta escalera está destinada a los socios y está dispuesta en forma que puede ser colocado ascensor en caso necesario. En este "hall", en la parte izquierda de la entrada, se halla colocada la escalera destinada a socias exclusivamente. En el ala izquierda del edificio se halla el gran salón de fiestas, teniendo en la parte anterior, sobre el frente, la sala de lectura, y en la parte posterior la de te y "lunch". Abriéndose las portadas alcanza el salón al largo máximo, es decir, 35 metros de largo; tiene, además, un semicírculo que, a la vez que decorativo, puede ser el lugar indicado para la orquesta, teniendo a ambos lados terrazas. Sobre el mismo eje, en la parte derecha del edificio, se halla la portada, que permite salir a la terraza que sirve de intermedio entre la parte central y la salida de botes, y para mejorar la vista se ha dispuesto en el fondo una fuente decorativa, dando así una salida más agradable. En esta misma ala del edificio se halla dispuesta la parte administrativa, una salita para uso de secretaría, la sala de reunión para la C. D. y la pieza para capitanía. Junto a la salida de botes y separada por el corredor frente a este último local se encuentra la sala de primeros auxilios. Detrás de la sala de primeros auxilios se halla colocado el comedor para remeros en "training".

Primer piso alto — Este piso tiene tres metros de alto, y está destinado en la parte anterior para 150 roperos de socias, con sus baños, dos de ellos completos, todos independientes; sala de lavatorios, un "budoir" y sala de espera. Toda esta sección está completamente independizada del resto del edificio, con su escalera exclusiva, de la cual se puede pasar, ya sea a los roperos o a los baños y "toilettes", tiene acceso a la terraza, y de la sala de espera a la galería del "hall".

En la parte posterior están dispuestos los baños y lavatorios, perfectamente ventilados y con luz directa. En las laterales están ubicados los roperos, en número de 438, dispuestos con comodidad suficiente para el tránsito y con ventilación abundante.

A esta misma planta corresponden sobre los arcos delante del galpón existente, los dormitorios; éstos están dispuestos de tal forma que en caso necesario, con simples tabiques, pueden ser duplicados, pues tienen ya sus puertas, como asimismo su ventana correspondiente. Todos estos dormitorios dan a un corredor cubierto con frente al río.

Piso segundo—En este piso han sido colocados los demás roperos, hasta completar la suma de mil doscientos. La disposición de los mismos está hecha en forma de que las ventanas puedan ser abiertas y tener toda la circulación de aire necesaria.

En este mismo piso se hallan ubicadas 26 lluvias y lavatorios, todos sobre los del piso anterior, simplificando así su costo.

Se halla también en esta planta un local para 20 camas.

NOTICIAS VARIAS

Haberes del personal administrativo

El Ministerio de Hacienda ha dispuesto que el martes próximo se inicie el pago de haberes del personal de la administración nacional, correspondiente al mes de la fecha, de acuerdo con las planillas que se encuentren liquidadas en la tesorería general de la Nación.

Directorios de los Bancos oficiales

El Poder Ejecutivo envió ayer un mensaje al Senado, en el cual solicita el acuerdo respectivo para confirmar diversos nombramientos hechos en comisión durante el receso del Congreso.

Estos nombramientos son los relativos a los miembros del directorio del Banco de la Nación Argentina, señores doctor Leonardo Pereyra Iraola y Enrique Santamarina; presidente del Banco Hipotecario Nacional, señor Nerco Crovetto, y miembros del directorio del mismo establecimiento, señores Néstor Noriega y Mariano Madariaga.

Asociación Argentina de Escribanos

Esta asociación ha citado para reunirse el 2 de febrero, en su local de la calle Montevideo 21, a los miembros y delegados de las provincias, con objeto de hacerles conocer el texto de la solicitud que se presentará a la Cámara de Diputados, a fin de obtener el pronto despacho del proyecto de ley sobre nacionalización del título de escribano.

EL DIA SOCIAL

DESDE MAR DEL PLATA — Enero 29 (Por telégrafo) — Los jugadores de pelota que concurren diariamente a la cancha del Club Mar del Plata se reunieron hoy a almorzar en el "restaurant" del mismo establecimiento. Asistieron, entre otros:

Juan Carlos Barla, Pedro Casado, Francisco T. Arrillaga, Gisberto Elizalde, Tomás Otaegui, Francisco Albisú, M. D. Acevedo, A. T. Ramayón, J. Pereyra Lucena, Raúl Méndez Casariego, R. Arana, A. S. Eguren, Francisco Astigueta, Romeo Reynal O'Connor.

—En el gran salón de fiestas del Bristol Hotel se realizó esta tarde el baile de niños organizado y dirigido por la señora Reed de Bideleux, en el que tomaron parte las niñas:

Nelly Bunge, Martha del Castillo, Margarita Martínez, Maud Bideleux, Susana Serrot, Adriana Pla, Sara Ballevona, Esther Conde, Edith Ezcurra, Susana Bunge, María Elena Cabred, Magdalena Diraut, Inés y Sussy Goncalvez.

Después del baile, las familias y los niños asistentes fueron obsequiados con un te servido en la galería del Bristol. La fiesta revistió los contornos de un acontecimiento, notándose la presencia, entre otras muchas, de las familias de:

Pearson, Alzaga, Smith, Pérez Centeno, Delor, Dupont, Terry, Ledesma, Virasoro, Cabred, Ezcurra, Pestaña, Méndez Goncálvez, Pradere, Bunge, Pla, García Fernández, Casado, Muro, Arteaga, Alló, Cuesta, Castilla, Panelo, Ruiz, Jiménez.

—En el Club Mar del Plata se reunieron esta noche a comer algunos matrimonios. Fueron comensales las siguientes personas:

Antonio Santamarina y su señora Lola Acosta, Marco Roca y su señora María Teresa Húnter, Esteban Rigios y su señora Angélica Elía, Luis M. Ocampo y su señora Gabriela Acosta, Esteban Llavallol y su señora Carmen Bowers, Ramón Luis de Oliveira Cézar y su señora Lucrecia Bunge Guerrico, Horacio Bustillo y su señora Clara Juárez Celman, Carlos Saavedra Lamas y su señora Rosa Sáenz Peña, Emilio Casal y su señora Isabel Buttler.

Después de la comida, la reunión se prolongó en animado baile.

—El día de hoy amaneció sereno y con temperatura muy agradable. Poco después de las 17 el cielo se nubló y comenzó a llover con mucha violencia, y en algunos puntos, como en el Golf, cayó piedra. A las 20 dejó de llover, pero el tiempo continúa nublado, húmedo y con amenazas de nueva lluvia.

—En el Golf se comenzó a jugar hoy el campeonato para caballeros para disputar la gran copa "Mar del Plata Golf Club". Intervinieron en la prueba los siguientes caballeros:

Marcelo de Lezica, René Hileret, Carlos Jiménez Zapiola, Luis T. Madero, Manuel J. Güiraldez, L. S. Massa, Guillermo White, Juan May, Pedro Etchepareborda, U. A. Roberts, Pablo Cárdenas (hijo), Tomás Moore (hijo), José Berrot, B. Villamil, C. U. Benson, A. Graham, Y. Ipangémberg, Z. P. O'Farrell, Alejandro Figueroa, Alberto Casado, Rodolfo Mendonça Paz, Luis A. Ocampo, Alberto Vivot, Ricardo E. Cranwell, José Tomás Sojo (hijo), E. Húnter, Fernando Carabassa, Federico U. Green, Carlos Carabassa, Alfredo Ham, Roberto Acevedo, J. A. Brown, Alberto del Solar Dorrego, H. Brown, Raúl Mihanovich, John Campbell, Eduardo O'Farrell, Cirilo Dodds, Ernesto Sansot, Raúl Chapar, Juan Carlos Chevalier.

En el premio "Handicap" hizo el mejor "score" el señor Roberts; segundo el señor Hileret.

En la copa "Scratch" ocuparon el primer puesto los señores Brown, del Solar Dorrego y Roberts.

El campeonato terminará mañana con la vuelta final.

Entre las señoras que concurrieron esta tarde al Golf anotamos a las siguientes:

Otilia Alcorta de Rodríguez, Justa Dose de Zemborain, Magdalena Pinedo de Bracht, María Elena Green del Solar Dorrego, Odila Dufaur de Hileret, Felisa Moreno, Carabassa de Lezica, Laura Pacheco de Del Solar Dorrego, María Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Celina Pirovano de Zuberbühler, María Carlota Jiménez Bustamante de Mendonça Paz, Rebeca Otamendi de Paz, Carmen Olden de Zuberbühler, Adela Maderna de Frederking, Joaquina Arana de Torres, Mercedes Nazar Anchorena de Ballocq, Marta Alemán de Jiménez Zapiola, Juana Barreto de Zuberbühler, Maggie Harrigton de Nicholson, Concepción Oria de Livingston, Amalia Unaondo de Iriarte, Emma Bullrich de Jiménez Zapiola, Clotilde Hita de Etchepareborda, Amelia Rosa de Schindler, Zulema Zuberbühler de Paz, Carmen Bowers de Llavallol, Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar, María Arredondo de Casares, Jenara Sastre de Casado, Silvia Goñi de Lanusse, Isabel Butler de Casal, Cristina Torres de Bosch. Señoritas: Enriqueta del Solar, María Luisa Moreno Carabassa, Ana María Green, Carmen Orma, Marta y Susana Rodríguez Alcorta, Sara Benedit, Celina Zuberbühler, Carmen Zuberbühler, Elena Castex, Marcela, Luisa y Susana Torres Duggan, Jovita Bunge, Sara Josefina Anchorena, Laura y María Luisa Salas, María y Sara Alcobendas, Amalia Iriarte, María Clotilde Etchepareborda, Matilde Zapiola Obarrio, Estela y Elena Zuberbühler, Georgelina Cano, María Luisa y Susana Ledesma, Ernestina Mendonça Paz, Josefina Caprile, Esther Bosch Torres

—Se ha concertado el enlace de la señorita Angélica de la Cuesta Padilla con el señor Ricardo Mendioroz. Los prometidos fueron obsequiados por un núcleo de amigos con un te que fué servido en el Bristol.

—El doctor Máximo Castro y su señora Elvira Soto, ofrecieron hoy un almuerzo, al que concurrió un grupo reducido de señoritas y jóvenes amigos de su hija Damacia, que celebraba su cumpleaños.

—Esta mañana se rezaron misas en la capilla Stella Maris en memoria del señor Manuel Quintana Unzué. Asistió a esta piadosa ceremonia crecida concurrencia.

—Llegaron el doctor Juan Carballido, su esposa Ernestina Guerrico y su hija Carmen, y el señor Carlos del Solar Dorrego y su señora Laura Pacheco.

—Lord y lady Hamilton realizarán pasado mañana una excursión hasta "Ojo de Agua". Los acompañarán un núcleo de personas de su amistad.

—En el Club Mar del Plata se realizó hoy el almuerzo con que el señor Samuel Bosch obsequiaba a un grupo de amigos.

Fueron comensales los señores:

Luis A. Ocampo, Manuel Augusto Rodríguez, Luis María Campos Urquiza, Adolfo F. Orma, Antonio Robirosa, Félix T. Muñoz, Ezequiel Barrenechea, Mariano Demaría (hijo), Alberto R. Acevedo, Lorenzo Torres, Samuel Pearson, Manuel Augusto Gondra, Ricardo Seeber, Fermín Moyano y Santiago Duhalde.

—Terminó de jugarse hoy en las canchas de "tennis" del Royal Hotel el torneo americano que venía disputándose con gran entusiasmo. Resultó vencedora la pareja formada por la señorita Jenni A. Campbell y el señor Alfredo J. Húnter. El segundo puesto correspondió a la pareja formada por la señorita Winie Whyte y el señor Jack Mac Gaul.

Los vencedores recibieron como premio dos copas ofrecidas por el señor José U. Ruberst.

El partido de exhibición entre los señores Pablo Rey y Jack Mac Gaul, contra los señores P. Videla y C. F. Rey ha sido suspendido hasta el lunes próximo.

—El Solís Hotel ha establecido reuniones de moda en sus salones de fiesta los días miércoles y sábados de cada semana.

—Han llegado al Royal Hotel las siguientes familias:

Claudio Carrera, Antonio Usanna, José Cadev, Rodolfo L. Benítez, Amadeo Bordigona, Jerónimo E. Vaquié, Juan Quijano, y los señores Fernando Garat y Manuel Guerrero.

—Presión atmosférica de hoy, 754.2; temperatura a las 8, 19.2; a las 14, 22.9; a las 20, 21.2. Temperatura máxima del día, 23.4; viento NO. 1. Lluvia 11. Pronóstico para mañana. Tiempo bueno. Temperatura en descenso.

MARY LIVINGSTON DE UGALDE — Después de sufrir las alternativas de una larga y penosa dolencia que la tenía postrada en cama hace más de un año, falleció ayer la señora Mary Livingston de Ugalde, distinguida dama perteneciente a una de nuestras familias más vinculadas.

Su muerte ha de ser muy lamentada en nuestra sociedad, donde la extinta gozaba de merecidos prestigios y afectos por sus ejemplos de bondad, por su carácter sencillo y por su exquisita modestia.

Los restos de la señora de Ugalde serán inhumados hoy, a las 11, en la necrópolis del Norte, ceremonia que motivará una sentida demostración de pesar.

COMIDAS — Anoche en el Jockey Club, se realizó la comida que el cónsul de Suecia, señor Pedro Svenson, ofreció en honor del comandante y oficiales del yate "Fidra", que se encuentra actualmente en nuestro puerto en su viaje alrededor del mundo.

Asistieron los siguientes comensales:

Hialmar Aberg Cobo, teniente de navío Francisco Stewart, doctor Adolfo Labougle (hijo), Carlos de Brun, vicecónsul de Suecia, señor Gunnar Quiding, Ricardo Aberg Cobo, doctor Ricardo Labougle, teniente de navío E. Videla, teniente M. Sahlin, ingeniero Eric Kihlberg, teniente Schmitz.

DESDE SAN MARTIN — Muy lucido resultó el baile de disfraz y fantasía que la Comisión del Taller Unión y Caridad realizó anoche en los salones del Club Español de la localidad. Concurrieron muchas familias, bailándose animadamente hasta las primeras horas de hoy.

DESDE CABALLITO—El jueves próximo serán bendecidos en la casa de la familia de las novias y en la mayor intimidad, los enlaces de la señorita Elina Ofelia Cruz con el señor Justino M. de Gassó, y de la señorita Amalia Zulema Cruz con el señor Carlos F. Fernández.

—El Club Social de Caballito inaugurará sus salones el sábado próximo, con un baile de disfraz y fantasía, dedicado a las familias de los socios.

DESDE MONTEVIDEO — Enero 29 (Por telégrafo—Se realiza esta noche en el Hotel Carrasco un "diner concert", seguido de baile, celebrando la apertura del establecimiento.

De ésa han llegado, con tal motivo, distinguidas familias. El hotel será inaugurado oficialmente el día 4.

—Hoy tomaron alojamiento en el Parque Hotel la señora María Luisa Lacau de Necol, y familia, el señor Saturnino Unzué, la delegación del Jockey Club de Río de Janeiro, Jorge Catelín y señora, L Van Bokelen y familia, Alberto Chauvet y familia, doctor Rodolfo Rivarola y familia, María Celina P. de Melo y familia, León Tufet, Federico Portalis y señora, el secretario de la legación de España en Buenos Aires, señor Enrique C. Amezúa, Alfredo Sáenz Valiente y familia, Julián Maqueira Rodríguez y familia.

—Regresaron a Buenos Aires el doctor Carlos A. Becú y su esposa, y el señor Eduardo Bullrich y su señora que pasaron aquí todo el mes de enero.

—Regresaron de Punta del Este, donde pasaron unos días, la señora Mercedes Guerrico de Bunge y las señoritas de Guerrico, que veranean en nuestras playas.

—Llegó el señor Julio Etcheverry Castex, quien permanecerá aquí hasta marzo.

—Mañana partirán de regreso a esa capital para seguir a Mar del Plata, el pintor español Ramón Zubiaurre y su esposa.

—Es esperado de Colombia, el 15 de febrero próximo, el ministro de aquel país en el Uruguay, señor Carlos Cueva Márquez.

—Las señoritas Alicia y Sofía Ezcurra Francini, dentro del estado grave en que todavía se encuentran, han experimentado otra leve mejoría. En cuanto a la señorita de Sáenz Rozas, se encuentra muy mejorada, y dentro de pocos días regresará a ésa.

—En el Parque Hotel se realizó una hermosa fiesta en honor de los delegados del Jockey Club fluminense. Concurrieron distinguidas familias argentinas, uruguayas y brasileñas.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Para Mar del Plata el doctor Juan Carlos Alonso Mujica, acompañado de su señora Mercedes Quiroga.

—Se ausentará para Mendoza el coronel Francisco Villarino, en compañía de su hija Rosa Delia.

—Partió para Billinghurst la señora Estela V. N. de Piaggio.

—Esta noche, para Mar del Plata, el doctor Oscar R. Podestá.

—Ayer salió para Necochea el señor Pedro Martínez Hoyo, en compañía de su familia.

—Para Mar del Plata el señor Eduardo Helguera y familia.

—Para el mismo punto el señor Joaquín Núñez Brián y su señora María Lanusse.

—Para Adrogué el doctor Miguel Angel Damianovich y familia.

—En la semana próxima, para Mar del Plata, las señoritas Hortensia y Corina Berdier.

—El martes próximo, para estación Monte, el doctor Mario del Carril, acompañado de su esposa, la señora Cora Zemborain.

—Para su estancia Las Mercedes, en estación Pourtalé, la señora Mercedes Almada de Quiroga y sus hijas Margarita y Mercedes.

—Para el Tigre el señor Francisco Wright, su señora María Teresa de las Carreras y sus hijas María Antonieta y Sara María.

—Para Cacheuta la señora Juana Carranza de Lastra y su hija Elsa.

—Para Mendoza la señora Celina Martínez de Hoz de Lanusse y su hijo Juan Florencio.

—Para San Isidro el señor Raúl Cruz y su señora Edda Silveyra.

—Para Necochea el señor Manuel N. Paz y familia.

—Para el mismo punto el señor José Lorenzo Moreno y familia.

—Para Tandil el señor Adolfo Casal y familia.

—Para el mismo punto el señor Eduardo Lalzina y familia.

Llegadas: Ha regresado de San Juan el doctor Marcial V. Quiroga, acompañado de su hija Sarah.

—Ha llegado de Mendoza el ingeniero Rodolfo Echevarrieta.

—De Necochea el doctor Arturo García Rams, acompañado de su esposa la señora Carmen Robredo Albarracín.

—Del mismo punto el doctor Florencio Villegas Basavilbaso y su esposa Nélida García Rams.

NECROLOGIA — Hoy serán inhumados en el cementerio del Norte los restos del señor Alberto Ledesma Posse, cuya muerte, ocurrida a raíz de una rápida dolencia, ha sido muy lamentada en nuestra sociedad, a la que se hallaba vinculado el extinto por lazos de parentesco y amistad.

El señor Ledesma Posse supo conquistarse en todas las esferas donde actuó, general estimación, y la noticia de su fallecimiento ha de ser recibida con sincero pesar en el círculo de sus amigos.

Desempeñó con acierto durante largo tiempo un cargo en el Banco de la Nación, y de allí salió para dedicarse a las tareas rurales.

El acto del sepelio dará motivo a una sentida manifestación de duelo.

—Después de una breve enfermedad, falleció ayer la señora Juliana L. de Perissé, distinguida dama vinculada a las colectividades española y francesa, radicada en Buenos Aires, donde se había hecho acreedora al respeto y estimación de cuantos la conocían. La señora de Perissé, cuyo carácter bondadoso y afable, así como su espíritu caritativo, le habían granjeado muchos afectos, era esposa del corredor de Bolsa, señor Alfredo Perissé, hasta quien han llegado numerosas manifestaciones de condolencia. Los restos de la extinta serán inhumados hoy, a las 10, en el cementerio de la Recoleta.

NOTICIAS DE POLICIA

DENUNCIA DE VARIAS ESTAFAS CUANTIOSAS

El autor se encuentra prófugo

Ayer por la tarde concurrió al departamento central de policía, para entrevistarse con el jefe de la división de investigaciones señor Laguarda, un diputado nacional acompañado de un fuerte hacendado radicado en la provincia de Córdoba.

Los visitantes formularon ante aquel funcionario policial una denuncia según la cual el hacendado de referencia habría sido víctima de una estafa por valor de 70.000 pesos. El autor del delito, según los denunciantes, operaba con un nombre supuesto, y se encuentra prófugo, suponiéndose que haya huído a Chile.

Agregaron los exponentes que el estafador ha cometido otros delitos en perjuicio de varios establecimientos bancarios, agropecuarios y comerciales, cuyo monto se hace ascender a medio millón de pesos.

BATIDA DE MALEANTES

Una comisión de empleados de investigaciones, dirigida por el auxiliar José Urruchúa, durante la noche anterior recorrió diversas secciones del municipio y procedió a la detención de varios individuos de malos antecedentes.

Figuran entre los detenidos los siguientes ladrones conocidos:

Juan Mellado, Manuel Mellado, Amadeo Maurel, Florentino Raffo, Manuel Sanjuán López o Pedro García Catedral, Francisco Ventura o Florentino Venturi o Juan Carlos Bartolo (a) Chichilo, Ricardo Maure, Modesto Abatti o Carlos Bieti o Juan Porro o Valero o Bolero o Juan Romero o Carlos Riotti (a) Tortilla, Guillermo Peña Trejo, Manuel Saavedra o Fernández, Miguel Videla o Varela o Morales, Raúl Julián Tajero o Troba, Kurt Paul Carlos Kammerath, Miguel Chercosky o Miguel Angel Chercosky o José Malenchú (a) El Loco Fly, Fidel Rapetti Castro (a) El Queserito, Antonio Rama, Eduardo Rosendo Durán, Francisco Tardío o José Berrutti o Farcisco (a) Jorobado.

A todos estos sujetos se les han secuestrado revólveres, puñales, cachiporras, linternas eléctricas, llaves ganzúas, palanquetas y otros elementos que utilizan para cometer sus fechorías.

NUEVO GENERO DE ESTAFA

El señor Francisco Laguarda, jefe de la división de investigaciones, ha ordenado al personal de la sección defraudaciones y estafas practique las averiguaciones del caso a fin de detener a ciertos individuos que, sin estar autorizados para ello y exhibiendo falsas listas de suscripciones, recorren las casas de comercio y las instituciones bancarias, solicitando sumas de dinero con destino a la Caja de Socorros de la Policía y Bomberos de la capital.

La policía tiene conocimiento de que son varios los comerciantes e instituciones bancarias que han sido sorprendidos en su buena fe por los acusados; pero se ignora hasta el momento el monto del dinero estafado.

Identificación de un accidentado

La policía de la sección 2ª ha comprobado que la persona que anteayer, bajo el influjo de un ataque de enajenación mental, perdió la vida cayendo a la calzada desde un balcón del hotel situado en la esquina de las calles Venezuela y Chacabuco, se llamaba Andrés Schrwaab, norteamericano, de 48 años de edad.

Accidente a un obrero

Ayer por la tarde, en el cuarto piso de la fábrica de zapatillas situada en la esquina de las calles Patricios y Olavarría, en circunstancias en que el operario Agustín Grandoni se hallaba colocando una polea en una maquinaria, ésta le tomó, en un descuido, un brazo, seccionándoselo.

Grandoni fué llevado al hospital Rawson.

La comisaría 26ª comprobó el accidente.

Anciana embestida por un automóvil

La octogenaria Martina Sabino, en circunstancias en que atravesaba la calzada de la calle México, frente a la casa señalada con el número 1..., fué embestida por el automóvil de alquiler número 1242, manejado por el "chauffeur" Celestino Sánchez.

Martina resultó con heridas en el cuerpo y en la cabeza. Fué recogida en una ambulancia de la Asistencia Pública y conducida para su curación al hospital Ramos Mejía. Sánchez se encuentra detenido en la comisaría 6ª.

Fallecimiento de un herido

En el hospital Juan A. Fernández donde se asistía, dejó de existir ayer por la mañana Edwin Haluferth quien el 23 del mes actual sufrió heridas de gravedad en todo el cuerpo al caer de un tranvía eléctrico que estaba en movimiento, en la intersección de las calles Las Heras y Billinghurst.

El extinto era inglés, de 35 años de edad, casado, maquinista marítimo.

Accidentes del tráfico

Al pretender la niña Clementina Pérez, argentina, de 12 años, atravesar la calzada de la calle Cabildo y Paroissien, fué embestida por el automóvil particular número 549, manejado por el "chauffeur" Gerardo A. van Ther Mey, resultando aquélla con heridas de relativa importancia en la cabeza y en las piernas.

En una ambulancia la víctima fué trasportada para su curación al hospital Pirovano. El conductor del automóvil se encuentra detenido en la comisaría 35ª.

—Anoche, en la avenida de Mayo entre las calles San José y Sáenz Peña, el automóvil de alquiler que dirigía el "chauffeur" Sergio Prado derribó a la menor Ramona Casas, española, de 14 años de edad, quien en tales circunstancias atravesaba la calzada.

Las ruedas del vehículo le pasaron por encima de las piernas a Ramona, ocasionándole heridas de relativa importancia. Por intermedio de la policía de la sección 6.a la víctima fué trasportada en una ambulancia al hospital Ramos Mejía.

Síncope cardíaco

Mientras Francisco Muñiz, español, de 40 años, transitaba por la calle Bolívar y Carlos Calvo, sufrió un síncope cardíaco y falleció instantáneamente.

Con intervención de la comisaría 14ª, la Asistencia Pública se hizo cargo del cadáver.

Riñas y heridos

Ayer por la tarde, en el interior de la fábrica de papel situada en la calle Espinosa 752, por cuestiones del trabajo se trabaron en riña los obreros Carlos Montoro, italiano, de 44 años, y Celestino Vázquez, español, de 28 años.

Los contrincantes resultaron con heridas en el rostro y en otras partes del cuerpo; fueron curados en el hospital Durand, y detenidos preventivamente por la policía de la sección 13ª.

—Eugenio Beuchef se presentó en la comisaría 37ª y denunció que el jueves último, en la calle Pampa frente a la casa señalada con el número 3450, José A. Enrique, cuya detención se procura, con un instrumento cortante le infirió varias heridas que presenta en el rostro.

A estar a la declaración de la víctima, el hecho se produjo a continuación de un altercado que sostuvieron por cuestiones sin importancia.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

En el Hipódromo Argentino se realizará hoy la acostumbrada reunión de carreras.

El programa es muy interesante por la cantidad de caballos inscriptos, pero la lluvia dejará en malas condiciones la pista, y por este motivo se producirán muchas deserciones.

La primera prueba será largada a las 14.

INSCRIPCIONES

Se hicieron las siguientes inscripciones para las reuniones que se realizarán en el Hipódromo Argentino los días 6 y 8 de febrero próximo:

DOMINGO 6

Premio "Remate", 1000 metros—Pericles 5.000 $, Goal 3.000, L'Epervier 3.000, Un Tanto 5.000, Delfín 3.000, Riqueza 2.000, India Blanca 2.000, Warrior 2.000, Charabón 3.000, Irredenta 5.000, Berthap 3.000, Humital 6.000, El Baqueano 5.000, Pte. Cnouette 3.000, Fedora 2.000, Festiva 2.000, Maxwel 2.000, Historieta 2.000, Gaffeuse 4.000, Baldina 3.000, Santo y Seña 2.000, Caracoles 4.000, Quinette 6.000, Loó 6.000, Miranda 2.000, Romanoff 4.000.

Premio "Fuego y Sangre", 1.600 metros—Ginés, Royal Carrot, Criolla Pura, Taladro, Frondosa, Cucumí, Alfeorio, Roble, Some Day, Slim Fein, Wampa, La Flor del Ferik.

Premio "Tingel", 2.000 metros—Ofensa, Fiducia, Saxe, Radina, Cara Morena, Prisca, Supremacía, La Iberia, Silena, La Pebeta, Prócida, Cordiale, Luffa, Punta Chica, Chabelska, Bebita.

Premio "Copihué", 800 metros—Tablada, Gijona, Poderosa, Epater, Rosalie, Malberry, Causerie, Bulliciosa, Niña Bien, Matchlight, Latita, Tipa, La Favorita, Mazuma, Nenúfar, Rabonera, Ardagh, Ma Fifille, Admirable, Alaska, Cábula, Saraca.

Premio "Ziam", 800 metros — Mate Pastor, Marol, Fanfarrón, Rix, Bufón, Actor, Alumint.

Premio "Miguelito", 1.500 metros—Port Flip, Humital, Loteo, Tifón, Montgomery, Garrotín, Debenture, Nudo, Red Wolf, Patitieso, Rastrillo, Visto, Woodman, Tabobá, Satanás.

Premio "Jedo", 1.600 metros —Glotón, Carmuchita, La XII, Carta Blanca, Moselle, La Bertini, Royal Admiral, Gral. Haig, Turundel, Frontina, Alma Negra, Tosca, Satanás, Girasol.

Premio "Riquet", 2.500 metros — Gran Colecta, Jacinta, Sonámbulo, Story, Prairial, Cigale, Surí, Castelar, Revoltoso, De Luca, Guilbert, Ziem, Palospavos, El Conde, Mac Adam II, Tours, Flor del Pago.

MARTES 8

Premio "Alice", 2.000 metros — Champion, Calleval, Mancebo, Sapristi, Some Day, Oriflamme.

Premio "Poolvis", 1.700 metros—Royal Carrot, Belmonte, Hudson, Brabante, Rodilo, Festivo, Dayrtman, Ponar, El Cobre, Salerno, Carabinier, Prefacio, Fuego y Sangre, Furlatal, Mi Rosto, Cenizal, Lapislázuli, Galantín, Mon Droit.

Premio "Retruco", 1.800 metros — Ofensa, Fiducia, Saxe, Prisca, Diamantita, Cara Morena, Luffa, Supremacía, Silena, Irish Pride, La Pebeta, Cinica, Fibra, Telodiró, Fresilla, Cordiale, Merry Girl, Adivinanza, Chabelska, Bebita.

Premio "Don Severo", 800 metros — Pte. Folle, Gijona, Poderosa, Epater, Bulliciosa, Niña Bien, Matchlight, L... Manzanita, Latita, Causerie, Novelita, La Favorita, Rabonera, Esa es, La Pace, Nenúfar, Admirable, Ardagh, Nimecha, Mazuma, Liberte II, Alaska, Ma Fifille, Saraca, Cábula.

Premio "Vagabunda", 800 metros — Mate Pastor, Ose au Mouche, Marol, Rix, Petit Cheri, Alumint, Musmon, Bufón, Perybebuy, Mister Dick, Actor, Inocente.

Premio "Macaco", 1.100 metros — Pericles, Liberal II, Port Flip, Tifón, Dabiniocca, Montgomery, Debenture, Rastrillo, Visto, Esquito, Nudo, Su Señoría, Diantre, Jocoll.

Premio "All Bay", 1.600 metros — Glotón, Gral. Haig, Carmuchita, Turundel, La XII, Frontina, Carta Blanca, Botija, Moselle, Crampón, Loteo, Farman, La Bertini, Tapado, Aldeano, Tosca, Royal Admiral, Girasol, Satanás.

Premio "Surí", 2.200 metros — Gran Colecta, Pronóstico, Centauro, Story, Cigale, Amarrete II, Surí, Castelar, Richmond, El Conde, Guilbert, Malandrín, Cabool, La Tourbie, Buen Ojo.

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas para la reunión de hoy en el Hipódromo Argentino:

1a. carrera, 1.500 metros—La Payanca, 56 kilos, M. Altamiranda; Gaffeuse 56, M. Acosta; Carmen 56, P. Alvarez; Chabelska 56, R. V. Lanatti; Riqueza 56, M. di Blase (aprendiz); Miss Fluffy 56, F. M. Casino; Fibra 56, S. Ruiz; Samara 56, E. Saavedra; Claricha 56, M. Lema; Mountain Lily 56, J. A. Verdurí (aprendiz); Miserabilidad 56, G. de Palma; Boa 56, H. B... riano (aprendiz); Agraciada 56, F. ...rrari (aprendiz); Baldina 56, S. U... rales; Be 56, A. Grassi; Wilmina ..., A. Sánchez; Gravity 56, J. J. D... (aprendiz); Fedora 56, J. Fernán...

Deportivas

El football y el rugby en Francia

Su enorme difusión actual

En uno de los últimos números de "La Vie au Grand Air" leemos dos interesantes artículos, uno de Jacques Debet y el otro de Gabriel Hanot, referentes al desarrollo adquirido en Francia por los juegos del rugby y del football durante los últimos lustros, hasta llegar a su extraordinaria difusión actual.

Como se trata de dos deportes que cuentan con numerosos adeptos entre nuestra juventud atlética, especialmente casi a la par de los países anglosajones, creemos interesante extraer algunos párrafos de los mencionados artículos.

El rugby empezó jugándose en París, hace cerca de treinta años, en los jardines de Luxemburgo. Allí se congregaban para ejercitarse en el sano y viril deporte sus escasos entusiastas, sin que el público se preocupara siquiera de ellos. Luego, los vecinos del Campo de Marte también tuvieron oportunidad de ver en los días festivos "a un puñado de locos peleándose como energúmenos por atrapar una gran pelota". Más tarde trasportaron a Bagatelle sus rudimentarias instalaciones, de donde bien pronto, sin embargo, tuvieron que emigrar por falta de espacio.

Entonces fué cuando aparecieron los dos primeros grandes cuadros franceses, perfectamente constituídos: el del "Racing Club", en Levallois, y el del "Stade Français", en Bécon-les-Bruyeres; a los cuales siguieron en orden de creación tres instituciones similares, que más tarde debían desaparecer en diversas y sucesivas fusiones: el "Cosmos", el "Olympique" y el "Inter Nos".

En Bécon se jugó, poco tiempo después, un internacional contra el combinado del País de Gales. Doscientas o trescientas personas asistieron, en su mayor parte estupefactas de las pelotoras que se armaban a cada instante en la cancha, entre dos bandos de hombres que pugnaban por disparar con la pelota bajo el brazo. Casi ninguno de los espectadores tuvo entonces conciencia de la maestría y el arte desplegados por los galenses en el juego que allí se exhibía.

Algunos años más tarde, en 1900, se realizó un nuevo partido internacional, esta vez en la cancha del Velódromo Municipal. La partida disputada entre un combinado alemán y otro francés, en la que triunfó este último, llamó también muy poco la atención de la mayoría del público, no muy numeroso, que había acudido allí por mera curiosidad.

Poco a poco, sin embargo, creáronse nuevas entidades deportivas de rugby, siendo las más poderosas la del "Sporting Club" de París y el "Stade Bordelais" de Burdeos; y entonces fué cuando Francia entró en el campeonato de las "Cuatro Naciones" (Inglaterra, Escocia, Irlanda y País de Gales), que en adelante habrá ya de llamarse de las "Cinco Naciones". Casi todos los partidos jugados se tradujeron en fáciles victorias para los equipos insulares, salvo rarísimas excepciones, tales como las reñidas partidas contra Inglaterra e Irlanda, en 1910; y el triunfo obtenido al año siguiente sobre el cuadro escocés.

Estos partidos internacionales fueron demostrando el paulatino progreso de los jugadores franceses, hasta llegar a la forma evidenciada en la temporada pasada, en la que se mostraron, en todos sus encuentros, dignos rivales de los mejores "footballers" británicos.

Como queda dicho, el rugby francés nació en París. El "Stado" y el "Racing" lo elevaron a su primera dignidad. Después de un período rudimentario, durante el cual los atléticos delanteros efectuaban verdaderos ejercicios de lucha libre, el espíritu del juego fué entrando poco a poco. Sucesivamente se fué utilizando el puntapié libre, el pase, el cambio de juego de una a otra ala, etc. Gondoin y Binoche llegaron a constituir la primera pareja verdadera de medio-zagueros: combinaban alternando sus puestos. En general, los "aleros" jugaban mejor que los "centrales". Gondar y Cagninocci, los viejos rivales de los domingo ("Strade" contra "Racing"), compartían la tarea de enseñar a los muchachos escolares, jugadores del futuro, y lograron formar cuadros bastante discretos, como los de los colegios de Janson de Sailly, Albert-le-Grand, Louis-le-Grand y otros.

Mientras tanto, un nuevo y temible rival del "Stade" y del "Racing" apareció en el horizonte deportivo de Francia: el "Stade Bordelais". Sin ostentación, casi calladamente, los nuevos jugadores se entregaban en Burdeos a un asiduo y concienzudo adiestramiento, y un buen día se presentaron en París, frente a sus maestros de antaño y los batieron fácilmente; aquello fué toda una revelación. Los delanteros bordeleses desplegaron un juego preciso, firme y clásico que desconcertó y arrolló a los parisienses. Y durante varios años los Blanchard, los Lafite, los Dufourq, los Giaccardy, los Braulat, pasearon triunfantes por toda Francia los colores del "Stade Bordelais", varias y sucesivas veces campeón nacional hasta que al fin, en 1908, cayó vencido nuevamente frente a su viejo y animoso rival el "Stade Français".

El centro del rugby volvió así otra vez a París, pero no fué por mucho tiempo. En efecto; adoptando un método análogo al del equipo de Burdeos, los jugadores de Tolosa se prepararon en silencio, y un buen día batieron a los veteranos parisienses y ganaron el campeonato de Francia.

En los años sucesivos, la lucha por el primer puesto parecía circunscribirse a los cuatro prestigiosos cuadros del "Stade Français", del "Stade Bordelais", del "Racing Club" y del "Stade Toulousain"; pero ya se vislumbraba en el mediodía de Francia un nuevo y poderoso equipo, el de "Aviron Bayonnais", de Bayona, que, en 1913, logró llegar brillantemente a la final del campeonato de Francia. En esa memorable partida realizada en la cancha de Colombes desplegaron un juego desconcertante de pases de mano rapidísimos, ejecutados en todo sitio y en toda posición, con una habilidad, un método y una audacia tal, que entusiasmaron al público que los aclamaba frenéticamente, y lograron triunfar con relativa facilidad frente a los elásticos y avezados jugadores parisienses.

La guerra vino a interrumpir bruscamente el progresivo e interesante desarrollo de estos campeonatos. Los cuadros se desintegraron y muchos de sus mejores elementos desaparecieron para siempre en medio de la formidable vorágine.

Y ahora — concluye Jacques Dedet, — no obstante los vacíos causados por la guerra, cada equipo ha recuperado todo su vigor. Los viejos y gloriosos cuadros del "Stade Français" y del "Stade Bordelais" han visto declinar sus fuerzas, pero el aporte de nuevos y jóvenes entusiasmos, lograron levantar otra vez su deprimido nivel. El "Racing Club" cuenta hoy con un brillante equipo, en el que descuellan los internacionales Crabos y Bordes. El "Olympique" conserva su potente juego característico y se halla en pleno florecimiento. El "Aviron Bayonnais" pugna por conservar sus prestigios de antaño, frente a un nuevo rival local, la "Association Sportiva Bayonnais" que ha conseguido constituir un cuadro notable. Los "montagnards" de Tarbes, los actuales campeones de Francia, prepáranse, al amparo de sus montañas, para conservar su título en la próxima temporada. En Perpignan, la camiseta "sangre y oro" trabaja por reconquistar el título que conquistó en 1914; mientras que el "Stade Toulousain", que cuenta entre sus componentes a Jaureguy, el rápido, y Struxiano, el astuto, se prepara para repetir sus proezas de 1912. Otros cuadros más, los de Dax, Pau, Biarritz, Narbona, Beziers — donde actúan Caddenat y Sebedio, — Lyón — que cuenta siempre en sus filas a Mauriat, el jugador que más partidos internacionales ha jugado —, El Havre, Nantes, Grenoble, Chalons, toda Francia, en una palabra, se apresta a disputar el campeonato de "rugby".

"Sólo nos falta una organización escolar y universitaria, voto que venimos formulando desde que hemos ingresado al deporte. Hay que multiplicar los clubs, como el P. U. C., el B. E. C., el L. O. U. El día en que los liceos y las escuelas se entreguen seriamente a los deportes y cuenten también con equipos de "rugby" convenientemente estimulados por sus dirigentes, ese día nuestro país conocerá al fin, lo que significan los éxitos deportivos. Nacido en las escuelas, el deporte obtendrá su gloria también por las escuelas."

Respecto al football y a su enorme desarrollo en Francia, nos dice Gabriel Hanot, entre otras cosas:

"En 1894 se realizó el primer campeonato en el que tomaron parte dos clubs únicamente, el "Standard" y el "White Rovers", ambos compuestos exclusivamente de ingleses radicados en París. Tres años más tarde, en 1897, dos instituciones francesas, "Le Havre Athletic Club" y el "Club Français", disputaron por primera vez a sus rivales ingleses la "chance" del campeonato; mientras otras nuevas entidades deportivas iban apareciendo, tales como "L'United" y el "Racing", de Roubaix...

"Hoy la Federación Francesa de Football Association cuenta la friolera de 1.100 afiliados, de los cuales más de 200 poseen cuadros de primera división e intervienen, por lo tanto, en la "Coupe de France", que da derecho a ostentar el título de "Champion de France".

"En 1900 se disputaron los dos primeros partidos internacionales. El primero se realizó entre un equipo seleccionado francés y un cuadro inglés de primera división, el "Lipton Park", ganando este último la partida por 4 tantos contra cero. En el segundo, encontráronse frente a frente el mismo equipo francés y un combinado de universitarios belgas, y esta vez aquél logró triunfar por 6 "goals" contra 2.

"Componían este primer cuadro internacional francés los siguientes jugadores:

"Huteom; Allemano y Boch; Grandjean, Bloch y Macaré; Duparc, Gaillard, Garnier, Frayse y Canelle.

"Estos nombres pueden considerarse como los de los verdaderos fundadores del football francés.

"En 1903 el famoso equipo de "amateurs" ingleses de "Corinthians" trasladóse a Francia, para dar una amistosa lección de football, a sus colegas franceses, en un "match" internacional en el que se acreditaron 8 tantos contra 0.

"En 1904 realizóse en Bruselas el primer encuentro internacional franco-belga, que resultó sumamente reñido, y terminó con un empate de 3 tantos por bando. En opinión de los que presenciaron aquel "match" memorable, pocas veces ha sido dado presenciar un juego más interesante y equilibrado. Entre los once franceses que formaron el equipo, merecen citarse a Canelle y a Allemane, veteranos de los primeros internacionales de 1899 y 1900; a Verlet, Billot, Cyprés y Royet, que formaron parte, durante varios años, de todos los "teams" seleccionados nacionales o regionales franceses; Mesnier y [illegible]les, que aun figuran, el primero en la "Union Sportive", de Tourcoing, y el segundo en el "Cercle Athletique", de París, como elementos de primera división.

"A esta generación de footballistas franceses, particularmente brillantes, sucedió la de los Moighen, François, Sartorius, Sergent, Camard, Eucher, Billot, etc; a los cuales siguieron los Barreau, Bon, Bigné, Ducret, Denis, Mathons, Baton y otros. Luego tocóles el turno de alcanzar el estímulo de la popularidad a Maes, Gamblin, Chayrignés, Mathieu, Parsis, Eloy, Chandelier, Lesur, Gravelines, Bard, Jourde, Devic y Dubly, varios de los cuales la comparten todavía con los de la actual generación, de los Hugues, Darques, Nicolas, Devaquez, Vanco, etc., cuyos nombres registró brillantemente la crónica deportiva del año pasado.

"Tal es, trazado a grandes rasgos, el cuadro de las principales etapas del football francés. Si su difusión ha llegado a ser extraordinaria, sus progresos en el orden deportivo, en cambio, han sido mucho más limitados. Es cierto que los equipos de hoy juegan mejor en general que los de antaño; pero su juego, si bien más eficaz, no ha progresado gran cosa. Los jugadores de 1904 a 1910 se caracterizaban por su estilo académico, elegante y suave, sin brutalidades. Las combinaciones a base de pases lentos y precisos constituían en aquella época la suprema coquetería.

"Hoy, el football francés es menos clásico,—termina Gabriel Hanot,—menos atrayente para los aficionados a los espectáculos bien concebidos y noblemente ejecutados; pero es más robusto, más atlético que antes; es, sobre todo, más directo, más rápido, más consciente, por decirlo así. Los equipos juegan no tan sólo para recrearse, para hacer derroche de energías, para ejercitarse en una gimnasia fuerte al aire libre, sino, sobre todo, para ganar, desplegando el máximo de empeño y subordinándolo todo a ese resultado final.

"Por esto es que la diferencia entre el football francés y el football inglés, aún el profesional, no resulta tan radical como hace algunos años. Y hoy no es raro encontrar equipos que se titulan de aficionados que tienen toda la apariencia de los cuadros de profesionales británicos. En Francia, como en Inglaterra, el football es un deporte democrático; no es de extrañar, pues, que ciertos elementos de condición humilde, lo practiquen como "modus vivendi".

"Mas, si los "footballers" sienten inclinación por lucrar con sus habilidades, culpa indirecta es quizá del público que acude cada vez más numeroso a presenciar los partidos. En efecto; mientras los clubs, hace veinte años—y aún quince o diez,—se estimaban felices cuando lograban congregar, en torno a su "field" mil, mil quinientos o dos mil espectadores, hoy, en cambio, no es raro contar diez mil, quince mil, veinte mil personas en los encuentros de importancia. En la última temporada, el "match" franco-belga, en el "Parc-des-Princes", produjo una suma de 80.000 francos... ¡Diez y seis años antes, en 1904, el primer encuentro franco-belga no había producido sino 1.200 francos!"

EL AUTOMOVILISMO EN EL ULTIMO CUARTO DE SIGLO

SINTESIS DE SU EXTRAORDINARIO DESARROLLO—LOS "CROSS COUNTRY" Y GRANDES CIRCUITOS EUROPEOS.

Para dar una idea gráfica de los progresos enormes realizados por el automovilismo en este último cuarto de siglo, vamos a concretarnos a pasar en rápida revista las principales grandes pruebas y concursos realizados desde hace veinticinco años, ya que para detenernos en un más prolijo estudio nos veríamos obligados a alargar demasiado este artículo de índole sintética.

El primer torneo automovilístico de esta índole—el antecesor de los grandes circuitos europeos, puede decirse — fué la carrera "París-Ruan", disputada el 28 de julio de 1894. Ciento dos coches, que representaban más de 20 sistemas diferentes de motores de vapor, eléctricos y de explosión, tomaron parte en ella, triunfando los coches de M. Levassor y M. Peugeot. El mejor tiempo registrado fué el de los concurrentes marqués de Dion y M. Bouton, quienes recorrieron los 126 kilómetros de distancia en 5 horas 40 minutos, a razón de 22 kilómetros 220 metros por hora.

Al año siguiente (el 17 de julio), corrióse la primera gran prueba, sobre el trayecto París-Burdeos-París. Los 1.180 kilómetros de recorrido fueron cubiertos por M. Levassor en 48 horas 47 minutos, lo que da una velocidad media de 24 kilómetros 190 metros por hora. El ganador, empero, de acuerdo con los reglamentos, fué M. Koechlin. Esta importante carrera dió origen al "Automobile-Club" de Francia, constituído el 12 de noviembre de 1895.

En 1896, bajo los auspicios de la nueva institución, corrióse por primera vez la gran prueba París-Marsella-París (1.720 kilómetros). Mayade, el triunfador, logró completar el recorrido en 67 horas, 42 minutos y 58 segundos, es decir, a razón de 25 kilómetros 400 metros por hora.

En 1898, se realizó la primera carrera de carácter internacional: París-Amsterdam-París. Charron, el ganador, cubrió los 1.454 kilómetros en 32 horas y 44 minutos (44 kilómetros, 440 metros por hora), en un coche de 8 HP. y 4 cilindros, con neumáticos en las llantas (hasta entonces casi todos los automóviles habían llevado llantas de goma maciza).

Al siguiente año, en 1899, el Automóvil Club de Francia y el diario "Le Matin", organizaron el primer "Tour de France", en el que triunfó René de Knyff, en 44 horas 43 minutos, lo que da, para los 2.291 kilómetros de recorrido, una velocidad media de 51 kilómetros 300 metros por hora.

En 1900, realizóse por primera vez la prueba llamada "Copa Gordon-Bennett", sobre el trayecto París-Lyon (554 kilómetros). En ella triunfó Fernando Charron, en 9 horas y 9 minutos (61 kilómetros, 857 metros por hora).

Un año más tarde, en 1901, corrióse la gran carrera París-Berlín, en la que llegó primero Henri Fournier, quien empleó 15 horas, 33 minutos y 6 segundos para recorrer los 1.191 kilómetros que separan entre sí ambas capitales. La velocidad alcanzada por el ganador, pasa de 74 kilómetros y medio por hora.

Hasta 1903 no pudo ser superado el coeficiente de velocidad de Fournier, que entonces pareció maravilloso. En la carrera París-Madrid, el corredor francés Gabriel consiguió un promedio de cerca de 87 kilómetros por hora, en la etapa París-Burdeos solamente, puesto que en esta última ciudad hubo que suspender la prueba, debido a los trágicos accidentes acaecidos durante la primera parte de aquélla.

Al año siguiente (1904) volvió a correrse la "Copa Gordon-Bennett", pero esta vez en Alemania (circuito de Taunus). El corredor francés Leon Théry, ganador de la prueba, cubrió los 564 kilómetros del recorrido, en 5 horas, 50 minutos y 8 segundos, a razón de más de 96 kilómetros por hora.

Esta velocidad fué superada por F. Szisz, en 1906, en el circuito de Le Mans (Francia), quien recorrió los 1.238 kilómetros a una velocidad media de 101 kilómetros 198 metros por hora.

En 1907, el corredor italiano Nazzaro, que había venido distinguiéndose en los dos últimos años, ganó el circuito llamado del Sena Inferior, cuyos 770 kilómetros fueron cubiertos por él en el admirable tiempo de 6 horas 46 minutos y 33 segundos (113 kilómetros y 621 metros por hora).

Sólo 6 años más tarde, en 1913, el corredor francés, Georges Boillot, consiguió mejorar el extraordinario tiempo de Nazzaro, en el circuito de Amiens. En esa prueba, consiguió cubrir los 916 kilómetros en 7 horas 53 minutos y 56 segundos, es decir, a razón de 116 kilómetros 190 metros por hora.

La guerra vino a interrumpir esta notable sucesión de "performands" automovilísticas que este año podrá, al fin, reanudarse después de un paréntesis de 8 años.

¿A qué velocidades correrán los circuitos los automóviles de hoy?

1, Ralph de Palma, célebre automovilista norteamericano, poseedor de varios "records" universales.—2, Hémery, "recordman" de la hora, hasta 1914, con 156 km. 700 m. de recorrido.—3. Percy Lambert, quien, en 1914, arrebató a Hémery el "record" de la hora, cubriendo la distancia de 165 km. 760 m.—4. Andrés Boillot, ganador de la carrera Targa-Florio (Sicilia), en 1919, y hermano del malogrado Georges Boillot, que logró recorrer los 916 km. del circuito de Amiens en 1913, en 7 horas, 53 minutos y 56 segundos, a una velocidad media de 110 km. 190 m. por hora.—5, F. Szisz, ganador del circuito de Le Mans (Francia), en 1906.—6, René de Knyff, que en 1899 triunfó en el primer "Tour de France".—7, Nazzaro, ganador del "Grand Prix" de 1907, recorriendo los 770 km. del Sena Inferior en 6 horas 46 minutos y 33 segundos, o la velocidad media de 113 km. 621 m. por hora.

VELOCIDADES DESARROLLADAS SOBRE 1.000 METROS — DE 63 A 290 KILOMETROS POR HORA

Cuando el corredor Chasseloup Laubat consiguió, en 1898, recorrer el kilómetro en 57 segundos, la gente quedó admirada de que pudieran realizarse en automóvil velocidades de 63 kilómetros por hora, "casi comparables a las de un tren expreso". Sin embargo, desde entonces, y casi año tras año, los "records" de los 1.000 metros fueron sucesivamente superados en fantástica competencia.

Cuatro años más tarde, en 1902, el automovilista francés Serpollet logró adjudicarse el campeonato del kilómetro, en 29 segundos y 1|5, a razón de 123 kilómetros por hora: "...la velocidad del tren expreso había sido, pues, sobrepasada..." Serpollet realizó su entonces sorprendente proeza, en Niza, piloteando un automóvil al que había bautizado con el nombre de "Huevo de Pascuas".

A partir de ese año, los "records" del kilómetro fueron cayendo, uno tras otro, en una sucesión de hazañas que sería larga de enumerar. Hasta que, en 1910, el norteamericano Barney-Oldfield lograba superar por primera vez, en el recorrido de los 1.000 metros, sobre pista, los ansiados 200 kilómetros por hora, cifra que ejercía una especie de fascinación entre los "leaders" del volante. En aquella oportunidad, Barney cubrió la distancia prescripta en sólo 17 segundos y 1|10, lo que representa una velocidad de 210 kilómetros 352 metros por hora.

Sólo después de tres años ese tiempo extraordinario pudo ser sobrepujado por el corredor Duray, quien en el curso de 14 ensayos realizados en el camino de Ostende, llegó a registrar velocidades próximas a 225 kilómetros por hora. Sin embargo, debido a deficiencias de las bandas registradoras, no fué posible confirmar algunos recorridos efectuados en 16 a 17 segundos los 1.000 metros, según los cronometristas, de modo que sólo pudo ser homologada oficialmente su prueba en 17 segundos, es decir, a razón de 211 kilómetros 661 metros por hora.

El "record" actual del kilómetro pertenece, desde más de un año, al corredor norteamericano Milton, quien ha logrado cubrir la distancia, en pista, en sólo 14 segundos y 7|10 (245 kilómetros por hora).

El automovilista francés Thomas, que acaba de recorrer el kilómetro de la cuesta de Gaillon (Francia),— cuesta cuya pendiente es de 8 o|o,— a una velocidad de 175 kilómetros por hora, ha logrado cubrir los mil metros, en privado, utilizando su potente coche de 450 H. P., en 12 segundos y 5|10, lo que da un coeficiente de casi 290 kilómetros por hora.

Puede decirse, pues, sin temor de caer en exageraciones, que existen hoy automóviles capaces de desarrollar velocidades hasta de 300 kilómetros por hora.

LOS CAMPEONATOS DE LA HORA

De 51 a 100 kilómetros por hora

La primera vez que se registró oficialmente el recorrido de la hora, fué en 1898. Sobre el camino de Etampes a Chartres (Francia), Leon Bollée logra, en ese año, cubrir dos veces la distancia de 50 kilómetros, en poco menos de 2 horas, esto es, a razón de unos 51 kilómetros por hora. Esta hazaña pareció entonces maravillosa, y se cuenta que Bollée, al descender triunfante de su coche, hizo la siguiente declaración: "Es éste, aproximadamente, el límite de la velocidad posible".

Sin embargo, un año más tarde, Knyff cubre en la hora, (en el circuito de Pau), casi 66 kilómetros, y Levegh, poco después, llega a los 72.

En 1900, Jenatzy, en Salón, totaliza 78 kilómetros en los 60 minutos, y Fournier, en el trayecto París-Burdeos, sobrepasa los 85. En 1902, Knyff y Crawhez superan los 90 kilómetros en la hora, y Théry, dos años más tarde, sobrepasa los 100 kilómetros, en el circuito del Argona. En 1906, en el circuito del Sarthe, Szisz totaliza casi 110 kilómetros.

En 1908, realízase el primer ensayo serio de la hora sobre pista. El corredor Edjes logra recorrer, en el autódromo de Brooklands, más de 112 kilómetros, y Thomas, al año siguiente, 130 kilómetros 500 metros. Luego tenemos el "record" de Hemery (156 kilómetros 700 metros) y, en 1914, el de Percy Lambert (165 kilómetros 760 metros).

Para terminar diremos que el corredor francés Chevrolet, recientemente fallecido, y el americano Ralph de Palma han logrado cubrir en Estados Unidos, aunque sin homologación oficial, cerca de 190 kilómetros en la hora, respectivamente, sobre pista.

El ciclismo en Australia

LA GRAN CARRERA ANUAL GOULBURN-SYDNEY

W. H. WILLIAMS, EL GANADOR EN 1920, ES UN VETERANO DEL PEDAL QUE CUENTA MAS DE 40 AÑOS

Las dos grandes pruebas ciclísticas anuales que mayor entusiasmo despiertan en Australia son, a no dudarlo, la carrera Warrnambool-Melbourne y Goulburn-Sydney. Cada año congréganse para disputarlas los mejores "routiers" australianos, dando siempre motivo a luchas interesantes.

Ambas pruebas son, en cierto modo, rivales, en la acepción meramente deportiva del vocablo, puesto que si la primera es justo motivo de orgullo para el Estado de Victoria, en cuyo territorio se corre, la segunda constituye la "most important race" del Estado de Nueva Gales del Sur.

Merrill Brown, de Massachusetts; uno de los mejores ciclistas "amateurs" norteamericanos.

La lucha deportiva entre los hijos de estos dos grandes Estados australianos, cada uno de los cuales representa, en importancia, en población, en riqueza, más de un tercio de toda la nación, y cuyas respectivas metrópolis, Melbourne y Sydney, son dos emporios rivales en todos los órdenes de las actividades humanas, da siempre motivo a encuentros refiidísimos, a veces sensacionales, que despiertan en sus respectivos campos entusiasmos delirantes.

No es de extrañar, pues, el empeño que los "victorianos" ponen para triunfar en la carrera Goulburn-Sydney, en Nueva Gales del Sur, sólo comparable al que atestiguan los "neo-galenses" para ganar en la prueba Warrnambool-Melbourne, en el Estado de Victoria.

Esta vez, la carrera Goulburn-Sydney, corrida el 18 de septiembre pasado, dió motivo a una lucha muy interesante entre el más viejo y el más joven de los concurrentes: W. H. Williams y Ken Ross. Este último, que apenas cuenta 20 años de edad, logró marcar el mejor tiempo en recorrer las accidentadas 126 millas del trayecto: 6 horas, 31 minutos y 5 segundos; pero el ganador de la prueba, de acuerdo con el reglamento, fué Williams (más de 40 años), pues aunque tardó 6 horas, 42 minutos y 15 segundos en efectuar el recorrido, llevaba un "handicap" de 42 minutos en vez de 5, que beneficiaba a Ken Ross. Ambos corredores son "neo galenses". El tercer puesto, en mérito al tiempo empleado, lo ocupó el "victoriano" E. Tamme, quien cubrió la distancia en 6 horas, 56 minutos y 35 segundos, pero, como le correspondió salir "scratch" mientras todos los demás, llevaban de 11 a 45 minutos de "handicap", sólo le correspondió el octavo puesto en la clasificación final. Al corredor Alpin, con "handicap" de 11 minutos, le tocó la sexta colocación, aunque, de acuerdo al tiempo por él empleado (6 horas, 56 minutos y 16 segundos), le hubiese correspondido el cuarto lugar.

Frank Kramer: el viejo veterano del pedal, rival siempre peligroso de los mejores "sprinters" actuales

El recorrido entre Goulburn y Sydney es bastante accidentado. Apenas salidos de la primera de estas ciudades, los corredores tienen que trepar el cerro Governor, cuya ascensión representa un trayecto de varias millas. Después de unos 30 kilómetros de pronunciadas ondulaciones, hay que cruzar el río Jaggy Ague, aunque fácil de vadear, interrumpe transitoriamente la regularidad de la marcha. Luego vienen unos 5.000 metros de ruta violentamente quebrada, hasta llegar al valle de Moss, que a los corredores, casi exhaustos, se les antoja un edén... Mas, como todos los edenes, ese hermoso valle es atrayente y engañador, y más de un ciclista, adormecido el espíritu por sus encantos, se encuentra, cuando quiere acordarse, a tres o cuatro leguas a la izquierda de su camino...

Alfred Goullet, famoso "sprinter" de Newark (E. U.), ganador de varios campeonatos.

Moss Vale, pequeña población situada en el fondo de dicho valle, marca el fin de la primera etapa (48 millas) del accidentado recorrido, y aquí se detienen brevemente los corredores para reparar sus energías. Leche, pan, "sandwiches", chocolate y frutas que contribuyen a ello eficazmente, y que muchos de ellos, a fin de no perder tiempo, llevan consigo para ir ingiriendo despacito, mientras pedalean a razón de treinta kilómetros por hora. Apenas salidos de Moss Vale, los ciclistas tienen que trepar la larga y escarpada cima del cerro Gib, en cuyo descenso hay que realizar una hábil maniobra en doble ángulo recto que ha de conducirlos a una hondonada sobre la cual pasan las vías del ferrocarril. Siguiendo a lo largo de ellas una docena de kilómetros, se llega al villorrio de Mittagong, saliendo del cual hay que efectuar como ocho leguas de escarpado trayecto, entre Bargo Brush y Picton (a 84 millas de Goulburn, punto inicial de la carrera). Desde Picton, los corredores deberán trepar el empinado cerro Razorback, al término de cuyo descenso en zigzag se encuentra la ciudad de Camden, donde finaliza la segunda etapa (a 96 millas de Goulburn).

En Camden, los fatigados competidores hacen una pequeña estación bebiendo o comiendo algo para reponer nuevamente sus fuerzas, después de lo cual, reanudan la marcha para realizar la tercera y última etapa. Empiezan por trepar sucesivamente las cimas de dos cerros, el Narellan y el Kenny; luego cruzan el pueblo de Campbelltown (a las 104 millas de recorrido) y vuelven a repetir subidas y descensos, más o menos bruscos, hasta llegar a Liverpool (116 millas). Desde aquí hasta Bankstown, nuevas quebradas y nuevas pendientes, hasta que al fin los corredores, sudorosos y polvorientos, divisan a Sydney término de la tercera y última etapa (126 millas).

Como puede verse por esta somera descripción del trayecto, la carrera Goulburn-Sydney no está al alcance de todos los ciclistas, y es corriente que quede en el camino cada vez más de un "routier" de reconocidos méritos.

Eddie Madden: otro de los fuertes rivales de Arthur Spencer y Frank Kramer

Para terminar daremos un detalle de los distintos ganadores de esta prueba, desde su fundación, y de los mejores tiempos obtenidos:

Año	Ganador	Tiempo	Ganador	Mejor tiempo
1896	H. Hayes		A. Graeme. . . .	7 h. 50' 00"
1897 a 1901	No se corrió.			
1902	L. Littlechild . .	7 h. 52' 49"	L. Littlechild . .	7 h. 52' 49"
1903	O. H. Brook. . .	7 h. 28' 00"	T. T. Coupples. .	7 h. 24' 30"
1904	T. C. Robinson. .	7 h. 55' 30"	J. Arnst.	7 h. 7' 00"
1905	M. Robinson. . .	6 h. 44' 30"	J. Arnst.	6 h. 33' 30"
1906	R. H. Jefferay .	8 h. 8' 00"	L. O. S. Burr . .	8 h. 4' 25"
1907	A. C. Wolcott. .	6 h. 56' 00"	G. H. Horder . .	6 h. 36' 30"
1908	M. Robinson. . .	6 h. 45' 00"	T. Larcombe. . .	6 h. 35' 00"
1909	P. W. Hardy . .	7 h. 11' 13"	H. Lundie. . . .	6 h. 50' 1[illegible]"
1910	D. Kirkham. . .	6 h. 47' 43"	D. Kirkham. . .	6 h. 47' 43"
1911	W. Rennie. . . .	6 h. 46' 42"	D. Kirkham. . .	6 h. 19' 31"
1912	G. W. Upham . .	6 h. 47' 32"	A. C. Wolcott. .	6 h. 37' 17"
1913 a 1919	No se corrió.			
[illegible]	W. H. Williams.	6 h. 42' 15"	K. Ross	6 h. 31' 05"

Grandes Almacenes
"TIENDA SAN JUAN"
Avisamos a nuestra distinguida clientela que mañana Lunes, daremos principio a nuestra
Grandiosa Liquidación
de artículos de Verano, comprendiendo también las existencias de mercaderías generales que con motivo de la terminación del balance anual hemos marcado a precios SUMAMENTE REDUCIDOS.
GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN
CIBRIÁN Hnos — Alsina y Piedras — Soc. Anónima

El sabio
Doctor Merchicoff
hoy desembarcará
trayendo consigo
su gran obra

Este Dormitorio imitación roble, para matrimonio, 7 piezas, vendemos en $ 270

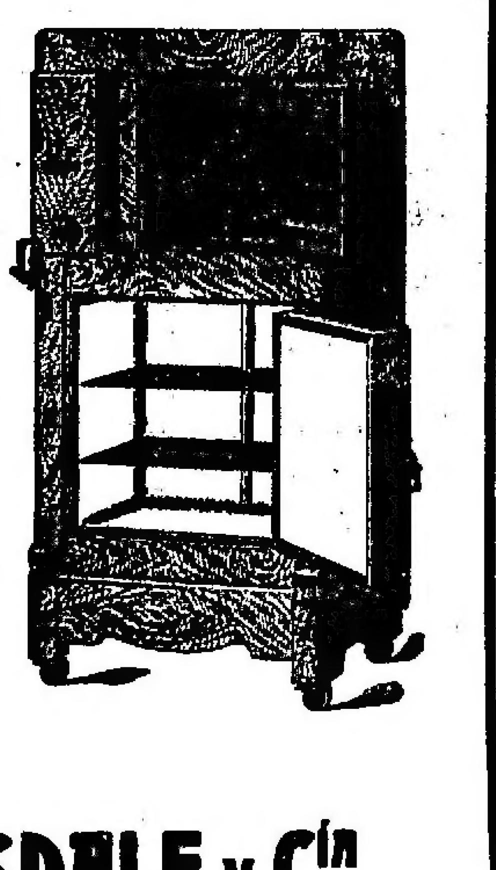
Casa Daniel Etkin e Hijo
756 - CANGALLO - 758

Dr. José V. Varalla
Cirujano especialista en vías urinarias (riñón, vejiga, próstata, etc.), piel y de la sangre. — Electricidad médica. — Rayos X. Calle LAVALLE 1750, de 14 a 16 y a las 20, Calle Sarmiento 839, de 17 a 18.

Dr. F. E. CIARLO
Cirujano del hospital Piñero, Cirugía y enfermedades de señoras, CANGALLO 1409. De 16 a 17. U. Tel. 3052, Libertad. v242.

Dr. PEDRO BELOU
Prof. de la Facultad, cirugía general. Garganta, nariz y oídos. Cons. de 16 a 19. Suipacha 443.—U. T. 6795, Libertad. v31

HELADERAS
Norte Americanas
Nuestras Heladeras poseen todas las ventajas de una construcción científica, unida a la excelencia de materiales y de mano de obra.
Las tenemos de todas capacidades
Hagan sus Helados en Casa
con una máquina "WHITE MOUNTAIN"
la más práctica.



Pidan Precios
JUAN y JOSE DRYSDALE y Cía
PERU 440 - BUENOS AIRES
ROSARIO — BAHIA BLANCA

TRANSPORTES MARITIMOS
DO ESTADO PORTUGUES
El día 10 de FEBRERO PROXIMO saldrá para
SANTOS, RIO DE JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, LISBOA, VIGO, HAVRE, AMBERES y HAMBURGO
el lujosísimo y rápido vapor
"TRAZ OS MONTES"
Vapor correo, a doble hélice y con las mayores comodidades de los grandes paquetes. Cabinas elegantes y amplias para pasajeros de 1ª, 2ª clase intermedia y 3ª.
PASAJES y CARGA, con el Agente General.
HUMBERTO DE LIMA
25 DE MAYO 171 — BUENOS AIRES
Teléfonos: U. T. Av. 7234 — U. T. Av. 2179

ESTOMAGO
ESPECIALISTA
Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 11) v41

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas. - Consultas todos los días de 15 a 16. Calle VIAMONTE 776. v31

Doctor E. T. FRERS
Especialista del Hospital Rawson
GARGANTA, NARIZ y OIDOS - De 15 a 17. Viamonte 888. U. T. 7000, Libertad v31

Dr. BACA
Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital J. A. Fernández. Ultramicroscopia. - Consultas de 14 a 18, excepto jueves. - Calle Río

ESTOMAGO
Dispepsia, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis, Enfermedades del hígado y del vientre en general. - Cura radical de las hemorroides sin operación. - Rayos X (examen gratis). — Doctor C. SANCHEZ AIZCORBE, médico especialista. — Avenida de Mayo 1157. - De 8 a 13. v31

MOSCATO CHAMPAGNE
TIRASSO

Profesor Dr. Agote
De la Facultad. - Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica. Médico de la Universidad de Buenos Aires. - Hospital Rawson. Enfermedades internas y de los niños. LAVALLE 1515. - De 14 a 16

Dr. DEGIOVANANGELO
Especialista en garganta, nariz y oídos. Sordera, nuevo tratamiento, Viamonte 1848. de 14 a 17.—Domingos, de 9 a 11. v17f

Doctor FLORO LAVALLE
Enfermedades internas. Especialmente estómago e intestinos. - Calle Tucumán 1665, U. T. 2504, Lib. - En el consultorio gratuito de LA PRENSA: miércoles de 9 a 10.

CURA NATURAL
Para todas las enfermedades crónicas, catálogo y explicaciones gratis, personalmente. De 8 a 10. - Pr. Nta. D. CARRERA. Rivadavia 6833. - U. T. 2221, Flores. v31

Doctora GAUDINO
Ex jefe de clínica de la Facultad.-Médica interna de Maternidad del Rawson. Tucumán 680, Lunes, miérc. y viernes de 16 a 18. v9f.

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
Lagorio Esparrach y Cía
v31

Goñi L. e hijos.—CASEROS: Novillos: 80 g. a $ 1665.
Garat B.—MAIPU: Terneros: 55 m. a $ 47; 5 m. 35. Vacas: 48 g. c|g. 100.
Ham P.—MAIPU: Vacas: 1 c. a $ 160; 12 g. c|g. 110; 4 c|g. 90. Novillos: 1 g. c|g. 140. Toros: 4 b|c. 80.
Iraizos Hnos. — BELGRANO: Novillitos: 6 g. c|g. a $ 94. Vaquillonas: 6 g. c|g. 90; 9 c|g. 77; 2 m|g. 122.50; 5 g. c|g. 90.50.
Lalor Juan.—AZUL: Vaquillonas: 6 c|g. a $ 79; 11 g. c|g. 93.50; 8 g. c|g. 100; 8 g. 111.50. JUAREZ: Novillos: 11 b|c. 85.
Lanusse Pedro y Antonio.—T. ARROYOS: Vacas: 5 m|g. a $ 140. AYACUCHO: Vacas: 12 g. c|g. 108; 12 g. 132. PELLEGRINI: Novillos: 2 b|c. 70. Toros: 3 b|c. 82. BOLIVAR: Novillos: 6 b|c. 59.50; 15 c|g. 112; 4 g. c|g. 133; 17 b|c. 73; 6 f. 43. Toritos: 2 f. 60.
Landa A. E. y Cía.—MADARIAGA: Novillos: 22 g. a $ 158; 22 g. c|g. 140; 43 g. c|g. 135; 44 g. c|g. 132. Vaquillonas: 5 g. 110. Vacas: 3 c|g. 112; 4 b|c. 70. Terneros: 3 g. c|g. 100; 3 g. 130. Novillos: 20 g. 146; 33 m|g. 170; 60 g. 145; 17 g. 148.
Lizarralde Hnos.—LINCOLN: Vacas: 12 g. a $ 130. Novillitos: 13 g. c|g. 110; 14 id id 90. Vaquillonas: 2 g. 105.
Puigrosa y Cía.—SANTA FE: Vacas: 6 g. a $ 130. Terneros: 8 g. 70; 7 id id 60.
Paz A.—C. VIDAL: Terneros: 50 b. a pesos 50.
Palau S. y Cía.—BOLIVAR: Bueyes: 2 g. a $ 180. Novillitos: 21 c|g. 81.
Patrón F. L.—SUIPACHA: Novillos: 20 g. c|g. 140; 5 c|g. 110. C. CASARES: Terneros: 21 g. 70; 10 id id 66. OLAVARRIA: Novillos: 2 g. c|g. 120. HUMBERTO I. Novillos: 1 c|g. 115. 9 DE JULIO: Novillos: 24 g. 145; 17 c|g. 108.
Salaberry y Bercetche.—CORDOBA: Novillos: 40 m|g. a $ 194. OLAVARRIA: 22 g. 148. G. LOPEZ: Novillitos: 14 b|c. 60; 26 b|c. 58. BOLIVAR. Novillos: 45 g. 148; 55 g. 160; 25 g. 152.50; 40 g. 155. G. LOPEZ: Novillos: 2 g. c|g. 146; 45 m|g. 185; 32 g. 150.50. BELGRANO: Toritos: 4 b|c. 68. Novillitos: 5 g. c|g. 101. MERLO: Novillitos: 2 b|c. 62. Vaquillonas: 3 c|g. 81. Novillitos: 2 g. 132; 4 b|c. 71. OLAVARRIA: Novillitos: 12 g. c|g. 103; 18 g. 125.50. Vacas: 3 g. c|g. 114; 10 g. c|g. 115; 8 g. 120. Vaquillonas: 3 m|g. 129.50. Novillos: 2 g. 153; 12 g. c|g. 125.50.
Serantes Calmi y Cía.—AYACUCHO: Vacas: 2 c. a $ 157; Vaquillonas: 31 m|g. 125. Vacas: 16 g. 133; 3 b|c. 65.
Santamarina e hijo.—LAPRIDA: Vaquillonas: 12 g. a $ 110. LONQUIMAY: Novillos: 24 c. 202; 50 m|g. 190; 16 g. 165. LAPRIDA: Vacas: 9 m|g. 140. OLAVARRIA: Vacas: 14 m|g. 190; 8 g. c|g. 145; 2 c. 203.
Suc. Sansot B.—LONQUIMAY: Novillitos: 45 g. c|g. a $ 95; 4 id id 80. Vacas: 4 g. 128; 12 id id 135. Terneros: 20 g. 78. Vaquillonas: 1 g. c|g. 90.
Volpe Mazzino Hnos.—GUAMINI: Vacas: 2 c. a $ 160. Novillos: 2 g. 165. Novillitos: 3 m|g. 140. Vacas: 7 g. c|g. 115. Vaquillonas: 3 g. c|g. 100. Terneros: 5 m|g. 104.
Vélaz A. y Cía.—JUNIN: Novillos: 49 m|c. a $ 231.
Compra de los frigoríficos. — Sansinena, 243 animales; La Blanca, 220 id; Wilson, 285 id; Armour, 10 id; Smithfield, 313 id.—Total: 1.270 animales.

Animales porcinos

Terminaron ayer las operaciones de la semana en este mercado, sin que se registrara ningún cambio en los precios, los que alcanzaron un máximo de 0.62 pesos el kilogramo.
De los frigoríficos, operó el Swift, adquiriendo 67 animales.
Entraron 574 animales.
Precios extremos del día, de $ 0.20 a 0.64 el kilo.

Ventas de ayer

C. Amoretti—De Invernar 40, a $ 0.60; de id 29, 0.59; de Totoras 25, 0.50; de La Pelada 10, 0.47.
Serafín Zanassi—De Junín 20, a $ 0.50.
De L. Fagés Hnos.—De Santa Fe 59, a $ 0.48; de Casares 31, a 0.54; de id 9, 0.55; de Matanza 48, 0.39.50; de La Plata 5, 0.54; de id 7, 0.53; de Saladillo 17, 0.20.
R. y Murré—De G. Paz 12, a $ 0.51.
Estrugamou—De Pehuajó 42, a $ 0.25.
J. S. Ripoll—De Santa Fe 12, a $ 0.52; de Bolívar 45, 0.58; de id 15, 0.55; de Olascuaga 38, 0.53.
Coop. de Hacendados—De Lincoln 44, a $ 0.55.
P. y A. Lanusse—De Santa Fe 26, a $ 0.57; de id 15, 0.54; de id 30, 0.55; de id 30, 0.46; de id 13, 0.45; de id 20, 0.58.
S. Coppola—De Mendoza 14, a $ 0.46; de id 20, 0.52.
Izaira Delhorm y W.—De Juárez 49, a $ 0.50; de id 5, 0.40.
G. Rodríguez—De Bolívar 26, a $ 0.54; de id 34, 0.48; de id 10, 0.30; de id 20, 0.50; de 25 de Mayo 14, 0.42; de Viamonte 11, 0.30.

MERCADO DE MATANZAS

(Estación Tablada)

Sin alternativas interesantes se desarrollaron ayer las operaciones en este mercado y a causa del retiro de algunos frigoríficos, cuyos representantes no operaron, los precios, en general, sufrieron un leve descenso. Con todo se registraron como buenas estas ventas:
84 ovejas, a $ 17.60, vendidas por Rubín C. Zubiaurre, remitidas por Alberdi Hnos., de La Colina y compradas por Tarbuck; 65 capones, a $ 17.50, vendidos por M. y R. Beazley, remitidos por R. Leloir, procedentes de Lértora, comprados por el frigorífico The Anglo South American Meat Co.; 160 capones a $ 17, vendidos por J. B. Casas, remitidos por P. Guzzetti, procedentes de Gral. Lamadrid; comprador el frigorífico The Anglo South American Meat Co.
Momentáneamente ayer sufrieron los precios algún quebranto, revistiendo importancia ciertas categorías debido a que varias fábricas dejaron de operar.
Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones pel. p. frigorif.	de $	10.50 a 17.50
Ovejas pel. p. matadero	de "	8.30 a 17.50
Borregos para frigorífico	de "	9.50 a 10.—
Corderos exc. p. frigorif.	de "	a 14.—
" para frigorífico	de "	6.— a 11.50
" para matadero	de "	1.70 a 5.—

Se vendieron para el consumo local 7.150 animales.
Compra de los frigoríficos: The Anglo South American Meat Co. Ltd. 2.761. Armour 1.730. Swift 1.220, Wilson 105.
Entraron ayer en este mercado 14.075 animales lanares, a la siguiente consignación:
Salaberry y Bercetche: Repetto hijo, Las Armas 200; Sunclay, Muñoz 431; Aramburu, Pourtalé 1900; Grondona, Saldungaray 500; Arambery, Saldungaray 431; Agautborde, Olavarría 134.
Lascurain y Etchegaray: Foure, La Colina 487.
Alchourrón Hnos.: Izamiet, Ibáñez 103; Sahuriet, Paraguil 220; Pacheco, Las Hermanas 204; Salaberry, Saldungaray 94; Luxton, Laprida 119.
La Cooperativa de Hacendados: Othax, Udaquiola 266.
Bayona José y Cía.: Letamendi, Udaquiola 452; Canal, Casalins 79.
Iraizos Hnos.: Lalchaverry, Cachari 235.
Urtazun M. e hijos: García, Anguil 115; Martiarena, Anguil 174.
Coppola S. y Cía.: Fernández, Udaquiola 376.
Ham P.: Basualdo, Las Armas 200.
Florito Hnos. y Sambrizzi: Zanoli, C. Pringles 199.
Agüero M. y Cía.: Arambel, Santa Elena 200.
D'Hers y Cía.: Laurona, Durañona 189.
Estremé Hnos.: Ardonas, Las Hermanas 100; Gaurreguiberry, Las Hermanas 103.
Ardohain e Iturraspe: Ardonas, Cabildo 99; Biorden, Cabildo 423.
Casás José B.: Pradera, C. Pringles 534; Guzzetti, Laprida 180.
Thompson E. A. y Cía.: Burnet, Pourtalé 475; Gaiar, Las Hermanas 93; Irigoin, Paraguil 199.
Arizzly Begué: Payrán, Muñoz 100.
Arzeno F. B. Hnos.: Arroyo, Muñoz 120.
Rubín C. Zubiaurre: Alberdi, La Colina 320.
Bunge y Born: Ruart, Udaquiola 399.
Serantes Caime y Cía.: Tallechea, Udaquiola 240; Gonzáles, Udaquiola 210.
Wallace y Cía.: Elijon, Altamirano 120.
Ojam F. y Cía.: Ramanella, Ibáñez 161.
Polledo C.: Terribe, Castilla 100.
Beazley M. y R.: Leloir, Lértora 279.
Vélaz Angel y Cía.: Elirros, G. Lamadrid 79.
Figueras M. y Cía.: Iturralde, C. Pringles 225.
Lanusse Pedro y Antonio: Zanoli, C. Pringles 189; Ríos, Las Armas 198; Areco, Las Armas 194; Avellaneda, Udaquiola 411.

Ventas de ayer

Alchourrón Hnos.—LAS HERMANAS: 66 capones a $ 12; 32 corderos a 4.20; 110 ovejas a 11. PARAGUIL: 84 ovejas a 12; 130 corderos pel. a 4.20. SALDUNGARAY: 94 capones a 11.50. LAPRIDA: 35 ovejas a 10; 30 borregos a 9.50; 127 corderos a 8.30; 26 a 1.80. IBAÑEZ: 15 corderos a 7.50; 91 a 2.70.
Arzeno F. B. y Hnos.—MUÑOZ: 120 corderos a $ 10.
Ardohain e Iturraspe.—CABILDO: 47 ovejas a $ 15; 26 a 11; 25 corderos a 11; 91 a 11; 304 ovejas a 11.10.
Arisal y Begué.—LAS NIEVES: 40 capones a $ 11; 60 ovejas a 10.
Agüero M. F. y Cía.—SANTA ELENA: 31 ovejas pel. a $ 10.50; 24 capones a 13.50; 46 corderos a 11.50; 99 a 4.50.
Beazley Manuel y Rodolfo.—LERTORA: 65 capones a $ 17.50; 214 a 14.50.
Bayona José y Cía.—UDAQUIOLA: 251 corderos a $ 11; 180 a 4.50; 21 a 2.50. CASALINS: 28 corderos a 3.50; 51 capones a 11.
Bunge y Born.—UDAQUIOLA: 100 capones a $ 15; 160 corderos a 11; 137 a 5.80.
Bellocq e Hita.—FERNANDEZ: 115 corderos a $ 10; 235 a 4.60.
Coppola S. y Cía.—UDAQUIOLA: 35 capones a $ 9.50; 21 ovejas a 8; 17 a 10; 14 a 10; 54 corderos a 3; 33 a 2.80.
Casás José B.—LAPRIDA: 180 capones a $ 17. C. PRINGLES: 513 capones a 17; 20 a 11.
D'Hers F. y Cía.—DURAÑONA: 31 corderos a $ 7; 109 a 4.10; 40 ovejas a 10.50.
Estremé Hnos.—LAS HERMANAS: 45 capones a $ 11.50; 68 ovejas a 9; 83 capones a 12.50; 17 ovejas a 8.
Figueras Matías y Cía.—C. PRINGLES: 125 corderos a $ 11; 93 a 6.
Florito Hnos. y Sambrizzi.—C. PRINGLES: 33 ovejas pel. a $ 13.20; 38 a 10.80; 53 capones a 14; 20 corderos pel. a 10.50; 55 a 6.50.
Ham Patricio.—LAS ARMAS: 100 capones pel. a $ 12; 99 ovejas a 10.
Iraizos Hnos.—CACHARI: 14 borregos a $ 9; 30 ovejas a 9; 117 corderos a 8; 77 borregos a 4.10.
La Cooperativa de Hacendados.—UDAQUIOLA: 107 corderos a $ 1.70.
Lanusse Pedro y Antonio.—C. PRINGLES: 59 ovejas a $ 13.20; 50 capones a 13; 15 ovejas a 10.80; 14 corderos a 9; 60 a 5.30. UDAQUIOLA: 60 capones a 14.40; 180 ovejas a 10; 125 corderos a 9; 46 a 4.80. LAS ARMAS: 95 ovejas a 10; 40 a 8.30; 26 corderos a 6.50; 39 a 5.30; 48 ovejas a 6; 160 corderos a 1.80.
Lascurain y Etchegaray.—LA COLINA: 100 corderos pel. a $ 10.50; 385 a 4.
Ojam F. y Cía.—IBAÑEZ: 161 corderos a $ 3.10.
Paz Adolfo F.—VIDAL: 56 capones a $ 15; 104 ovejas a 11.50.
Polledo Casimiro F.—CASTILLA: 10 capones pel. a $ 13; 66 ovejas a 11.20; 24 borregos a 10.
Rubín C. Zubiaurre.—LA COLINA: 220 ovejas pel. a $ 16; 84 a 17.50; 14 carneros a 14.
Serante Calmi y Cía. — UDAQUIOLA: 77 capones pel. a $ 14; 25 ovejas a 11.50; 338 corderos a 3.
S. G. García Anido.—ROCHA: 38 ovejas a $ 10.70; 15 corderos a 8; 46 a 5.
Seguí Hnos. y Cía.—URIBURU: 56 capones pel. a $ 15.50; 126 ovejas a 12.30; 134 corderos a 10.50; 42 a 5.40.
Salaberry y Bercetche.—LAS ARMAS: 20 capones pel. a $ 13.50. MUÑOZ: 800 corderos a 12; 166 a 8; 156 ovejas a 11.80. POURTALE: 71 capones a 10.50; 117 corderos a 9; 273 ovejas a 9; 68 a 9; 299 corderos a 4; 30 a 3; 143 corderos a 3.50. SALDUNGARAY: 269 corderos pel. a 9.50; 49 a 8; 175 a 4.50; 62 ovejas a 9; 234 a 7. OLAVARRIA: 64 corderos a 7.50; 70 a 5.
Thompson E. A. y Cía.—POURTALE 33 capones a $ 11.50; 257 corderos a 10.50; 30 a 5; 240 a 10.50. PARAGUIL: 109 ovejas a 11.50; 90 corderos a 5.50. LAS HERMANAS: 93 ovejas a 11.
Urtazun M. e hijos.—LAPRIDA: 100 corderos a $ 9; 15 ovejas a 13.50; 34 corderos a 11; 131 ovejas a 12.50.
Urtazun Pedro y Cía.—ALZAGA: 158 ovejas a $ 15.80.
Vélaz Angel y Cía.—COLMAN: 65 corderos a $ 8. G. LAMADRID: 11 capones a 11; 62 ovejas a 8.70. ESPORA: 70 cordero a 14; 65 a 9.
Wallace y Cía.—ALTAMIRANO: 23 capones a $ 12; 18 corderos a 6; 32 ovejas a 9.30; 66 a 9.20.

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

Se distribuirá correspondencia:
Hoy, de Europa y Brasil, en el Araguaya, con fechas hasta el 11 de enero.
Hoy, de Europa y Brasil, en el Catalina, con fechas hasta el 6 de enero.
El 2 de febrero, de Europa y Brasil, en el Brabantia, con fechas hasta el 17 de enero.
El 2, de Europa y Brasil, en el H. Piper, con fechas hasta el 12 de enero.
El 3, de Europa y Brasil, en el P. di Udine, con fechas hasta el 12 de enero.
El 5, de Europa y Brasil, en el Desna, con fechas hasta el 16 de enero.
El 6, de Europa y Brasil, en el Liger, con fechas hasta el 16 de enero.
El 6, de Europa y Brasil, en el Indiana, con fechas hasta el 13 de enero.
El 6 de Norte América, en el Vasari, con fechas hasta el 15 de enero.
—Se despachará correspondencia:
Mañana, a las 13, en el Ouessant, para Brasil, Senegal y Francia (sin alcance).
Mañana, a las 13, con el M. Washington, para Brasil, México, Cuba, Japón y Norte América (alcance a las 19).
El 1.o de febrero, a las 8, en el De lle Isle, para Brasil y Europa (alcance hasta el 3 a las 10).
El 2, a las 8, en el R. V. Eugenia, para Canarias y Europa (alcance en el puerto, a las 9.45).
El 4, a las 13, en el Araguaya, para Brasil, San Vicente, Funchal y Europa (alcance a las 19).
El 4, a las 11, en el Valdivia, para Brasil, Senegal, Canarias y Europa (sin alcance).

Altura de la marea

En el canal Sur del puerto—A las 6,23 pies; a las 8, 23.8; a las 10, 23.8; a las 12, 23; a las 14, 22; a las 16, 21; y a las 18, 20.4. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento: NE.

Vapores fluviales

Se espera hoy: Cabo Santa María de Montevideo.
Salen hoy: Cabo Santa María (a las 22) para Montevideo y Luna (a las 8) para Carmelo.

Estado de los ríos

Según los partes oficiales, el estado de los ríos fué ayer el siguiente:
Río Alto Paraná—Estacionario frente a Posadas. Aguas abajo debió seguir creciendo.
Río Salado—Siguió creciendo fuerte en todo su curso con probabilidades de una creciente.
Río Paraná—Continuó creciendo lentamente en todo su curso y seguirá creciendo por algún tiempo.
Río Uruguay—Continuó más o menos estacionario.
Río Limay—Continuó más o menos estacionario. Seguirá sin variantes por algún tiempo.
Río Agrio—Bajó lentamente en todo su curso.
Río Neuquén—Se mantuvo estacionario. Posiblemente no habrá repuntes fuertes por algún tiempo.
Río Negro—Continuó más o menos estacionario y seguirá sin variantes por algún tiempo.

Llegadas a la rada

Vapor norteamericano West Selem, de 3.729 toneladas, de Nueva York, con carga general, a Christophersen Hnos.
Vapor inglés Pensylva, de 2.714 toneladas, de Baltimore, con carbón, a Acosta.
Barca sueca Filli, de 562 toneladas, de Paranaguá, con madera, a Williams y Cía.
Vapor belga Trevier, de 3.246 toneladas, de Amberes, con carga general, a Poodts.

Movimiento del puerto

Entrada: Vapor inglés Araguaya, de Southampton y escalas, con 251 pasajeros y carga general, en la dársena Norte.
Salidas: Vapor danés Nordlys, para Rosario, a cargar; id italiano Principessa Mafalda, para Génova, con pasajeros y carga; id norteamericano Kermoor, para Rosario, a cargar; id inglés Archimedes, para Liverpool, con carga; id argentino Asturiano para Punta Arenas, con pasajeros y carga; barca noruega Althiel para la rada, en lastre.

Vapores a entrar

Hoy: argentino Primero, de Rosario, a completar su carga, en el dique 1; español Catalina, de Barcelona, con pasajeros y carga, de 8 a 9, en la dársena Norte; norteamericano Innoko, de La Plata, a descargar, en el dique 3; fragata argentina Presidente Sarmiento, de La Plata, en la dársena Norte; español Arenas, de Barcelona, a descargar, en el Riachuelo; inglés Pensylva, de la rada, a descargar, en el dock Sur; inglés Tudor Prince, de Rosario, a completar su carga, en el dique A.
Mañana: inglés, Canadian Ranger, de la rada, a descargar, en el dique 1.

Vapores a salir

Hoy: uruguayo A. F. Braga, de la dársena Sur, para Porto Alegre, con carga; norteamericano Hickman, del Riachuelo, para Rosario, a cargar; danés California, del dock Sur, para Rosario, a cargar; belga President Bunge, del dique 4, para Rosario, a cargar; norteamericano Steel Age, del dique 3, para Río de Janeiro, en lastre.
Mañana: norteamericano Martha Washington, a las 16, de la dársena Norte, para Nueva York, con pasajeros y carga.

Noticias de paquetes

Aurigny, francés, salió el 28 de Lisboa para ésta.
Aeolus, norteamericano, saldrá el 9 de febrero de Nueva York para ésta.
Arlanza, inglés, saldrá el 18 de febrero de Southampton para ésta.
Avon, inglés, saldrá de Southampton el 4 de febrero para ésta.
Andes, inglés, salió el 27 de enero de Funchal para ésta.
Brabantia, holandés, debe haber salido el 29 de Río de Janeiro para ésta.
Córdoba, francés, pasó el 27 de enero por Gibraltar para Marsella.
Darro, inglés, salió el 26 de Río de Janeiro para Liverpool.
Demerara, inglés, salió el 25 de Liverpool para ésta.
Desna, inglés, salió el 16 de Leixoes para ésta.
Garibaldi, italiano, saldrá el 5 de febrero de ésta para Génova.
Gelria, holandés, saldrá el 2 de febrero de Amsterdam para ésta.
Highland Laddie, inglés, saldrá el 2 de febrero de La Plata para Londres.
Highland Glen, inglés, salió el 26 de Lisboa, para ésta.
Highland Piper, inglés, salió el 27 de Río de Janeiro para ésta.
Hurón, norteamericano, salió el 19 de Nueva York, para ésta.
Infanta Isabel de Borbón, español, llegó el 25 a Barcelona.
Indiana, italiano, pasó el 17 de Gibraltar para ésta.
Liger, francés, salió el 22 de Dakar para ésta.
Lutetia, francés, saldrá hoy de Burdeos para ésta.
Orduña, inglés, salió el 27 de enero de Liverpool para Montevideo.
Principe di Udine, italiano, llegó el 29 de enero a Santos, para ésta.
Pays de Waes, inglés, llegó el 27 de enero a Las Palmas para Amberes.
Re Vittorio, italiano, saldrá el 27 de febrero de Génova para ésta.
Samara, francés, salió el 24 de Bahía Blanca para Burdeos.
Vasari, inglés, salió el 15 de Nueva York, para ésta.
Vestris, inglés, llegó el 26 a Nueva York.
—En la sección telegráfica encontrará el lector las informaciones marítimas de última hora.

Costa Sur

El vapor Asturiano salió ayer de la dársena Sur para Punta Arenas y escalas con pasajeros y carga.

Diques de carena

El paquete español Reina Victoria Eugenia salió ayer de la dársena Norte y entró en dique seco, para limpiar su casco.

El vapor Cuyabá

Hoy probablemente deberá llegar a la dársena Sur el vapor paraguayo Cuyabá, el cual, como hemos dicho en números anteriores, se encontraba sufriendo reparaciones en los talleres de Carmelo.
Por el motivo mencionado, la salida de este puerto para Asunción y escalas, con pasajeros y carga, ha quedado postergada para el 3 de febrero próximo.

Puerto de La Plata

Entradas: vapor japonés Ume Maru, de Port Arthur, a descargar; id norteamericano Cotati, de Buenos Aires, a completar su carga.
Salida: vapor norteamericano Innoko para Buenos Aires, a descargar.

Puerto de Montevideo

Llegaron los vapores: español Catalina de Barcelona e inglés Nictcharoy de Newport Mont.

A. ASTRALDI

1042 - SARMIENTO - 1044

POR BALANCE, GRANDES REBAJAS

GRAN RECLAME. DORMITORIO para matrimonio, cinoble o cedro caoba, macizo, compuesto de gran ropero, cama camera, elástico patentado, cómoda toilette con cristal o mármol, mesa de luz con repisa y espejo, 1 riquísima colcha, 1 toallero y una percha por el ínfimo precio de . . . . $ **295**

Embalaje y puesto en estación gratis. Soliciten catálogo ilustrado No. 5. U. T. 138, Rivadavia—Coop. T. 129, Central.

Dr. MARINO

Primacía de cirugía y enfermedades de señoras del Hospital Italiano.

Calle MORENO 1353.— U. T. 3164, Libertad. De 15 a 17: Lunes, miércoles y viernes. Los martes en LA PRENSA, de 17 a 19.

SECRETAS PIEL SIFILIS **914**

Cura rápida sin dolor. Rayos X GRATIS Dr. PEREDA - Av. de Mayo 1157 - De 7 a 19 v15f

Sorpresas de la Ciencia

Por varios años he padecido de reumatismo articular, cálculos a los riñones, dilatación de estómago, colitis seca y catarro pulmonar; fuí tratado por distinguidos especialistas y experimenté variados medicamentos sin haber conseguido mejoría alguna. Por último me decidí tomar el "Radiosol Vegetal" y con este medicamento he conseguido una completa curación, pues han desaparecido todos los dolores reumáticos, como igualmente los cálculos a los riñones, no tengo más dilatación de estómago, como con gran apetito toda clase de alimentos, mis intestinos se han normalizado como igualmente se ha desaparecido el catarro que tanto me molestaba, gozando por consiguiente de un completo bienestar.—(Firmado) Francisco Podestá, S|o. Bacacay No. 4676, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias. Depósito General, Entre Ríos núm. 171. Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. Certificado núm. 2277. Venta en todas las farmacias y droguerías. Precio del frasco, $ 10 m|n. Por prospectos dirigirse al Dr. Pablo Gagorno, calle Entre Ríos número 171, U. T. 7327, Libertad, (Buenos Aires).

Dr. CASTAÑO

Médico director del servicio de afecciones urinarias del Hospital San Roque. — Curación radical de la Hipertrofia de la próstata. Calle TUCUMAN 820

HEMORROIDES

Cura radical sin operación ni dolor Dr. PEREDA, Sub-Direc. Inst. Fisioterapia Av. de Mayo 1157. De 7 a 19 v15f

MANUEL M. RAVEROT — NIÑOS — ÚNICAMENTE

Médico del Hospital de Niños. — Consultas de las 14 a las 17, menos martes y sábados. Calle Cangallo 1419. - U. T. 6385, Libertad. En el consultorio gratuito de LA PRENSA: lunes y viernes, de 11 a 12.

Cassullo Hnos

Cirujanos dentistas Especialistas en dentaduras de puente con dientes de nuestra invención, novísimo sistema propio de la casa, garantida la más sólida, hermosa y cómoda.

Enviamos folletos a quien lo solicite Extracciones sin dolor. AVENIDA DE MAYO 1111, Buenos Aires.—ANDES 196, Montevideo. Esta casa no tiene representantes en ningún punto de la República.

Doctor LLAMES MASSINI

Profesor titular de la Facultad de Medicina. Médico del consultorio de LA PRENSA. Jefe del servicio de partos del Hosp. Fernández. Atiende especialmente enfermedades de señoras. — Viamonte 534, de las 15 a las 17, menos los jueves.

FABRICA DE CAMAS DE BRONCE

Colores inalterables para Estancias y Balnearios Exposición y venta:

C. PELLEGRINI 686

Joselevich Hnos. y Cía.

Administración y talleres: SARMIENTO 2570

Doctor LEON PEREIRA

Profesor de odontología de la Facultad de Medicina. Atiende enfermedades de los dientes y de la boca. Hace dentaduras artificiales Calle ESMERALDA 246

"Los Lutos"

445-C. Pellegrini 445 e| Corrientes y Lavalle U. T. 1873, Rivadavia

CREDITOS en 10 meses

CAPAS primer luto, a pesos . . . . **59.—**

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

OSCAR CARMELO CATUOGNO.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921. —Sus padres Carmelo Pascual Catuogno y Felisa C. de Catuogno, sus abuelos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 30 a las 9.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Independencia 331. Nota: Servicio Casa Mirás, Balcarce 311 y Callao y Córdoba.

ANTONIO OLIVA.—q. e. p. d.—Falleció en San Fernando el 29 de enero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa Manuela D. de Oliva, sus hijos Santos, Luis, Catalina O. de Vattuone, Teresa O. de Chiappara, Angela O. de Giacobone, Clorinda J. y Adela O. de Giacobone, sus hijos políticos Virgilio Vattuone, Pastora A. de Oliva, Hilaria M. de Oliva, Agustín Chiappara, Julio y Fernando Giacobone, sus hermanos María y Angel Oliva, sus hermanos políticos Juana C. de Oliva y Rosa D. de Perazzo, sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de esta ciudad hoy domingo 30, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Lavalle 77. Servicio casa Lestrade.

FRANCISCO POLLOLA.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921.—Sus hijos, Salvador, Pedro, Juan, Teresa y Rafaela (ausente); sus hijos políticos Nicolás Novello (ausente), Juan Cascardo, Teresa Contino de Pollola, Filomena Raimundo de Pollola, Ana Di Cansolo; su hermano Juan Pollola; nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Castillo 275. Carruajes en la casa Mazzarella, Triunvirato 29 al 31 y Guttenberg 3301.

JUANA C. FONSECA DE VICO — q. e. p. d. — Falleció en Chascomús, el 29 de enero de 1921. — Su esposo Pastor Vico; sus hijitos Pastor, Mario, Cipriano y Myrian; sus entenados María Mercedes y Celia Vico; su hermano Robustiano Cardoso; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta a la necrópolis local, hoy domingo 30, a las 16.30. Unica invitación. Casa mortuoria, Maxaini 41. — Nota: Empresa de José C. Arrieta.

MARY LIVINGSTON DE UGALDE — q. e. p. d. — Falleció el 29 de enero de 1921, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Arturo Ugalde; sus hijos Arturo F., María Celia, Rodolfo J., Cora y Tomás; sus hijas políticas María Julia B. de Ugalde, y Livia O. de Ugalde; su señora madre María Pico de Livingston; sus nietos Arturo y Jorge Ugalde; sus hermanos Cora L. de Muñiz, Tomás y Horacio Livingston Pico y Nelly L. de Velarde; sus hermanos políticos Jacoba Ugalde, Carmen E. de Livingston y Carlos S. Velarde; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 30, a las 11. Casa mortuoria, Santa Fe 2686. Se ruega no enviar coronas. — Servicio de la casa Iribarne, Callao 416, y J. E. Uriburu 1230.

LUIS ISIDRO PADRON.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921.—Sus padres, sus hermanos Inés María, Cora, José y Enrique, sus primos, sus abuelos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 30 a las 10. Casa mortuoria Cray 747 (Caballito). El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio de la Casa Iribarne, Callao 416 y Andes 1230.

FELIPE S. PENONE — q. e. p. d. — Falleció el 27 de enero de 1921. — Sus padres Domingo Penone y Magdalena Odassio de Penone; sus hermanos Vicente (ausente), Laura P. de Chá y Pablo; su hermano político Fernando Chá; sus sobrinos Rosa, Nieves, Margarita e Inés; primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 31, a las 9. Casa mortuoria, Isabel La Católica 322. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. — Nota: Carruajes en la casa Cánepa, calle Azara 233 al 42, y A. Montes de Oca 1879 al 81.

ALFONSO BAULEO — q. e. p. d. — Falleció el 29 de enero de 1921. — Su señora madre María Allmeno de Bauleo; sus hermanos Rosa A. de Bonelli, Asunta B. de Cantaño, Nicola, Nilo, Angela y Clara; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 10.30. Casa mortuoria, Loria 671. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

JOSEFA BARBEIRA Vda. DE ARRIZABALAGA—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921.—Sus hijos, Laura y Miguel; su hermano Francisco; sus sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Constitución 2675. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

JULIANA LAVEZZARI DE PERISSE — q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921.—Su esposo, Alfredo Périssé; su hija adoptiva Rosa Périssé; su señora madre, Juliana López de Lavezzari; sus hermanos, Amelia Lavezzari de Laborde (ausente), Teodoro, Juana, Jorge y María; sus hermanos políticos Pedro Périssé y María Périssé de Burgos (ausente), y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 30, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Bartolomé Mitre 2107. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

Teniente coronel expedicionario al desierto PABLO MATHEU—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921.—Su esposa Brígida Díaz de Matheu; sus hijos Brígida, Laura M. de Ruda, Pablo, Vicente (ausente), Fernando, Josefina y Jorge; sus hijos políticos, teniente coronel Saúl Ruda y Silvia F. de Matheu; sus nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Canning 757. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

Teniente coronel expedicionario al desierto PABLO MATHEU.—q. e. p. d. —Falleció el 29 de enero de 1921.—La comisión directiva de la sociedad militar de socorros mutuos del ejército y la armada invita a sus consocios a acompañar los restos del extinto al panteón social del cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 10. Casa mortuoria Canning 757. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

El Centro Militar de Expedicionarios al Desierto invita a sus asociados al sepelio de los restos del consocio, teniente coronel PABLO MATHEU — q. e. p. d.—que se efectuará en el día de hoy, a las 10, en el cementerio del Oeste. Casa mortuoria: Canning 757.—Avelino D. Martínez, secretario general.

PASCUAL SANTORELLI CARLOMAGNO—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, María De Florio de Santorelli; sus hijos, Victoria S. de Martínez, Salvador, Paulina, Pascual y Rosa; su hijo político Baldomero Martínez y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, 24 de Noviembre 29. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

ROSA CAPUTO—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921.—Su padre Luis Caputo; su madrastra Juana Maradei de Caputo, su abuelo Domingo Caputo, sus hermanos Domingo, Francisco, José C., Antonio L. y Catalina E., tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Acoyte 1387. Carruajes casa Verlini, Córdoba 3870.

PEDRO MONTES CABALLERO — q. e. p. d. — Falleció el 29 de enero de 1921, confortado con los auxilios de la religión—Sus padres Enrique Montes y Antonia Caballero; sus hermanos Enrique, Eugenia y Natalia Montes Caballero; sus abuelas María Galatas de Caballero y Eugenia Saiz de Montes (ausente); sus tíos, tías, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Salguero 747—Nota: Servicio empresa Volpi.

PEDRO ANDICOBERRY.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su hermano Antonio Lacrua, sus sobrinas Ana Etchebarne y Felipa Etchebarne de Lértora, sus sobrinos políticos Carlos Lértora y Pedro Goyeneche, sobrinos nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 30, a las 11. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Belgrano 2453. Nota: Carruajes en la casa de Vicente González, Laprida 1232|35.

ROSA PICASSO DE SILVESTRELLI—q. e. p. d. — Falleció el 29 de enero de 1921, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Juan, Ubaldo, Lorenzo, y Pelegrina S. de Borzone; su hijo político Enrique Borzone; sus hermanos Antonio, Juan (ausente), Juan, David, y Miguel Mafeo; sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 11. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria Thames 1666. — Nota: Carruajes en la empresa de Luis y Renato Bietti, Arenales 2839.

JUAN BELLAGAMBA—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1921.—Su esposa, Rosa Ch. de Bellagamba; sus hijos Juan H., Rosa B. de Airoldi, Arminda, Elena, Antonio O., Yolanda, Isabel, Zulema e Hilda; su madre política Ana C. de Chiappe; su hijo político, Carlos J. Airoldi; su nietecito, su hermana Manuela B. de Bacigalupi (ausente); sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 30, a las 9.30. Unica invitación. Casa mortuoria, Independencia 2723. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. — Carruajes casa Sivori.

PARTICIPACION DE SEPELIOS Y HOMENAJES

ANGELA NERONE DE DIORIO. — q. e. p. d. — Falleció el 28 de enero de 1921.—Su esposo Alejandro Diorio; sus hijos Nicolás, Eleodoro (ausente), Delfina D. de Ravazzoli, Juan y Amadeo. su hijo político Pedro Ravazzoli; sus hermanos Nicolás, Tito, Donato, Humberto, Lucía (ausente) y Margarita; sus hermanos políticos Carmen P. de Nerone, Modesta T. de Nerone (ausente), Inocencio Ruberto y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento. Domicilio: 25 de Mayo, F. C. S., calle 6 y 33.

MARTIN L. PICO—q. e. p. d.—Muerto en El Palomar el 30 de enero de 1920—La comisión pro-homenaje a su memoria, invita a los amigos y camaradas del extinto a concurrir hoy domingo a las 10 h. a presenciar en la necrópolis del Norte la colocación de placas en el mausoleo de sus antepasados, donde reposa su cuerpo.

MISAS Y FUNERALES

SARA VIANO DE LOPEZ — q. e. p. d. — Falleció el 2 de febrero de 1920. — Se invita a sus relaciones a asistir al novenario que se celebrará en la iglesia de San Carlos (Quintino Bocayuva y Victoria), que principiará el día 2 del próximo, a las 9 horas.

JUAN CARUSO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.o de febrero de 1920.—La familia invita a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia Santa Lucía, el 1.o de febrero, a las 9.30. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v1

ANGEL FALCO—q. e. p. d.—Falleció el 30 de enero de 1920.—MAGDALENA FALCO DE LEONCINI—q. e. p. d.—Falleció el 13 de enero de 1921.—La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la iglesia San Juan Evangelista, mañana 31 de enero, a las 8.30. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v31

JOSEFA A. DE PESAGARICANO.—q. e. p. d.—Falleció el 1.o de febrero de 1920.—Su hija Angela P. de Otaegui, su hijo político Tomás Otaegui, sus nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la iglesia de San Pedro (Mar del Plata) el martes 1.o de febrero de 6 a 10. Favor que agradecerán. v31

MARTIN L. PICO.—q. e. p. d.—Falleció el 30 de enero de 1920.—Sus padres Martín Pico y Elisa Gómez de Pico, sus hermanos Adolfo M. y Pedro, sus hermanas políticas, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Nicolás de Bari mañana lunes 31 de enero, de 8 a 10. La familia asistirá a la última. El duelo se despedirá por tarjeta. v31

DOMINGO BARTHE.—q. e. p. d.—Falleció el 29 de enero de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Dolores Cuello de Barthe; sus hijos, su hija política, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se dirán en la Basílica de Nuestra Señora de La Merced, el martes 1o. de febrero, de 7 a 11. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. v1fb.

DOMINGO ORTIZ DE ZARATE—q. e. p. d.—Falleció el 30 de enero de 1918. —MICAELA Z. DE ORTIZ DE ZARATE—q. e. p. d.—Falleció el 30 de noviembre de 1920—JOSE ORTIZ DE ZARATE—q. e. p. d.—Falleció el 27 de junio de 1920, confortados con los auxilios de la santa religión—Sus hijos y hermanos, Cipriana O. de Z. de Valderrama, Andrea O. de Z. de Mouras, Julia O. de Z. de Eslejor, Domingo y Miguel; sus hijos políticos Miguel Valderrama, Ernesto Eslejor, Angela D. de Ortiz de Zárate y Leonor C. de Ortiz de Zárate; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a rogar a Dios por las almas de dichos finados, en el funeral que se dirá en la iglesia de San Carlos, mañana lunes 31 de enero, a las 9. Favor que se agradecerá. Se despedirá por tarjeta. v31

REMATES

Bravo Barros y Cía.

HOY

Hora	Ubicación
17	Independencia 3572 y 3580
15	Cochabamba 3215
16	Av. La Plata 409|11
16	Guise 1629
17	San Salvador 3828
15	Conesa esq. Bebedero
15	Laguna 370-76, acciones y derechos
16	Lomas, Laprida 374
16	Adrogué, Drumon 352
15	Adrogué. Bouchardo y Forges.
16	Haedo, casa-quinta.

EN LAS MISMAS

BRAVO BARROS y Cía.

AVISOS NUEVOS

La tierra para el trabajador. En 9 de Julio. 1.600 hectáreas, en 29 lotes de 19, 22, 31, 39 y 85 hectáreas, respectivamente. Lindando con las chacras del ejido, a menos de una legua del centro de la ciudad y a 7 cuadras al Este de la estación Fauzon, del F. C. C. G. B. A. Tierras de cualquier aplicación, donde el trigo y el lino han producido en las últimas cosechas rendimientos superiores a los cálculos más optimistas. No tienen contratos. Pueden explotarse inmediatamente. Opción amplia. Base, $ 250 la hectárea. 1|3 parte al contado y el resto en 4 cuotas iguales, a 1, 2, 3 y 4 años, 7 o|o.

EL DOMINGO 20 de febrero a las 15, en 9 de Julio, en el teatro Rossini. Linderos: Chacras de 9 de Julio, Eduardo A. Fauzon, J. Rodolfo Bernasconi, J. Grossa; Angel Garbino, Domingo Balleto y R. G. Fauzon. Alambrados interiores y exteriores de primer orden, con postes de quebracho colorado, varillas de hierro y hasta 7 hilos entre lisos y de púa. En los lotes 18 y 20 hay poblaciones de material, de 3 piezas, cocina y galpón. En los lotes 17, 20 y 28 existen molinos con tanques australianos. Los lotes 21 y 28 y parte del 20 están alfalfados. Todos dan frente a calles. Se entregarán en seguida medidos y amojonados por el agrimensor señor H. Teodoro Petersen. Escrituras dentro del mes de marzo por ante el escribano señor Esteban Dufourg. Visítense por 9 de Julio. Más informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e30

LAS CHACRAS DE CHIVILCOY—A 4 años de plazo. Sobre las quintas del ejido. Los campos conocidos por de Badano. 465 hectáreas en lotes de 39 a 46 hectáreas. Bases $ 350 y $ 400 la hectárea. ¡Tercera parte al contado solamente!

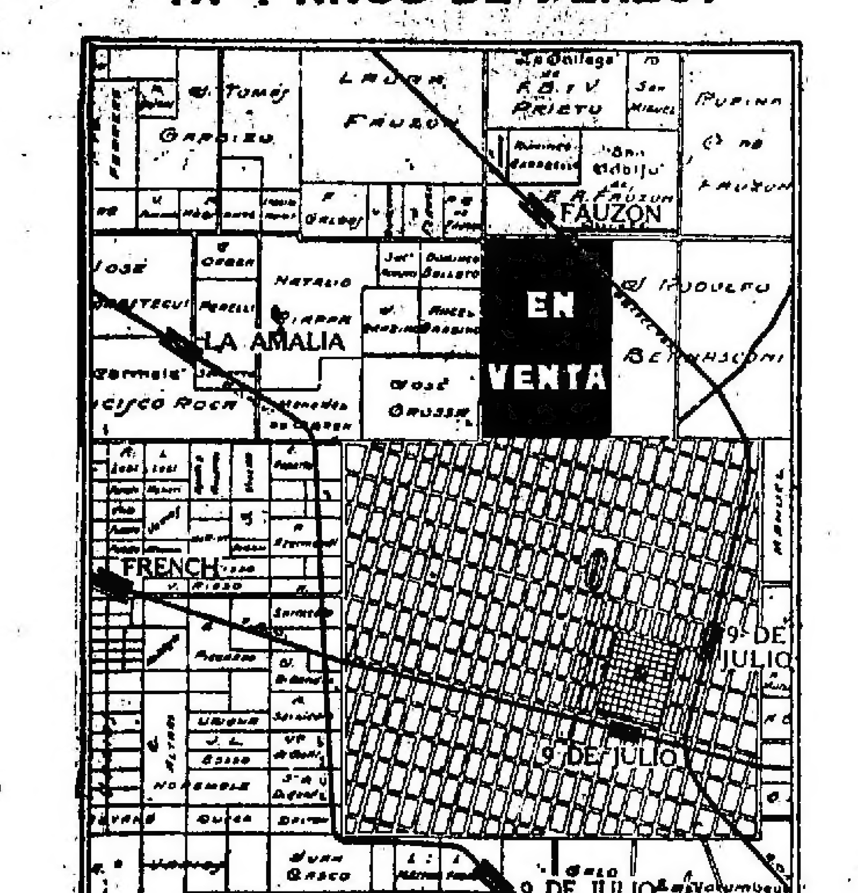
EL VIERNES 18 de febrero, en Chivilcoy.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

CASAS

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

Independencia 3572 y 3580.—Entre Boedo y Maza, dos buenas casas para vivir o para renta. Excelente ubicación. Cómodas y amplias. Renta fácil $ 220 mensuales cada una. Base $ 24.000 cada casa. 1|2 al contado y 1|2 a 1 año, 7 1|2 o|o.

EL DOMINGO 30 de enero a las 17, en las mismas. No. 3572: 10 v por 22 v 39 y 32v16. Sala, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina con económica y pileta. Desocupada. N.o 3580: 10v por 33v29 y 33v38. Igual distribución que la anterior más 1 pieza sirviente. Escribano señor J. Vázquez Vialtense de 15 a 17.—BRAVO BARROS Y CIA. e30



BRAVO BARROS & Cía.

LAS CHACRAS DE 9 DE JULIO

29 lotes de 19 a 85 hectáreas

¡A 4 AÑOS DE PLAZO!

Parte de los conocidos campos de Fauzon. 1.600 hectáreas lindando con el ejido de la ciudad. Base, $ 250 la hectárea. Tercera parte al contado y el resto a 1, 2, 3 y 4 años.

El Domingo 20 de Febrero, en 9 de Julio

BRAVO BARROS y Cía.

Lo más central de Lomas. — Casa habitación, Laprida 374, con frente también a Necochea, 3 cuadras al Oeste de la estación, adoquinado pago. La ubicación más linda y de mayor significación. Cómodísima y con gran terreno. Base $ 36.000. 1|3 parte al contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 parte a 2 años. 8 o|o.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 16, en la misma. Superficie total 1.562 v. c. Vestíbulo, sala, comedor, 5 piezas, baño, vestíbulo, pieza, sirviente, cocina. Escribano, señor A. Frisiani. Visítese de 16 a 18. — BRAVO BARROS Y Cía. e23

Casa quinta en ADROGUE.— Drumon 352 entre la plaza A. Brown y calle Bouchardo, 5 cuadras al S. E. de la estación, adoquinado al frente. Buen edificio, bien construído. Base $ 9.000.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 16, en la misma. 17v50 de frente por 52v04. 35v22, 24v40 contrafrente. Hall, sala, escritorio, 3 habitaciones, baño instalado, pieza sirviente, cocina con económica, jardines, lavadero y gallinero.—BRAVO BARROS Y CIA. e23

Casa Guise 1629. — *Moderna*. Para vivir o para renta. Entre Soler y Paraguay, 5 cuadras de Santa Fe. Muy lindo barrio. Base, $ 13.000.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 16, en la misma. 10v67 por 23v75. Cuatro habitaciones (1 de madera y material), depósito de baules, baño, pieza en altos, cocina, patio y cloacas.—BRAVO BABRROS y Cía. e23

EN FLORESTA. — *Judicial*. Las acciones y derechos sobre la propiedad calle Laguna 170|76, entre Av. Juan B. Alberdi y Convención. A 4 cuadras y media de Rivadavia y servicio de breacks al frente. Juez Dr. Klappenbach, secretario, Dr. Ayarragaray. Testamentaría de don Pascual Somma. Sin base, al mejor postor.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 15, en la misma; 8m66 (10v) por 39m87 (34v49) en un costado y 32m67 (37v61) en otro. Local al frente, con entrada independiente, tres piezas, cocina, pileta y patio, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e15

CASA MODERNA PARA vivir—Cochabamba 3215, entre 24 de Noviembre y Loria, una cuadra de San Juan. Comodísima. Barrio de casas de familia. Base pesos 20.000. Renta fácil $ 200 mensuales.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 15, en la misma. 10vs. por 28v20 y 28v69. Vestíbulo, sala, comedor, 3 piezas, cocina, baño, luz eléctrica, cloacas y piezas en altos. Visítese de 9 a 12 y 16 a 18.—BRAVO BARROS y Cía. e23

EN VELEZ SARSFIELD. Para renta.—Judicial. Con cédulas. Flores 3652|56, entre Esperanza y San Nicolás. A media cuadra de la estación, una de Rivadavia y 3 de la plaza. Buena casa para habitar y 2 departamentos. Renta fácil $ 320 mensuales. Juez, Dr. Padilla, secretario Dr. Fox. Testamentaría de José María Barbosa. Base, 32.893,33 pesos, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 21.000 cédulas argentinas, con la que deberá continuar el comprador a estilo de plaza.

EL VIERNES 4 de febrero, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361, 9m52 (11v) por 32m91 (38v). Casa, Vestíbulo, sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina económica, despensa, pieza servicio, gallinero. Departamentos: Uno bajo y otro alto, con dos y tres habitaciones, baño y cocina. Visítese por la tarde. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín, 361.—BRAVO BARROS Y Cía. e26

CASA EN BELGRANO—Judicial.—Conesa esquina Bebedero, a una cuadra de Crámer y de los tranvías y a dos de Monroe. Barrio de casas de familia. Adoquinado al frente. Renta fácil $ 150 mensuales. Juez doctor Padilla, secretario, señor Conde. Testamentaría de don José Valní. Base, pesos 12.000.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 15, en la misma propiedad. 27m22 (31v43) a Conesa No. 2730 por 30m31 (35 vs.) a Bebedero No. 3045. Sala, 4 piezas, una más chica, tres cocinas, galpón con altillo, con entrada por Bebedero, caballeriza con once pesebres y altillo, 9 habitaciones (altas y bajas), de material y madera, con divisiones, estercolero y piso empedrado. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e27

AVENIDA La Plata 409-11— Judicial.—Entre Guayaquil y Formosa, a 3 cuadras de Rivadavia y la estación del subterráneo. Tranvía al frente. Casa moderna para negocio y familia. Renta fácil 180 pesos mensuales, Juez doctor Bunge, secretario doctor Rawson. Testamentaría de Rosa Arzeno de Berisso. Base, pesos 18.312.33.

EL DOMINGO 30 de enero a las 16, en la misma. 10m39 (12 vs.) por (32m66 (37 vs. 74), en un costado, 32m47 (37 varas 49) en otro. Local al frente, con entrada independiente, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, pieza chica y patio. Escribano señor Fernando del Río. 8 o|o a cuenta de precio, Comisión 2 o|o. Informes 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. e27

CASA-QUINTA EN HAEDO, "Villa Albertina".—Calle Del Colegio entre República y América. A 10 cuadras al Norte de la estación F. C. O., cuyas líneas serán electrizadas dentro de muy poco y permitirán trasladarse a plaza Mayo en 45 minutos. Base, $ 10.000. Podrán abonarse $ 8.000 al contado y el resto a 1 o 2 años, 8 o|o.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 16, en la misma. 30 vs. por 60, teniendo en el costado Oeste un martillo en contra, 4 habitaciones, cocina, despensa, baño, luz eléctrica, pieza sirviente, galpón, pieza con motor eléctrico, cochera y caballeriza.—BRAVO BARROS y Cía. e26

CASA SAN SALVADOR 3828 Alta renta. Entre Salguero y Bulnes, 2 cuadras de C. Díaz, 4 de Córdoba. Barrio de familias. Base, $ 13.000. Produce $ 160 mensuales.

EL DOMINGO 30 de enero a las 17, en la misma, 10v por 40v12 y 41v96, contrafrente 10v14. Sala, comedor, 3 habitaciones, 2 cocinas. patio y parral.—BRAVO BARROS y Cía. e23

TERRENOS

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

¡A 25 CENTAVOS LA VARA! —En Florencio Varela, a una cuadra del empedrado, a dos al SE. de la estación. Seis fracciones de 3.359 a 6.062 varas. Altos, espléndidos, para casas quintas, chalets y hasta para dividir en lotes. Base $ 0.25 la vara, cuarta parte al contado, y el resto a 1, 2 y 3 años de plazo, al 6 o|o.

EL JUEVES 3 de febrero, a las 15, en nuestro hall. Dan frente a las calles: L. V. López, Gral. Lavalle, Lamadrid y Balcarce. Entrega inmediata, perfectamente amojonados.—BRAVO BARROS y Cía. e30

MAR DEL PLATA— En la loma Sur. Judicial. Gazcón esq. General Paunero, 2 lindos lotes para edificar. A una cuadra y media de la capilla "Stella Maris", a 3 del bulevar Colón y de la explanada del mar. Juez doctor Gras, secretario señor Cúneo. Testamentaría de Catalina Small de Laurence. Base, $ 3 por cada 75 decímetros cuadrados, o sea la vara cuadrada.

El DOMINGO 30 de enero, a las 17, en los mismos. Frentes S. E. y N. E. Miden: 8m66 y 12m99 (10 y 15 varas) a Gazcón por 30m21 (35v); superficies 393 m. c. 73 y 263 m. c. 48 (525 y 350 v. c.) Escribano señor José Manuel Sánchez. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e15

*EN MAR DEL PLATA. Cen*tral. Terreno Córdoba esquina Almirante Brown. 600 varas. Barrio inmejorable de edificación moderna, media cuadra de la plaza Mitre, a 1 del boulevard Colón. Base, $ 7 la vara.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 18, en el mismo. 15v01 al S. E. por 40 v. a A. Brown (600 v. c. 46). — BRAVO BARROS y Cía. e25

EN MAR DEL PLATA. — Central. Judicial. Las Heras esq. Gazcón. Un terreno espléndido. A 1 cuadra de la estación Nueva, del tranvía y del asfalto. 2 1|2 cuadras del boulevard Colón y a 5 del mar. Barrio de continuo progreso. Juez Dr. Gras, secretario señor Cúneo. Testamentaría de Catalina Small de Laurence. Base, $ 7.50 por cada 75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 17.30, en el mismo. 12m99 (15v) al S. E. sobre Las Heras por 38m97 (45v) al S. O. sobre Gazcón. Superficie: 506 m. c. 22 (675 v. c.). Escribano señor José Manuel Sánchez. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e15

Gran terreno en ADROGUE— Con construcciones. Frente a las calles Bouchardo y Forge, lindando con la casa-quinta Villa Paz, a 1 cuadra del adoquinado, 6 de la estación Adrogué, 4 de Mármol. Ubicación interesante, para una espléndida casa-quinta o para subdividir en lotes. Base, $ 14.000.

EL DOMINGO 30 de enero a las 15 en el mismo. Superficie 17.045 v. c. 66, 3 piezas, vestíbulo, baño instalado, cocina, 2 galpones, cochera.—BRAVO BARROS y Cía. e23

CAMPOS

LAS CHACRAS de Chivilcoy. —A 4 años de plazo. Conocidas por de Badano. 465 hectáreas, en 11 lotes de 39 a 46 hectáreas. Casi lindando con las quintas de la ciudad. A una legua al Sur de la estación Sur del F. C. O. Campo flor, todo parejo, para cualquier destino. Venta resuelta con opción. Bases, $ 350 y 400 la hectárea. Tercera parte al contado y el resto en cuatro cuotas iguales a 1, 2, 3 y 4 años de plazo.

EL VIERNES 18 de febrero a las 16, en Chivilcoy, en el Cinematógrafo "Radium". Después detalles y planos. 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. e25

José Conti

ALBERTI N. 169

BASE $ 17.500

CENTRAL. CASA ALBERTI 169, al lado de Rivadavia. A plazos. Base $ 17.500.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 15, la venderé. Mide 7m10 de frente por 16m39 de fondo. El edificio consta de sala, 3 dormitorios, cocina y w. c. Cloacas y adoquinado pago. Del precio de venta puede quedar la mitad en primera hipoteca al 8 o|o, plazo 1 a 2 años. Visítese de 8 a 11 y de 14.30 a 18. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 189. e23

BARTOLOME MITRE N. 4419

BASE $ 12.000

EN ALMAGRO, CASA AL lado de Rivadavia y del subterráneo, calle Bartolomé Mitre 4419, entre Río de Janeiro y Yatay. Base, 12.000 $.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 16, la venderé. Ad corpus. Mide 8m66 de frente por 23 m. de fondo. Edificio: 2 piezas de material, 1 de madera, cocina y w. c. Cloacas y adoquinado pago. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 189. e25

Terreno Venezuela 3061

S.: 298.28 v. c. - Base $ 7.500

TERRENO CENTRAL AL Sur, 1|2 al contado del precio que se venda y 1|2 a 2 o 3 años de plazo en hipoteca con el 8 o|o de interés, a 1 cuadra de la Av. Belgrano y próximo al subterráneo. Venezuela 3061 entre Rioja y Urquiza. Base $ 7500. Mide 7m79 de frente por 38m75 de fondo. Superficie 298.28 v|c. Adoquinado pago.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17, en el mismo. El terreno tiene 3|4 de adoquinado en el piso. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes Bolívar 189. e23

Francisco Rayneli e hijo

*CASA MODERNA EN FLO*res, Junta 2531 y Varela. Mide 10x40, 6 piezas, tirantería hierro, galpón al fondo para carruaje o carro. Lindísima. Base $ 6.950.

El DOMINGO 30 de enero, a las 16. e23

CASA LINDISIMA, MERLO 1422 y Malvinas, 6 piezas, cloacas, lujosa, cédulas, electricidad. Base $ 12.850.

El DOMINGO 30 de enero, a las 15. e23

CASA RENTA, CENTRAL, Humberto Io. 2854. Mide 10 por 67 varas. Muchas piezas. Urgente. Base, $ 17.950.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 17. Informes, Victoria 571. e23

*HERMOSO CHALET EN LA*nús. Calles Tres Sargentos 2499, esquina Pringles, 1.500 v. c., diez piezas, agua fría y caliente, electricidad. Deben verla. Jardín, cochera, todo hay. Base, $ 12.000.

El DOMINGO 30 de enero, a las 18.30. Informes, Victoria 571. e23

C. G. Semería

OCASION: — *BASE* 2.500 $ Esquina ideal. Salón negocio y 2 salas. Somellera No. 1600 y Mom, remataré EL DGO. 30 a las 17. v30

V. S. Lobato y Cía.

JUDICIAL — POZOS 1060 entre Carlos Calvo y Humberto I. A una cuadra de San Juan y Entre Ríos. Orden del señor juez doctor M. Mackinlay Zapiola, secretario doctor N. González Iramain, sucesiones de doña Micaela Ventool de Cejas y Alejandro Luis Cejas. Base 16,316.66 pesos.

EL DOMINGO 30 de enero a las 16, en la misma. Mide 10 mts. de frente por 23m 30 de fondo. Tiene un edificio antiguo de 5 piezas de material, 2 de madera, 2 cocinas y w. c. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. e23

F. González Elizalde

San Martín 93. U. T. 1592 Av.

SOBRE EL MERCADO DE Abasto, a una cuadra de Corrientes y a pocas de Pueyrredón. Valentín Gómez 3294, esquina Agüero. Buena casa de negocio con frente imitación piedra y vidrieras con cortinas metálicas. Consta de salón, sala, sótano, una pieza en altos y dependencias. Carpintería de cedro, cielo rrasos de yeso, cloacas, adoquinado pago. Base $ 15.000 a plazos

EL DOMINGO 30 de enero a las 10, en la misma. Informes San Martín 93.—F. González Elizalde. e23

BONITA CASA, AGUERO 395, entre Sarmiento y Valentín Gómez. A una cuadra de Corrientes y en barrio preferido para vivir. Espléndido frente imitación piedra con balcones, zaguán, 2 salas, un dormitorio y dependencias. Carpintería de cedro, celosías, cielorrasos de yeso, cloacas, adoquinado pago. Base $ 7960, a plazos.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 16, en la misma. Informes, San Martín 93.—F. González Elizalde. e23

Julio L. Peña y Cía.

EN EL AZUL. 1.200 *HEC*táreas de campo flor, en 3 lotes de 400 hectáreas, con opción y facilidades de pago. Parte del campo "San Gabino", sobre el camino de Azul a Tandil y a 7 leguas de la ciudad del Azul. En la zona más reputada del Sur de la provincia de Buenos Aires. Riquísimo campo, sin desperdicio, con agua excepcionalmente buena. Base real $ 380 la hectárea. Los compradores que lo deseen podrán obtener, siempre que se presentaran a nuestra casa con anterioridad a la fecha del remate, una hipoteca de $ 150 por hectárea ($ 60.000 por lote), en su equivalente a oro, a 2 años de plazo, con opción a 2 años más e interés del 8 3|4 o|o; el excedente al contado. Venta por división de condominio. Linda al S. E. con Julián Larrecochea, Vda. de Caviña y Pedro Etchepare; al N. E., J. Lizarralde y sucesión Maulé; al N. O., Julia A. de Bouhée, y al S. O., Tomás Iturregui. Reconoce un contrato que vence en 1922 que deberán respetar los compradores.

EL DOMINGO 20 de febrero, a las 14, en el hotel Argentino, del Azul. Título perfecto. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Escrituras por ante don Lucio V. Tabossi. Planos en nuestra sucursal Tandil o casa central. Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. v19febr.

HOY

CON CEDULAS — BUENA casa sobre el subterráneo: Bahía Blanca 323 y Avellaneda. Frente a la plaza Vélez Sársfield, a 2 cuadras de la estación F. C. O. y a 3 de Rivadavia, con subterráneo. Terreno: 10.50 por 40 varas de fondo sobre Bahía Blanca con un martillo a favor de 100 varas cuadradas y contrafrente a la calle Bogotá de 10 por 18.90 varas. Distribución: Sala, escritorio, comedor, 5 dormitorios, antecomedor, 2 cuartos de baño, cocina, cuarto de plancha, pieza de servicio, w. c., etc., frente imitación piedra, patio y galerías cubiertas, cloacas, adoquinado pago, luz eléctrica, aguas corrientes, etc. Base, $ 26.000, con 15.000 cédulas a estilo de plaza, devolviendo lo amortizado; el excedente al contado.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 16, sobre la misma. Visítese miércoles y domingo con tarjeta de nuestra casa, de 15 a 17. Título perfecto. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o.—Julio L. Peña y Cía. e18

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

HOY

SIN BASE

EN CIUDADELA

Frente a la estación

SOBRE RIVADAVIA

5 LOTES DE TERRENO

EN CIUDADELA. — *Sin base*. Sobre Rivadavia, frente a la estación. 5 lotes de terreno, Rivadavia esq. Baltar y Buenos Aires esquina Baltar. Con superficies que varían entre 296 y 528 v. c. Sin base. La electrificación de las vías del F. C. O. está terminada y dentro de poco tiempo serán habilitadas, lo que sin duda alguna dará un gran impulso a esta importante zona.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 16, en los mismos. Escrituras por el escribano de Miguel Usaray. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. e23

JUDICIAL. EN SAN ISIDRO —Gran casa-quinta. A 6 cuadras de las estaciones Victoria y Beccar y 15 de San Isidro. Sobre el boulevard La Tahona prolongación de la calle Córdoba de la capital, entre Gral. Roca y Buenos Aires. Dimensiones: 86m60 de frente por 287m612 de fondo en el costado S. E. Superficie: 23.485.6220 m. c. Edificio: gran hall escritorio, comedor antecomedor, 3 dormitorios, amplio cuarto de baño con instalación de agua caliente, cocina, lavadero, baño para servicio, sótano, pasaje; en los altos una amplia pieza. Construcción moderna con materiales de muy buena calidad, 3 frentes con revoques imitación piedra, pisos de mosaico, cemento y pino tea, carpintería de pino, celosías, rejas de hierro en todas las ventanas; instalación de cloacas y aguas corrientes. Existe además un galponcito con baño y w. c. para el quintero. Arboles de sombra. El terreno está cerrado en casi su totalidad por alambre tejido. Base $ 12.152. Orden del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial del departamento de la capital de la provincia Dr. Raúl Aristegui, secretaría del Dr. Rivarola en los autos Peluffo José y Sambucetti Estéban contra Arrigorria Angel J.

EL VIERNES 4 de febrero, a las 15 h. en nuestro hall. 10 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión, en efectivo —Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.—Nota: Por expediente No. 4036 el Banco Hipotecario Nacional ha acordado 20.000 cédulas. e29

En Mar del Plata

UBICACION EXCEPCIONAL

Corrientes entre B. Colón y Bolívar

10 por 35 varas

BASE: $ 20 v. c.

EN MAR DEL PLATA.— Corrientes, entre Boulevard Colón y Bolívar. A dos cuadras de la plaza Colón y 4 de la playa y hotel Bristol. En uno de los mejores barrios, rodeado por espléndidos chalets. Mide 10 varas de frente al NO. por 35 varas de fondo. Dimensiones ideales. Base $ 20 la v. c.

EL DOMINGO 6 de febrero a las 17 h. en el mismo. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Giménez Zapiola, Panelo y Cía. Florida 239 y en nuestra agencia casa Galcerán, Rambla Bristol. v5febr.

Manuel E. Belza

HOY

a las 17

El problema del alquiler resuelto, comprando uno de los preciosos lotes de tierra que vendo en SANTOS LUGARES, a 3 cuadras del tranvía Lacroze.

SEIS LOTES DE TIERRA bien ubicados, en Santos Lugares, entre edificación moderna, a 6 cuadras de las estaciones Sáenz Peña, Santos Lugares, a 4 de Villa Lacroze y tranvía del mismo. Mercado de hacienda y sobre los grandes talleres del F. C. P. Posesión en el acto. 3 lotes de 10x50, calle Sarmiento, entre Milán y San Martín, y 2 lotes de 10x50 unidos por el fondo, sobre la calle Talleres, y uno sobre la Capilla de Lourdes, en la calle Buenos Aires entre Italia y R. Peña, de 10x50. Sin base, por lo que dén.

El DOMINGO 30 de enero, a las 17, en los mismos. Av. de Mayo 695.—Manuel E. Belza. v30

PUBLIO MASSINI y Cía.

202 LOTES EN Avellaneda. La ciudad fabril de la República. Venta excepcional, en el centro mismo de la población. En 60 mensualidades sin interés con base de $ 20 m|n por mes, al lote, sin opción. Escrituras y posesión inmediata sin más desembolso que 2 mensualidades en el acto del remate y 2 más al escriturar ante el escribano Garaicochea. Con frente a la Av. Galicia (adoquinada), calles Mendoza, Humberto I, Entre Ríos, Pozos y Chile. A 50 mts. de Rivadavia y Galicia (con los eléctricos del Puerto B. y A.) y a 5 cds. de Pavón y Galicia (también con tranvía). Todas las calles abiertas con aprobación de la Municipalidad y están todas adoquinadas hasta tocar con el terreno en venta; son simplemente prolongación de calles existentes con compacta edificación. Terrenos altos, de gran porvenir y aptos para todo destino.

EL DOMINGO 20 de febrero a las 15, sobre los mismos terrenos. Soliciten planos e informes en nuestras oficinas calle San Martín 481|485 Buenos Aires. Comisión al comprador 2 o|o.—Publio Massini y Cía. v5f

PROPIEDAD EN FLORES calle Azul 190 entre Ramón Falcón y Juan B. Alberdi, edificada en un terreno de 10 varas por 50 y con materiales de primera calidad. El edificio lo componen, 4 habitaciones, comedor, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio, garage, pieza de chauffeur, w. c., etc., galería techada, luz eléctrica, agua corriente y pequeño jardín a un costado de la casa con variedad de plantas, adoquinado pago, etc. Base pesos 24.000 m|n. al contado, pero si el comprador desea facilidades, puedo gestionarlas previamente en nuestras oficinas. Renta pesos 190 mensuales, sin contrato.

EL MIERCOLES 2 de febrero a las 15, en nuestra casa, San Martín 481|85. Títulos perfectos. Puede visitarse en cualquier momento. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en nuestras oficinas.—Publio Massini y Cía. v2f

Calvaroso y López

HOY

NUEVAS, MODERNAS, EN Caballito.—Dos casas chiches. Convención 685 y 693, entre Rigios y Picheuta, a 1 c. de Pedro Goyena y 1 de Av. José María Moreno. Buena construcción de sala, 2 habitaciones, baño, cocina, cloacas, frente imitación piedra con balcones, cielorrasos de yeso, decoraciones, luz eléctrica, carpintería de cedro, patios de mosaicos, adoq. pagado. Miden 160 y 280 vs. cds. Base $ 8.500 y 11,000, respectivamente. A plazos.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 15, allí.—Calvaroso y López, Rivadavia 633. 1p

EN FLORES, CUENCA 476 al 82, entre Avellaneda y San Eduardo. Sólida, con sala al frente, revoque imitación piedra, 3 dormitorios, 2 piecitas, cocina, baño, cloacas, cielorrasos yeso, carpintería cedro, adoquinado pago. Renta pesos 1.560 anuales. Base $ 8,500.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 16, allí.—Calvaroso y López, Rivadavia 633. 1p

EN VILLA URQUIZA, frente a la plaza.—Nahuel Huapi 5045|51, entre Colodrero y Capdevila. Mide 10x46 vs. Ad corpus, y consta de sala con puerta negocio, 4 dormitorios, comedor, cocina, servicio, adoq. pagado. Base $ 12.000, a plazos. Es muy barata.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 18, allí.—Calvaroso y López, Rivadavia 633. 1p

*PRECIOSA CASA MODER*na.—Lemos 102, esquina Leiva. Construcción sólida y lujosa. Consta de: sala amplia, vestíbulo, escritorio, 2 habitaciones, pieza para servicio, baño azulejado, despensa, cocina, terraza, carpintería de cedro, luz eléctrica embutida, decoración, cloacas, adoquinado pagado. Base $ 15.000, a plazos.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17, allí.—Calvaroso y López, Rivadavia 633. 1p

TERRENO Av. RIVERA Y Jorge Newbery, a dos cuadras. Calle Charlone entre Dorrego y Estados. Mide 9 vs. de frente por 28.36 por un costado y 26.10 por el otro. Total 245.07 v. c. Base $ 10 v. c., con adoquinado pagado.

HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17.30, allí.—Calvaroso y López, Rivadavia 633. 1p

José Balocchio y Cía.

Reconquista 144.—U. T. 6462, Av.

EN CIUDADELA, F. C. O. casa a todo costo, con base $ 2.000, a plazos, calle Moreno y Ballester, ocupada por José Castelao, 2 piezas, cocina, galería, mide 10x40 v., está a 4 cuadras de la estación.

EL DOMINGO 30 de enero a las 16, allí. v30

SEGUROLA y BERNALDEZ 1573, entre Médanos y San Blas, mide 10x35 varas, edificio 2 piezas, cocina, galería. Base $ 1.000, a plazos.

EL DGO. 30 de enero, a las 17, allí. v30

Arturo Demarco

HOY

EXTRA JUDICIAL

Por división de condominio

AUNQUE LLUEVA

Las propiedades que a continuación detallo:

RIVADAVIA 6327 — *Hermo*so petit hotel, llave en mano, moderno, 12 por 60 varas. Ad corpus, con garage, jardín al frente y al fondo, edificio de 2 plantas, muy amplio con pisos de parquets, ricos empapelados, paredes estucadas, decorados, celosías, carpintería de cedro, etc. Planta baja: verja de material y hierro al frente entradas de auto, jardín, garage entrada independiente, sala, escritorio, hall, toilet, comedor, antecomedor, cocina, pileta de lavar, w. c., de servicio, piezas sirvientes, otro en altos. Piso alto: Terraza, sala, antesala, hall, 5 dormitorios, 2 cuartos de baño, aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica. Sin base a plazos. Visítese de día y de noche está iluminado.

EL DOMINGO 30 de enero, a las 19 en el mismo. Por más datos, B. Mitre 720.—A. Demarco. e23

SOLIS 2153 *AL* 55. — 10 *por* 77 varas. Casa con 4 dormitorios, dependencias, cloacas y un grandioso galpón que ocupa toda la superficie del terreno, ocupado por un gran garage por estar en condiciones. Visítese. Calle asfaltada. Base $ 30,000, a plazos.

EL DOMINGO 30 de enero a las 15 en el mismo. Más datos. B. Mitre 720.—A. Demarco. e23

CARLOS CALVO 652-54, *ca*lle asfaltada; muy buena casa para renta, 9x58 varas, compuesta de sala, 2 comedores, 10 dormitorios, baño y demás dependencias. Base 30.000 inclusas $ 17,000 cédulas. Ruego se visite.

EL DGO. 30 de enero, a las 16 y 30, en la misma. Más datos, Bmé. Mitre 720.— A. Demarco. e23

BALCARCE 1247 *Y San Juan* 9.07x58, con sala, 10 dormitorios, 3 baños, cocina, w. c., etc., buena casa para renta. Base 23.000 $, a plazos. Visítese.

EL DGO. 30 de enero a las 16, en la misma. Más datos. Bmé. Mitre 720.—A. Demarco. e23

CARLOS CALVO 1657|61, *en*tre Solís y Cevallos. 2 casas compuestas de sala y 5 dormitorios c|una, fondo, pieza de servicio, cloacas, etc. Base, pesos 14.000 c|una, a plazos. Visítese.

El DOMINGO 30 de enero, a las 16.30, en la misma. Más datos, Bmé. Mitre 720.— A. Demarco. e23

RENTA, 28 o|o *ANUAL*. — Carlos Calvo 1649, entre Solís y Cevallos. Casa de renta, pesos 1.200 mensuales. Salón, 43 habitaciones, edificio bueno, susceptible de departamentos. Base, $ 50.000, a plazos. Visítese.

El DOMINGO 30 de enero, a las 16.30, en el mismo. Más datos, Bmé. Mitre 720.— A. Demarco. e23

LAS CASAS 3956, *CASA chi*che, 10x30, 4 dormitorios, cloacas, adoquinado a su frente pago, mosaicos, carpintería de cedro. Base, $ 9.000.

EL DGO. 30 de enero, a las 17.30, en la misma. Datos, B. Mitre 720.—A. Demarco. e23

INCLAN 2518; *MIDE* 12v79 de frente por 48 varas de fondo; total, 420 v|c. Ad corpus. Sala, escritorio, 3 dormitorios de material y 4 piezas de madera, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 14.000. Ruego se visite.

EL DGO. 30 de enero, a las 15, en la misma. Datos, B. Mitre 720.—A. Demarco.

ENTRE RIOS 1250 *AL LA*do de San Juan, 9x75, salón, 8 habitaciones, baño, etc., muy buena renta. Base $ 35.000, a plazos. Frente a la sucursal del Banco de la Nación Argentina, gran mercado y gran colegio del Estado.

EL DGO. 30 de enero, a las 15.30, en la misma.—A. Demarco.

Juan A. Rúa y Cía.

v30

REMATES de HOY

PROPIEDAD	BASE $
Jujuy 1546	$ 25.000
Altolaguirre 2652	" 5.000
Cullen 5881	" 5.000
En Banfield, F. C. S.	
San Martín 1560	" 7.000
En Lanús, F. C. S.	
General Mitre 1188|96	" 5.000
TERRENOS:	
Hurlingham, 35 lotes, $ 4 por mes el lote.	
Pampa y Donado, 2 lotes.	$ 5 vc.
Triunvirato y Mendoza, 4 lotes	" 8 vc.
Villa Progreso. 2 lotes	" 3 vc.

Detalles en los avisos respectivos.
JUAN A. RUA y Cía.

AVISOS NUEVOS

BUENA OPORTUNIDAD. — En Floresta, Martínez Castro 1024, entre Av. Merlo y Lobos, al lado del Parque Avellaneda y 5 cuadras de los tranvías 45 y 48. Base, $ 1.000 al contado y $ 5.000 en 80 mensualidades, sin interés. Consta de 1 pieza de material, grande, cocina y dependencias, galería, patio mosaicos, puertas y pisos de pino y aguas corrientes. Mide 10 x38.70 vs.
EL DOMINGO 6 febrero a las 15.30, en la misma. Ord. 10127.—Juan A. Rúa y Cía. e30

EN SAENZ PEÑA, F. C. P. Calle Ameghino, entre Av. América y Félix Muñoz, frente a la estación, espléndido terreno para levantar en él un bonito chalet. Mide 20 vs. de frente al N. E., 46.08 al N. O. y 36.38 por el S. E., superficie 834.60 v|c. Base, $ 1, los 75 decímetros cuadrados. Tercera parte al contado, tercera parte a un año y tercera a dos años, sin interés.
EL DOMINGO 6 de febrero, a las 15, sobre el mismo. Más datos a nuestra casa, Av. de Mayo 568 o Suc. Belgrano, Cabildo 1790. Ord. 10106.—Juan A. Rúa y Cía. e30

EN VILA PINERAL. Caseros, F. C. P. 4 lotes unidos de dos en dos. A una y dos cuadras de la Av. Bahía Blanca y a 10 de la estación Caseros. Base, $ 1, por mes el lote, en 80 mensualidades. Los lotes 33 y 34 de la manzana X miden c|uno 9v62x36v55 vs. Tres de Febrero esquina Trenque Lauquen. Los otros dos de la manzana N. lotes 41 y 42 miden 9.62x36.55 c|uno, sobre la misma arteria. Paraje alto y rodeado de edificación.
EL DOMINGO 6 de febrero, a las 16.30, sobre los mismos. Más datos a n|c. Avenida de Mayo 568 o Suc. Belgrano, Cabildo 1790.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10105. e30

CASAS

Llave en mano: Jujuy 1546.— Entre A. Garay y Pavón. Base $ 25.000 a plazos. Magnífica casa de familia, con tirantes hierro, techos azotea, cloacas y adoquinado pago, 10x40 vs. Sala, zaguán, zócalos mármol vestíbulo, 4 habitaciones comedor, baño instalado, despensa, cocina, w. c. y 3 piezas en altos. Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 17.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.086. e23

EN Urquiza. Base, $ 5.000, a 2 años. Altolaguirre 2652 y Bebedero, tranvía 96 a 3 cuadras del Lacroze por Triunvirato y a 4 de la estación F. C. C. A. 2 salas, zaguán, 3 habitaciones, cocina, galpón, luz eléctrica etc. Adoquinado al día. 12v85x41.66 vs. Renta $ 90. Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 16. Datos a n|c. o sucursal Belgrano.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.085. e23

EN URQUIZA: LINDA CASA — Cullen 5881 y Avda. Constituyentes, tranvía 96 a la esquina. Base $ 5000, a plazos. 10x48 vs., adoquinado verja, jardín, 3 habitaciones, 1 pieza, galería, cocina, w. c., puertas cedro, luz eléctrica, etc. Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 16.15, en la misma. Datos, Cabildo 1790 o a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.083. e22

En Banfield; llave en mano. Buena casa de familia, San Martín 1560 y French, a 3 cuadras de Av. Rodríguez, eléctricos a plaza Mayo y 5 de estación F. C. S. Base 7.000 $. 10x49 vs., jardín, saliba, 3 habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c. y 2 piezas, celosías cedro, yesos, luz eléctrica, etc. Se entregará desocupada. Visítese de 9 a 11 y de 17 a 19.
HOY DOMINGO 30, a las 17.15, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.087. e23

En Lanús: Casa moderna.— Base, $ 5.000. Gral. Mitre 1188|96, esquina General Acha, 4 cuadras al Norte de avenida Paz, tranvía local, y 8 al Este de la estación F. C. S. y eléctricos a plaza Mayo. Sala con balcón, celosía cedro y frente piedra, zaguán, 3 habitaciones, cocina y w. c. Galerías, luz eléctrica, frutales, etc. 10 por 42.30 vs. Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 16, en la misma. Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 10.064. e23

TERRENOS

HOY
EN HURLINGHAM
35 LOTES
BASE $ 4 POR MES EL LOTE
SALIDA DE TRENES
RETIRO F. C. P.
13.20, 13.45, 14, 14.35 y 16.20.
JUAN A. RUA y Cía.

En Hurlingham. 35 *lotes en* 100 meses sin interés. Base, $ 4 el lote. En el barrio de los palacios, a 4 cuadras al N. de la estación F. C. P., frente a los chalets de los Dres. Argerich y Rodríguez, 2 mensualidades de seña y 3 o|o comisión y 2 más al retirar la libreta. Posesión y escrituras inmediatas.
HOY DOMINGO 30, a las 15.20, en los mismos. Planos a n|casa, Av. de Mayo 568|72 o sucursal Cabildo 1790.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.044 e23

Av. Triunvirato y Mendoza.— Esta esquina en 4 lotes, con adoquinados pagos. Base, $ 8 v|c, 1|4 parte al contado, saldo a 6, 12 y 18 meses, sin interés, doble vía tranvías Lacroze, a 3 cuadras del tranvía 96 y a 4 de estación Urquiza F. C. C. A., barrio moderno, 12 a 16, 17 vs. de frente y 16 a 2 vs. de fondo. Las escrituras se entregarán ante el escribano De la Riega, Av. de Mayo 791.
HOY DOMINGO 30, a las 17, en los mismos. Planos a nuestra casa, Av. de Mayo 168|72 o sucursal Av. Cabildo 1790.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. e23

EN BELGRANO. Av. Pampa entre Holmberg y Donado, con tranvía 98, 2 terrenos con adoquinado pago. Base $ 5 v|c., 1|3 a dos años al 6 o|o. 9x29.85, 2 cuadras de Av. Alvarez Thomas y 2 de la plaza Zapiola, barrio moderno.
HOY DOMINGO 30, a las 16.30, en los mismos. Planos a nuestra casa o sucursal: Cabildo 1790.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 10.100. e23

EN VILLA PROGRESO. — San Martín, F. C. C. A., a 3 cuadras del tranvía Lacroze y de la parada Progreso, 2 lindos lotes de terreno, unidos y formando esquina, el 1o, calle Cnel. Heredia, esquina Arcadini, compuesto de 13,30x27.60 v|s. y el otro con frente a la calle Arcadini, entre Gral. Heredia y Gral. Federnera, compuesto de 10x22.30 v|s. Superficie 597 v|c. Base $ 3 v|c.
HOY DOMINGO 30 de enero, a las 16, sobre los mismos. Más datos, a n|c. o sucursal Belgrano, Cabildo 1790. Ord. e23

Leone y Reigosa

HOY

PAYSANDU 1949, *ENTRE* Espinosa y Cucha Cucha, a una cuadra de la avenida San Martín con tranvía 55, 56, 94 y 95. Casita moderna con frente imitación piedra, de 10 por 30 varas (ad corpus). Consta de 2 piezas, baño, cocina, w. c., galería, etc., tirantería de hierro y adoquinado pago. Remataremos. Base pesos 4.065. Títulos perfectos.
HOY DOMINGO 30 DE enero, a las 16, en la misma. Visítese. 1p

BASE $ 5.000, MITAD AL contado y mitad a 5 años de plazo sin interés. Dos hermosas casitas, calle Pilar 1552 y 68 entre Manuel Artigas y Zequeira, a una cuadra de Provincias Unidas con doble línea de tranvías y próximo a Mataderos. Cada casita construida en terreno de 10 por 44 varas (Ad corpus), con frente imitación piedra, consta de 2 piezas, cocina, w. c., galería, fondo con árboles frutales, jardín, etc. Remataremos con títulos perfectos.
HOY DOMINGO 30 DE enero, a las 16, en las mismas. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más informes a Leone y Reigosa. Cerrito 240. U. T. 3885, Libertad

Francisco Bianchi

MORENO 2041 y 2045. El Domingo 30 de enero, en la misma, a las 17. SUSPENDIDO hasta nuevo aviso.

SAUL Z. HERRERA

v30
92 San Martín, U. T. 6781. Avenida

GAZCON 1470 AL 1474. — Casa de negocio y familia, muy fácil de convertirla en la regia casa para vivir. Base $ 5.000, a plazos. Edificio de gran salón al frente, con dos entradas independientes (ocupado por un almacén). 3 dormitorios, baño, cocina, galpón, sótano, cloacas, frente imitación piedra, adoq. pago y tranvía varias líneas al frente. Barrio espléndido. Renta 130 $, o sean 1.560 $ anuales. Visítese a toda hora.
HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17. e23

A TODOS CONVIENE. Lea... si quiere establecerse con algún negocio, industria o sacar buena renta. Avenida Donato Alvarez 2358, al llegar a la Av. San Martín y estación Paternal, del F. C. Pacífico, es decir, en lo más valioso del Norte del Caballito. Mide 12.87x38vs. Base 9.000 $. a plazos, en cédulas. Edificio de artístico frente de piedra con portón al medio, galpón último modelo, con cabriadas y vigas de hierro, de 12.87x12vs., 3 dormitorios, cocina, baño, caballeriza, adoq. pago interior y al frente y eléctrico varias líneas. Renta 150 $, o sean 1.800 $ anuales, a una casa de cereales, sin contrato. Visítese a toda hora.
HOY DGO. 30 de enero, a las 17.30. e23

ES BONITA Y BARATA. — La casa para vivir bien. En el Caballito. Calle Monte Egmont 1768, a 50 vs. de Donato Alvarez, adoq., y 3 cs de Av. Gaona altura 1700, con eléctricos 84, 88, 89 y 99 en combinación subterráneo. Base 5.000 $. todo a plazos. Construcción en cal sobre tirantería de hierro, de jardín, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, galería, luz eléctrica, árboles frutales, etc. Visítese. Se entregará llave en mano en seguida.
HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17. e23

2 CASAS EN FLORES. — Algo barato y central. Avenida Merlo números 3075 al 3077, al lado de San Pedrito y frente a la feria municipal. Bases pesos 3.000 y 4.000 c|u, todo a plazos. Edificio de cada casa de 3 piezas, cocina y galpón, árboles frutales, etc., adoquinado pago al frente. Visítese, que son dos pichinchas y al alcance de todos.
HOY DGO. 30 de enero a las 16.30. e23

2 CASITAS DE OCASION!— Con poco dinero se compran, al Norte de Flores. Calle Gavilán 1712. Base 3.500 $, a plazos. Edificio de sala, 2 piezas, cocina, etc. Deseado 2309 al 2311, entre Gavilán y Caracas. Base 3.000 $, a plazos. Edificio de salón de negocio al frente, 2 dormitorios, baño y w. c., lucen ambas frente de piedra, carp. de cedro, c. de yeso, ricos mosaicos y buenas pinturas. A 4 cuadras de Av. Gaona (altura 2300), con eléctricos 84, 89 y 99 en combinación subterráneo a todos rumbos de la ciudad.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 18. e23

CASA, AL SUR DE FLORES. —Calle Dolores 712 al 714. Base 6.000 $, a plazos. Edificio de gran salón de negocio con entrada independiente, 3 dormitorios, cocina y servicio. A 2 y 6 cs. de Av. Directorio y Rivadavia, con subterráneo. Barrio espléndido. Visítese a toda hora.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 18. e23

3 TERRENOS DE OCASION! —Avenidas La Plata, Chiclana y Cruz (con adoq. y eléctricos 19 y 27 en combinación subterráneo). Base real de venta $ 2 v. c., mitad al contado y el resto a 1 ó 2 años de plazo, sin interés. Dan frente a las calles Fournier y Gual, entre Itaquí y Norquín, lotes 12 y 13 de la manz. S, y 6 de la M., 2 lotes de 10x30 y 10x59 vs. Títulos perfectos por los escribanos Chaves y Jiménez. Pidan planos. (No hay cartel).
EL MARTES 1º de febrero, a las 16.30, en mi casa central. v30

4 LOTES EN 120 *MESES.*— En Floresta. Base, 5 $ por mes el lote; con solo 4 mensualidades al contado y título en seguida (saldo de un gran remate), la mejor caja de ahorros. Calle Esperanza, entre Indio y Miranda, de 10x45 vs. c|u., lotes 4, 5, 6 y 7, manzana 47, están cercados y sembrados. Paraje alto y todo edificado. Pidan planos. (No hay cartel).
EL MARTES 1.º de febrero a las 16.30, en mi casa central. e26

La mejor CAJA de AHORROS — En 120 meses; espléndido terreno. En el centro de Villa Devoto. A 1 y 3 c. de los tranvías 85 y 86, en combinación subterráneo y de los eléctricos de Lacroze, plaza, biógrafo, estación del tren de Villa Devoto. Calle Vallejos, al lado del número 4261, entre Gualeguaychú y Sanabria, de 10x47.57 vs., lote 30, manz. 83, está cercado y entre edificios. Base, 10 $ por mes el lote; con sólo 4 cuotas al contado y títulos perfectos en seguida. Pidan planos. (No hay cartel).
EL MARTES 1.º de febrero a las 16.30, en mi casa central. e26

UNA LINDA OCASION! — Casita regalada, con cloacas y adoquinado pago. Calle Aguirre 1213, esquina Darwin. Mide 11.55x21 vs. Base $ 4.500 a plazos. Edificio de sala al frente, 1 dormitorio, baño, cocina, galería mosaicos, etc. A 3 c. de de Triunvirato, (altura 1000) y de Rivera al 1300, con tranvías de Lacroze y del Anglo en combinación subterráneo a todos rumbos de la ciudad. Visítese a toda hora. (No hay cartel).
EL MARTES 1o. de febrero, a las 16.30, en mi casa central. e27

José Serrao

HOY

VILLA DEVOTO — LLAVE en mano. Para novios, recién construida, a tres cuadras de la estación. Calle Lacar 4679. Jardín, 2 hab., baño, cocina, luz eléctrica, galería. ¡Un obiche! Base 3.500 $ a largo plazo. Hay cuidador. (aunque llueva.
HOY DGO. 30 de enero, a las 16.30, allí. Se trata de una construcción moderna. v29

VILLA DEVOTO — LACAR esq. Allende, lindero a la casa, divididos en 3 lotes de 250 v. c. cada uno. Base $ 3.50 la v|c. A plazo, todo cercado.
HOY DGO. 30 de enero, a las 16.30. Allí. v29

EN BANFIELD, A 4 C. DE la estación, Azara esp. R. Peña, 20x40 mts. Base $ 2 la v. c., a plazo. Rodeados de chalets, única esq. sin edificar.
HOY DGO. 30 de enero, a las 16. Allí. v29

AVELLANEDA: La Mosca: terreno de 8.66x41.74, calle Güemes al lado del Nro. 1141. Base $ 2 la v. c.
HOY DGO. 30 de enero, a las 14.30, allí. Datos, Av. de Mayo 622. U. T. 1065, Rivadavia. v29

EN LOMAS—CORRIENTES esq. Castelli, tranvía en la puerta. 2 lotes en 100 meses. Base 5 $ la mensualidad.
HOY, A LAS 17, allí. 1p

T. A. Vinelli

San Martín 345. U. T. 1861, Avda.

HOY
A LAS 15
MORETO 435
BASE, $ 4.800
A LAS 16
SUPERI 2431
esq. Monroe
Base, $ 15.000 - Visítese

COMO JUDICIAL, SUPERI 2431, a 4 est. Belgrano, F. C. C. A., 2 de Coghlan. Consta de: Sala, escritorio, hall, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c., pieza servicio, patio mosaico, cloacas, agua corriente, carpintería cedro, celosías, pisos pino tea, cielorrasos de yeso, jardín, adoquinado, 10x30 vs. Base, $ 15.000, incluso 9.000 cédulas.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 16, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Visítese. (Ret. 640). e26

SOBRE EL SUBTERRANEO Moreto 435, a 4 cds. Rivadavia. Consta de: 2 grandes habitaciones, cocina, w. c., galería, celosías, pisos pino tea, cielorrasos yeso, patio mosaico, agua corriente, etc. 9.23 vs. x 23.27 vs. Base, $ 4.800.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 15, en la misma. Títulos perfectos. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos, a mis oficinas.—T. A. Vinelli. (Ret. 642). e26

Nicolás A. Novellino

Boedo 1478, U. T. 463. Corrales

MARMOL 1988. *BONITA CA*sita 2 piezas en cal, cocina, galería, cloacas, 10x46 v., etc. Base, $ 6.000. Liquidaré EL DGO. 30 de enero, a las 17. v30

J. E. CAMPOS

v30

UN CHICHECITO, por 9.000 $. Hermosa casa moderna en lo más lindo de Palermo, a media cuadra de Santa Fe y a dos de la estación del F. C. Pacífico, Fitz Roy 2418, entre Sta. Fe y Charcas. Base $ 9.000, a plazos.
HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17, en la misma. Mide 8.67 por 19.24. Frente imitación piedra, con amplio balcón, puerta de hierro, vestíbulo, sala, tres dormitorios, baño instalado, pieza sirvientes, luz eléctrica, cloacas, adoquinado pago. Alquilada en 110 $. Visítese. Informes, San Martín 93.—J. E. Campos. e23

FRANCISCO ABALO

HOY
En GENERAL URQUIZA
10 LOTES 10
En 48 mensualidades
Base $ 7 vara cuad.
Lean aviso siguiente:

EN GENERAL URQUIZA en lo más importante de la localidad, 10 preciosos lotes, entrando en la venta un amplio galpón de cinc, 1 pieza, pileta. En 48 mensualidades, con frente a la Avenida Alvarez Thomas, calles Olazábal y Blanco Encalada. Base, $ 7 v|c. Terrenos altos, a 1 cuadra de la avenida Monroe, adoquinada, y tranvía 96 a plaza de Mayo, a 3 de la avenida Triunvirato, del tranvía Lacroze y de la estación Gral. Urquiza del F. C. C. A., entre lujosas casas quintas. Condiciones de la venta: 3 meses en el acto del remate, 3 más al recibir el título provisorio y 2 o|o de comisión, y una vez abonados 20 meses, título definitivo por el escribano señor Alberto Wullie Bille. Planos y datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de enero, a las 16.—F. Abalo. v30

HOY
JUDICIALES
JUJUY 1160
BASE $ 21.000
Independencia 2825 al 27
Altos y bajos
BASE $ 38.800
Detalles aviso siguiente:

*JUDICIAL. — DOS PRO*piedades centrales. Por orden del señor Juez de Primera Instancia, doctor Fernando M. Colombres. Testamentaría de doña Argela Barra de Anselotti, De acuerdo al siguiente detalle: 1o., Casa calle Jujuy Nos. 1160 y 1162, entre Humberto 1o. y San Juan. Edificio de sala, vestíbulo, comedor, 5 dormitorios, baño, pieza servicio, w. c., puertas cedro y cielorrasos yeso, patio mosaico, pisos pino tea, zaguán mayólica, toda ricamente pintada, instalación eléctrica, cloacas, etc. Terreno mide 8m66 cmt. frente, por 35 m en el costado Norte y 34m46 ctm. en el del Sud. Base de venta, 2|3 partes de la tasación; $ 21.000.
HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17.30 2o., casa altos y bajos, Avenida Independencia Nos. 2825 y 2827, entre Catamarca y Deán Funes. Casa baja: consta de sala, vestíbulo, comedor, 5 dormitorios, baño, pieza servicio, w. c., despensa. Altos: Sala y escritorio al frente, vestíbulo, comedor, 5 dormitorios, baño, 2 piezas de servicio en altos, cielorrasos yeso, carpintería de cedro, patio mosaico, galería, pisos pino tea, escalera de mármol, instalación luz eléctrica, campanillas, cloacas. Terreno 8m66 ctm. frente por 35m66 en el costado Este, y 36m05 ctm. en el Oeste. Base de venta, 2|3 partes de la tasación: $ 38.880. HOY DOMINGO 30 de enero, a las 18. Por orden judicial, las escrituras serán otorgadas por ante el escribano señor F. Esteban Benza. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos Palacio de Justicia. Secretaría del doctor Horacio H. Dobranich o en mi oficina Bolívar 256.—Fco. Abalo. v30

HOY a las 10 de la mañana

*AL NORTE — BUENA CA*sita de familia, calle Soler 4220 entre Alvarez y Aráoz, en un selecto barrio de lujosos edificios. Renta pesos 120 al mes. Edificio: sala al frente imitación piedra, 2 dormitorios, 1 pieza en altos, cloacas, mosaicos, cielos rasos de yeso, adoq. y tranvía al frente. Base pesos 9.000. Visítese. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 10 de la mañana.—F. Abalo. v30

EN FLORES — A PLAZOS buena casa, calle Monte 3168 al lado de la avenida San Pedrito, y a un paso de Directorio. Sólido edificio de 2 dormitorios, 1 pieza, baño, w. c.; galerías, cielos rasos de yeso, mosaicos, cloacas, oficina. Mide 10 por 37. Base pesos 5.800. Visítese. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 15.—F. Abalo. v30

EN ITUZAINGO, F. C. O.— 4 preciosos lotes de 1.861 v. c. c|uno, apropiados para casa de recreo, a solo 8 cuadras al Norte de la estación, con frente a la quinta del señor Cardoso; sobre la Avenida Santa Rosa, a 1 cuadra del colegio y del tranvía y a un paso de la quinta del señor Iribarne. Lo más alto de la localidad. Base 50 centavos v. c. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de febrero a las 17, sobre los mismos terrenos. F. Abalo. v1

F. Miguens Rey

HOY - Gran corralón

JUDICIAL, HOY a las 16.30, sobre la misma, la propiedad calle Monteagudo Nos. 234 y 236. Orden del señor Juez en lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría González Iramain, en el juicio por cobro hipotecario seguido por don Domingo Bidart contra don Martín Prudencio Castillo. Base, $ 28.753 m|n al contado. Propiedad edificada en terreno de 10 m. de frente, 61.75 m. de fondo al Norte, 65.82 m. al Sud y 24.99 m. de contrafrente, con todo lo en él edificado. El martillero nombrado señor Fco. Miguens Rey, exigirá del que resulte comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión, a cargo del mismo. Más datos a la secretaría o al escritorio del rematador, C. Pellegrini 71.— N. González Iramain, secretario. v30

Walger, Olascoaga y Resta

HOY

LARREA 1223 *AL* 1227 — *AL* lado de la esquina de Arenales y a una cuadra de las avenidas Santa Fe y Pueyrredón. En el mejor barrio de las familias del Norte. Una fracción de 22v50 de frente en dos lotes de dimensiones realmente excepcionales para edificar petit hoteles o casas de renta. Venta decidida. Base pesos 90 la vara cuadrada o sea pesos 40.500 cada lote. Mitad al contado y mitad a un año de plazo con garantía hipotecaria y 8 o|o de interés. Venta con opción.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 16 en la misma propiedad, 11v23x40 vs., esto es 450 v. c. cada lote. Separadamente o en conjunto son únicos por sus medidas especiales. Hay allí construcciones antiguas, pero que dan pesos 4.560 de renta anual. Títulos perfectos 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, Florida 316.— Walger, Olascoaga y Resta. 1p

*"SANTA SERGIA" EN AL*berti. Parte de los famosos campos de El Socorro de Unzué. 5.750 hectáreas en lotes de 10 a 150 hectáreas, rodeando las estaciones Anderson del F. C. O., Baudrix del F. C. Midland a 20 cuadras de Palantelen C. G. B. A. a tres leguas de 25 de Mayo, de Alberti y del Bragado. A 5 horas de Buenos Aires. Campos de fama tradicional, insuperables para agricultura, de tierras negras fertilísimas y agua de primera clase. "Santa Sergia" es actualmente un gran establecimiento dedicado a cría y tambos, y sus tierras descansadas, cubiertas de riquísimo prado natural, son imponderables para cualquier aplicación. Hay allí grandes y valiosas poblaciones, casas, galpones cremería, casas de material, alambrados extensísimos de 7 y 9 hilos, montes, molinos con tanques y bebidas y toda clase de mejoras que quedan a beneficio de los compradores de las chacras. Venta decidida con opción amplia. Base, $ 400 la hectárea, pagándose el 25 o|o al contado y el resto en 3 cuotas a 1, 2 y 3 años de plazo con 7 o|o de interés. Se entrega inmediatamente. Los lotes tienen todos mejoras, unos un costado, muchos dos y tres costados ya alambrados. El campo está dedicado a ganadería desde hace 4 años, hallándose sus tierras en condiciones inmejorables para agricultura. El remate se efectuará
EL DOMINGO 20 de marzo, en el sitio que indicaremos oportunamente y en breve estarán los planos a disposición de los interesados, pudiéndolos solicitar desde ya a nuestra casa, 316, Florida. — Walger Olascoaga y Resta. v31

Luis Risso

666 Cangallo 666

HOY, TERRENOS A plazos. Jorge Newbery entre Charlone y Rosetti. Tranvías al frente, 10.40x45.60 vs. cerco de pared y alambre tejido y vereda de mosaico, adoquinado pago. Base $ 12 v.c., cuarta parte al contado.
HOY DOMINGO 30 de enero, a las 17.30 1p

ROJAS entre DUNGENESS y Vírgenes, cerca de Gaona y Av. San Martín, 10x15 vs. Base $ 1.000 a plazos.
HOY DOMINGO 30 de enero a las 16.—

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

Adolfo Bullrich & Cía.

26ª Exposición-feria de lanares EN NUESTRA CASA

26.o Exposición-Feria de Reproductores lanares Lincoln, Merino Argentino, Romney Marsh y Variedades Caras Negras, con el concurso de las más acreditadas cabañas nacionales, a celebrarse en nuestro patio, los días

14, 15, 16 y 17 DE FEBRERO PROXIMO

Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa, por correo o personalmente.
ADOLFO BULLRICH y Cía.

5.000 NOVILLOS Durham, de una marca. En Chascomús, (F. C. S). 5.000 novillos de muy buena mestización Durham y en muy buen estado, de 2 1|2 y 3 años, todos mochos de una marca y una señal; procedentes de los establecimientos de los señores Botto e hijos y Althabe, en Juancho; se rematarán en nuestras instalaciones de Chascomús, F. C. Sud.
EL VIERNES 4 de febrero, a las 12 horas, con las haciendas debidamente clasificadas y en lotes apropiados. Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador. Los concurrentes de esta capital, tienen tren de Constitución el día de la venta, a las 7.5. El regreso se realizará en el día. Otros informes en nuestra casa Florida 273, Buenos Aires, o al señor Guillermo Mc. Innes, en Chascomús, F. C. S. Adolfo Bullrich y Cía. e26

2.700 VACUNOS DURHAM, en Quequén, F. C. S. Haciendas de buena clase y estado, incluso novillos, vacas con o sin cría y vaquillonas, procedentes de conocidos establecimientos de la zona, en nuestro 17o. Remate Feria de Haciendas Generales en Quequén, F. C. S. de acuerdo con el siguiente detalle: 70 vacas gordas, en lotes; 200 novillos 2 1|2 y 3 años, carne gorda y gordos muy buena clase; 140 novillo 2 1|2 y 3 años, buen mestizo, gordos; 140 novillos 2 1|2 y 3 años, buen mestizo, carne gorda y gordos, 1 marca; 40 novillos 3 años, buen mestizo, gordos; 40 novillos 2 años, buen mestizo gordos, 1 marca; 1000 novillos 1 1|2 y 2 años, buena clase, buen estado, en lotes 1 marca; 500 novillos 1 1|2 y 2 años, buen mestizo, buen estado, en 1 lote de 2 marcas; 100 novillos 1 1|2 y 2 años, alta mestización Durham, muy buen estado, mochos, marca líquida; 60 vacas secas, servidas, buena clase y estado; 150 vacas al corte, incluso 75 crías al pie, buena clase y estado, sola marca; 140 vacas al corte, incluso 70 crías al pie, buena clase y estado; 50 vaquillonas 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado, 2 marcas; 45 vaquillonas 2 y 2 1|2 años, buena clase y estado, en lotes; 25 vaquillonas 1 y 1 1|2 años, tamberas, buen estado y clase. La venta se realizará.
EL MIERCOLES 2 de febrero, a las 14, en las inmediaciones de la estación, con las haciendas a la vista y en lotes apropiados. Trenes: los concurrentes de esta Capital, tienen tren de Constitución la víspera del remate, a las 20.15. Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador, en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. Otros informes en nuestra casa Florida 273, Bs. Aires o en nuestro escritorio en Necochea.—Adolfo Bullrich y Cía. v1o.f

HACIENDAS EN VILLA Valeria, F. C. P. 13 remate feria de haciendas generales en Villa Valeria, F. C. P. con el concurso de prestigiosos establecimientos de la zona, se realizará.
EL MIERCOLES 9 de febrero, a las 11 horas, en nuestras instalaciones próximas a la estación con las haciendas a la vista y en lotes apropiados. Comisión 2 o|o a cargo del vendedor y el 2 o|o a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa Florida 273, o al señor Eduardo M. Rodríguez, en Villa Valeria.—Adolfo Bullrich y Cía. v8

*LIQUIDACION de HACIEN*das Durham y Hereford y lanar Romney Marsh, en La Torrecita, F. C. S.—Liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento "El Deseado", sobre la estación La Torrecita, F. C. Sud, por orden y cuenta de The Helvetia Land C. Ltd. Comprende la venta 5.500 vacunos, de los cuales 2.500 Durhem y 3.000 Hereford, de muy alta mestización, incluso novillos, vacas con y sin crías y vaquillonas; 2.800 cabezas lanares Romney Marsh, incluso ovejas, borregos, borregas y corderos, toda hacienda de plantel.
EL SABADO 12 de febrero a las 10 horas, en el mismo establecimiento, con las haciendas a la vista. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. e26

Miguel y Angel Castellar

HACIENDAS EN CORONEL Suárez, F. C. S. y R. a P. B. — 700 animales vacunos mestizos Durham, 500 capones, ovejas y borregos Lincoln. Venderemos en nuestro 256.º remate-feria a realizarse en nuestras instalaciones de Coronel Suárez, F. C. S. y R. a P. B.
El SABADO 5 de febrero, a las 13, con las haciendas a la vista y de acuerdo al siguiente detalle: 250 novillos Durham 2 y 1|2 y 3 años, buena clase y estado; 50 id. id., 1 y 1|2 y 2 años, buena clase, 1 marca; 100 id. id., 1 y 1 1|2 años, buena clase; 80 vacas Durham gordas y carne gorda; 50 id. id., de invernada, buena clase; 50 vaquillonas Durham, de 1 y 1 1|2 años, buena clase; 100 vacas y terneros Durham, buena clase; 100 id. id. id. delgadas; 500 capones, ovejas y borregos Lincoln de distintas procedencias. Seguramente concurrirán más haciendas. Informes o consignaciones a nuestras casas de Coronel Suárez, Azul o capital. Sarmiento 643.—Miguel y Angel Castellar. v4

NAZAR & HERNANDEZ

HOY
En Luján, F. C. O.
1.000 VACUNOS 1.000
incluso 600 novillos, vacas con y sin cría, vacas y vaquillonas tamberas, vacunos gordos.
HOY DOMINGO 30 de ENERO, a las 14
DETALLE

300 NOVILLOS DURHAM, 2 años, muy buena clase, gran estado, marca líquida; 200 novillos Durham, 2 años, buena clase y estado, 1 marca; 100 novillos Durham, 1 1|2 y 2 años, buen estado; 50 novillitos Durham, tamberos 1 y 1 1|2 años, marca líquida; 150 novillitos y terneros tamberos, en lotes; 100 vacas especiales y gordas, consumo; 60 vacas Durham, buena clase y estado con 60 crías al pie; 50 vacas Durham para consumo o cría; 100 vaquillonas y terneras de tambo, en lotes. — Anotaciones a nuestro escritorio, Cangallo 666, o a nuestro representante en Luján, señor Enrique Yániz.—Nazar y Hernández. v30

Valenzuela & Bibiloni

7500 vacunos 7500
Incluso 5700 novillos de 1 1|2, 2 y 3 años
en su mayoría lotes de una marca.
v30

EN GENERAL VIAMONTE, Los Toldos, F. C. O.
EL LUNES 31 de enero, a las 14.30, en nuestras amplias instalaciones: 520 novillos mestizo Durham, especial estado, de 3 años; 280 novillos mestizo Durham de 2 1|2 a 3 años, buen estado; 370 novillos mestizo Durham de 2 a 2 1|2 años, buen estado; 280 novillos mestizo Durham de 1 a 1 1|2 años, buen estado, invernada; 450 novillos mestizo Durham, 1 a 1 1|2 años, buen estado, en lotes de 20 a 100 animales; 100 vacas gordas para matadero, en lotes; 120 vacas adelantadas en preñez, en lotes; 150 vacas secas, buen estado, en lotes; 260 vaquillonas muy mestizas Durham, buen estado y especial clase, de 1 1|2, 2 y 3 años, en lotes; 185 vacas con 185 terneros al pie. v30

EN 9 DE JULIO, F. C. O. y C. G. B. A.
EL MIERCOLES 2 de febrero, a las 14 y 1|2, en el local de la Sociedad Rural: 500 novillos mestizo Durham, buen estado y gordos, de 3 años; 600 novillos mestizo Durham, buen estado y gordos, de 2 y 2 1|2 años, mochos; 1.000 novillos mestizos Durham, buen estado e invernada, de 2 a 2 1|2 años, varios lotes; 500 novillos invernada, de 1 1|2 a 2 años; 1.400 novillos de 1, 1 1|2 y 2 años, en lotes de 20 a 100, mayoría mochos; 100 vacas gordas, en lotes; 100 vacas buen estado y adelantadas en preñez, en lotes; 260 vaquillonas de 1 1|2, 2 y 3 años, entre ellas lotes de una marca, mochas; 70 vacas Hereford con 70 terneros al pie; 30 vacas Hereford, buen estado; 85 vacas mestizas Durham con 85 terneros al pie. Comisión: 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador. Recomendamos especialmente estos remates por la buena calidad de las haciendas y que venderemos en lotes debidamente clasificados. Informes a nuestros escritorios, 9 de Julio y General Viamonte, F. C. O. y Morea, F. C. M. v30

JUAN JOSE LINARI

v1o

EL MARTES 1.o *de febrero,* a las 14 horas, y en mi local, Belgrano 2644 remataré: 12 buenos potros mestizos, Anglo Normando, (livianos) alazanes, 40 buenas yeguas de igual clase y 20 potrillos machos, también alazanes de la acreditada marca Anchorena. El lunes en exhibición, 10 potros semi-pesados y 10 yeguas procedentes de Ayacucho, 30 yeguas semi-pesadas, procedentes de Olavarría, 12 caballos y yeguas de tiro, procedentes de Coronel Brandsen. Varios caballos y yeguas generales, entre los que hay muy buenos de tiro solo y en yunta. lonas, guarniciones y rodados en general.—Juan José Linari. e30

Eduardo Montes

POTROS
I CHATA
1p

HOY DOMINGO 30, A LAS 15 en mi local Lavalleja 267 a 1|2 cuadra de Triunvirato, remataré. Detalle: 20 potros livianos especiales, 20 yeguas igual clase, caballos de tiro y silla, potros, una espléndida chata de cajón con baranda de hierro, casi nueva, etc., etc. Tranvías 12, 13, 89, 99 y los de Lacroze a media cuadra del local. 1p

Pedro y Antonio LANUSSE

v2feb.

EN BALCARCE. F. C. S. — 2060 Vacunos, 3700 Lanares, 230 Yeguarizos y útiles y enseres del Establecimiento "El Porvenir", por cuenta y orden de su dueño, señor Rafael Rodríguez, por haberse arrendado el campo.
EL VIERNES 4 de febrero, a las 12, en el mismo establecimiento, distante 7 leguas de Balcarce y 5 de Napaleofú, después de un almuerzo campestre, con las haciendas clasificadas en lotes y conforme al siguiente detalle: 510 vacas M|D, buena clase y estado, con 510 terneros al pie; 200 vacas M|D, muy buena clase y estado, servidas; 100 vaquillonas M|D, 3 1|2 años, buen estado servidas; 100 vaquillonas M|D, 2 1|2 años, buen estado, servidas; 100 vaquillonas M|D, 1 1|2 años muy buen estado; 200 novillos M|D, 2 1|2 años, muy buen estado; 200 novillitos M|D 1 1|2 años, muy buen estado; 90 novillos M|D 1 y 1 1|2 año, muy buen estado; 50 novillos M|D, 3 años, gordos. Hacienda lanar: 1500 ovejas Lincoln al corte, muy buena clase y estado; 600 ovejas Lincoln muy buen estado incluso gordas; 650 ovejas Lincoln, muy buen estado, 2 dientes; 700 capones Lincoln, 2 dientes, muy buen estado; 250 capones Lincoln, 4 dientes, gordos. Yeguarizos: 120 yeguas al corte, tiro liviano; 70 caballos de silla y pecho; 40 potros de 3 y 4 años. Los lotes de útiles y enseres se encontrarán a la vista, el día del remate. La mayor parte de la hacienda, es marca líquida del establecimiento. Comisión 4 o|o en haciendas generales, 6 o|o en yeguarizos y reproductores y 10 o|o en útiles y enseres, a cargo de los compradores. Se facilitará campo por diez días a los compradores hasta tanto puedan organizar sus arreos o embarques. El día del remate habrá automóviles en Balcarce, en el escritorio de nuestro representante, a las 9, que llevarán a los interesados al lugar del remate por precios módicos. Por más datos dirigirse a nuestro escritorio en ésta o a nuestro representante en Balcarce, señor Juan A. Martínez.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 536. v2f.

ALCHOURRON Hnos.

REMATES-COMISIONES-CONSIGNACIONES
Casa Central: Sarmiento 442|48, B. Aires

*500 VACUNOS, EN JEPPE*ner, F. C. Sud.—Remate feria en el local de costumbre.
EL JUEVES 3 de febrero, a las 13. Detalle: 160 novillos M. Durham 1 1|2 y 2 años; 100 id id 1 y 1 1|2 años; 85 vaquillonas tamberas, 1 1|2 años; 10 vacas buenas lecheras, preñez revisada; 35 vacas de vientre y vaquillonas 2 años; 50 novillitos y vaquillonas 1 1|2 años; 25 vacas lecheras, sanas de tetas, con 25 crías al pie, 60 vacunos al corte. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o. a cada parte en haciendas generales, 3 o|o en reproductores y yeguarizos. Informes y pedidos de local, al señor Pedro T. Castro, en Jeppener, F. C. Sud, o a nuestra casa central.—Alchourrón Hnos. e26

*2.000 VACUNOS. — LIQUI*dación de haciendas del establecimiento "La Casilla" en Dolores, F. C. S. Venta por cuenta y orden de sus dueños señores Guarilla y Ramos y con el concurso de otros establecimientos de la zona.
EL JUEVES 10 de febrero, a las 13, en las instalaciones de la Sociedad Rural. Próximamente detalles. Por informes dirigirse a los señores Yturralde y Arancíaga en Dolores F. C. S. o a nuestra casa central. — Alchourrón Hnos. e26

*3500 VACUNOS — LIQUI*dación haciendas existentes en el establecimiento "La Caledonia", a 20 cuadras de la estación Ceballos, F. C. O. Venta por cuenta y orden del señor Francisco Rivero, y con el concurso de varios establecimientos de la zona.
EL SABADO 12 de febrero, a las 12, en el mismo establecimiento "La Caledonia". Próximamente detalles completos. Por informes al señor Narciso Ferrer Villanueva en Ceballos y Villegas, F. C. O. o en nuestra casa central.—Alchourrón Hnos. e28

*4.000 VACUNOS. — LIQUI*dación total por entrega de campo, de las haciendas existentes en el establecimiento "La Leonor" en Rufino F. C. P. y C. A. Venta por cuenta y orden de su dueño señor Bernardo Althabe y con el concurso de importantes establecimientos de la zona.
EL MARTES 15 de febrero, a las 12, en las instalaciones del señor Enrique Ruiz. Próximamente detalles. Por informes dirigirse al señor Enrique Ruiz en Rufino F. C. P. o a nuestra casa central.—Alchourrón Hnos. e28

*10.000 VACUNOS MARCA LI*quida, alta mestización Durham. En el establecimiento "La Porteña", en estación Invernadas, F. C. S. Venta por cuenta y orden de sus dueños, señores Botto hijos y Althabe, por entrega de campos arrendados. Comprende esta venta vacas de vientre, id con cría y vaquillonas.
EL DOMINGO 20 de febrero, a las 12 después de un almuerzo campestre en el mismo establecimiento "La Porteña". Próximamente detalles. Más datos en nuestra casa central.—Alchourrón Hnos. e27

*5.000 VACUNOS MARCA LI*quida. 4.000 lanares. Liquidación de las afamadas haciendas de los señores Apellaniz y Cía., en el establecimiento "El Carmen", a 4 leguas de Rauch, F. C. Sud. Venta por cuenta y orden de sus dueños los referidos Sres. Apellaniz y Cía.
EL JUEVES 24 de febrero, a las 12, en el mismo establecimiento "El Carmen". Comprende esta venta: 1000 novillos 2 1|2 años, mochos; 1000 id id 1 1|2 id; 1000 vacas de vientre; 1000 vaquillonas 2 1|2 años y 1000 id 1 1|2 id. Todo marca líquida. En breve reaparecerá este aviso con detalles completos. Por informes en nuestra casa central.—Alchourrón Hnos. v31

*7.000 VACUNOS EN LA Pen*ca F. C. P. Hacienda alta mestización Durham, marcas líquidas de los establecimientos "El Pastor" de los señores V. Peluffo y Cía. (S. A.) y "La Sara" y sus demás establecimientos del Sur de Córdoba, del señor Miguel Camuyrano. Venta por cuenta y orden de los citados señores por exceso de producción.
EL SABADO 26 de febrero, en el establecimiento "El Pastor", sobre la estación La Penca F. C. P. En breve reaparecerá este aviso con detalles completos. Más datos en nuestra casa central.—Alchourrón Hnos. v30

SALABERRY & BERCETCHE

3.700 Vacunos
En Gral. Rodríguez, F.C.O.

Remate especial de haciendas por cuenta de varios remitentes que liquidan, en su mayor parte, por vencimientos de contratos y entregas de campos.

EL JUEVES 3 de FEBRERO
A LAS 14 HORAS
v3f

EN NUESTRO LOCAL feria, y de acuerdo al siguiente detalle: 500 novillos Durham, de 2 1|2 y 3 años, muy buena clase, carne gorda y gordos; 700 novillos Durham, de 2 1|2 años, buena clase y buen estado; 53 novillos Durham, 2 1|2 años, gordos, muy buena clase; 50 novillos, 2 1|2 años, regular clase, muy buen estado; 300 novillos Durham, 2 1|3 años, buena clase y muy buen estado; 150 novillos Durham, 1 1|2 años, buena clase y estado; 125 vaquillonas Durham, 2 1|2 años, muy buena clase y estado, con 125 terneros al pie; 250 vaquillonas Durham, 2 1|2 años, muy buena clase y estado, preñadas; 100 vaquillonas Durham, 1 1|2 y 2 años, muy buena clase, hijas de tamberas; 200 vacas Durham, de buena clase y desarrollo, con 200 terneros al pie; 370 vacas Holstein, servidas, marca líquida de "La Martona", con 130 terneros al pie; 180 vacas Durham, lecheras, servidas, con 180 terneros al pie; 100 vacas y vaquillonas, 3 años, buena clase Durham, servidas; 100 vacas secas Durham, usadas, en buen estado. Recomendamos muy especialmente la calidad y el estado de las haciendas que presentaremos a la venta, las que hemos revisado en su mayor parte, y clasificaremos en lotes apropiados. Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Contamos con buenos potreros para el pastoreo de las haciendas adquiridas, hasta tanto se preparen los arreos o embarques. Informes a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche. v3feb

400 PIEZAS HOLSTEIN, de "La Martona".
EL JUEVES 3 de febrero, a las 14 horas, en Gral. Rodríguez (F. C. O.), en nuestras instalaciones, de acuerdo al siguiente detalle: 140 vacas secas, servidas, y 130 vacas, con 130 crías al pie. Hacienda especial en clase y en buen estado, todas lecheras y marca líquida de "La Martona". Se presentarán clasificadas en lotes de 20 animales, más o menos. Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Informes a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche, Defensa 186. e30

Casares Hnos. y Cía.

*1.500 VACUNOS EN WAS*hington, F. C. Pacífico. 11 remate especial de haciendas, que realizaremos con el concurso de importantes establecimientos de la zona, que nos consignan vacas con y sin cría, vaquillonas y novillos Durham buena clase y estado, inclusive lotes de vacas gordas. Se realizará de acuerdo con el siguiente detalle: 200 vacas especiales en clase y gordura: 400 vacas Durham, gordas, en lotes; 50 novillos de 2 y 3 años, Durham, gordos; 50 novillos cuarterones, gordos, 3 años; 400 vacas Durham, buena clase, inclusive 200 crías; 200 vacas Durham, muy buena clase, inclusive 100 crías; 50 vaquillonas Durham, de 1 1|2 años, servidas; 50 novillitos Durham, de 1 1|2 años, buen estado; 50 terneros Durham, de año; 12 toros de 3 y 4 años, gordos; 100 ovejas Lincoln, especiales en clase y gordura.
EL MARTES 1.o de febrero, a las 12 horas, en las instalaciones de la Sociedad Feria de Washington, F. C. Pacífico. Por consignaciones e informes, dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires o al señor Carlos Piñeyrúa en Washington. Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos. El tren para Washington sale de Retiro (Pacífico), el lunes, víspera del remate, a las 20.15. Para el regreso hay tren a la 1.20 y llega a Retiro el miércoles a las 14.20. De Mendoza sale tren el lunes, víspera de la venta, a las 13 horas.—Casares Hnos. y Cía. v31

Rivero y Viale

419º REMATE FERIA — EN Saladillo, F. C. S. 700 vacunos, 1.000 lanares. El martes 1.º de febrero, a las 13, efectuaremos nuestro remate de haciendas de acuerdo con el siguiente detalle: 200 novillos de 2 y 2 1|2 años muy buena clase; 70 vacas con 70 terneros al pie; 100 vaquillonas de 2 años buena clase; 100 vacas buena clase invernada; 60 vacas gordas; 100 novillos de 1 1|2 año muy buena clase contramarcados; 500 ovejas muy buena clase gordas; 400 capones y borregos; yeguarizos y porcinos. Comisión 2 o|o al comprador y vendedor. Escritorios en Saladillo, F. C. S. y en Bs. Aires, Venezuela 1230. U. T. 1904, (Libertad). v31

FIORITO HNOS. & SAMBRIZZI

Consignatarios: Perú 166.—U. T. 2256, Av. v2feb

EN MERLO (F. C. O.). — El viernes 4 de febrero, nuestro 26.o remate-feria de haciendas generales. Dispondremos de muy buenos lotes. Potreros disponibles y facilidades de embarque. Informes a nuestras oficinas, o a los representantes en la localidad, Sr. Miguel D. Ratti o Pablo F. Acuña. v2feb

CABALLOS POTROS
AUTOS RODADOS
MANUEL C. NALE
REMATES y COMISIONES

MAÑANA LUNES 31 DE enero a las 14.30, remataré en mi casa Cangallo 2549 al 99, lo siguiente: 1p

*50 YEGUAS ENTREPESA*das y livianas, alta mestización, origen Martínez de Hoz, marca del señor Durañona, 15 potros livianos, buenos tipos, marca Guerrero; varios lotes de caballos y yeguas, de tiro y silla, carros, carruajes, lonas, guarniciones, etc. — Manuel C. Nalé. 1p

ARIN Hnos.

1300 vacunos 1300
100 lanares 100
En Cañuelas
F. C. SUD
v30

EL DOMINGO 30 DE ENERO de 1921, a las 13 horas, de acuerdo con el siguiente detalle: 100 vacas, gordas y especiales; 25 novillos, 2 1|2 años, gordos; 20 novillos, de 3 años, gordos; 50 novillos 2 1|2 años, 1 marca; 50 novillos, 2 y 2 1|2 años; 455 novillos 1, 1 1|2 y dos años, en lotes; cincuenta vaquillonas, dos y tres años, tamberas; 200 vaquillonas, 1 y medio y 2 años; 150 vacas para invernada; 200 vacunos, al corte; cien capones y ovejas gordas. Haciendas de muy buena clase y estado, recomendando los lotes de novillos, por su clase y estado, habiendo varios lotes de sola marca. Comisión 2 o|o a cada parte. Trenes de Constitución 7.23, 8.02, 8.25 y 9.20, regresando a la tarde. Informes y pedidos de local a n. escritorio en Cañuelas.—Arin Hnos. e26

DOMINGO GRIPPO

3151 BRASIL 3151

HOY

DOMINGO 30 DE ENERO, a las 14 horas, remataré en mi local, Brasil 3151, lo siguiente:

15 ESPECIALES POTROS Clydesdale, de 3 y 4 años de edad, muy corpulentos, de la acreditada marca del señor Pastorino; 12 muy buenos potros percherones, de 4 años de edad, muy buena clase, procedentes de Chascomús; 15 potros cuarterones, de pesado, misma procedencia; 20 sobresalientes yeguas percheronas, puras por cruza, muy buena clase, marca Pastorino; 25 yeguas tiro pesado, de 3 y 4 años de edad, marca Olaechea; 20 yeguas tiro liviano, buena clase, misma marca; 22 caballos muy recomendados, de tiro y silla, marca Rosetti; varios caballos y yeguas de tiro solo y yunta, a prueba. Chatas, carros, charrets, sulky, guarniciones, lonas, etc.—Domingo Grippo. v30

LIQUIDACION DE TODAS las existencias y útiles de la antigua cochería de los señores Rebagliati y Rodríguez, en su local calle Bustamante 2877, remataré
EL MIERCOLES 2 de febrero, a las 14 horas. Detalle: 16 muy buenos milores llantas de goma, con taxímetros al día; 1 espléndido breack faetón, nuevo; 1 amansadora, en muy buen estado; 45 caballos muy buenos, siendo todos de tiro solo, garantido; 20 juegos de guarniciones de tiro solo y yunta, con bronces; 1 báscula para 500 kilos; varios lotes de útiles y enseres que estarán a la vista el día del remate. Recomiendo puntual asistencia, por tener orden terminante de sus dueños de vender por cesación de negocio y transformación del local. Tranvías que dejan bien para concurrir al remate, son los que corren por Santa Fe, que dejan a 2 cuadras, y los que corren por Las Heras, a 1 cuadra. Otros informes en mi escritorio, Brasil 3151. U. T. 223, Corrales. Comisión 8 por ciento, a cargo del comprador.—Domingo Grippo. v30

LIQUIDACION DE LA GRAN tropa de chatas de los señores Pujó y Jornet, en su local, calle Dulce 1052, remataré
EL SABADO 5 de febrero, a las 14 horas. Detalle: 8 chatas de cajón, en muy buen uso, de 5.500 kilos; 1 carro en muy buen uso; 25 sobresalientes caballos, de 3, 4, 5 y 6 años de edad, siendo todos muy recomendados, habiendo 8 cadeneros muy conocidos; 8 juegos de guarniciones correspondientes a dichas chatas, en perfecto estado; 6 juegos de guarniciones de chatas y carros id.; 1 guarnición de sulky id., 16 lonas impermeables, 8 juegos de arreos, varios lotes de faroles, cepillos, rasquetas, sogas, cadenas y demás útiles que estarán a la vista el día del remate. Recomiendo muy especialmente este remate-liquidación, por tener orden terminante de sus dueños de liquidar. Tranvías que dejan bien para concurrir al remate, son los núms. 6, 11, 12, 18, 25, 28, 63, 74, 102, 104 y los del Puerto, que dejan a una cuadra del local, estando situado a una cuadra del Parque Lezama. Otros informes en mi escritorio, Brasil 3151. U. T. 223, Corrales. Comisión 8 o|o, a cargo del comprador.—Domingo Grippo. v30

EDUARDO JOLLY

EN GENERAL RODRIGUEZ (F. C. O.).—248.o remate-feria de haciendas generales.
EL SABADO 5 de febrero, para el que tengo anotados hasta ahora 800 vacunos. Oportunamente detalles. Pedidos de local e informes, dirigirse directamente a la feria o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo 12. v31e

Norberto Bastanchuri

EN MARCOS PAZ (F. C. S. y C. G. P. B. A.).—161.o remate-feria de haciendas y un campo.
EL MARTES 1.o de febrero, a las 13, aunque llueva. Detalle: 300 novillos, novillitos y terneros; 25 vacas lecheras, Durham, con 25 crías; 60 vacas para cría, con 60 crías; 60 vaquillonas, tamberas; 50 vacas, gordas; 120 vacunos, al corte; 10 potros, de tiro pesado, palenqueados; 3 yeguas percheronas. Comisiones de práctica.—Campo: en el partido de Marcos Paz, cuartel 2.o, y a 40 cuadras del pueblo, venderá antes de dar principio a las ferias anunciadas en el mismo local. 23 hectáreas, 90 áreas, conocido por de Bosch, campo alto, sembrado de alfalfa, apto para agricultura o ganadería; alambrado todo su perímetro, por cuenta y orden de su dueño. Base $ 500 m|n la hectárea. Puede revisarse todos los días. Títulos perfectos. Comisión y seña 2 o|o y 10 o|o, respectivamente. Por más informes a mi escritorio en Marcos Paz, U. T. 5.—N. Bastanchuri.